

**ENTREPRISES BOILY**  
 343, rue de Payillon, Baie-Comeau  
 (418) 589-2516 / 296-9898  
 Portes et fenêtres  
 dépositaire **ALCAN**  
 Menuiserie & Vitrerie

# Objectif

## PLEIN JOUR

LE SAMEDI 20 MARS 1999 - 24<sup>e</sup> ANNÉE - N° 46 - 3040 PAGES

**Photocopie couleur**  
 8 1/2 X 11  
 11 X 17  
 Photocopie couleur, transparent, acétate, étiquette, vinyle, agrandissement, etc.

**Imprimerie Hautrive**  
 904, Comtois (rue du bureau de poste)  
 Tél. 589-2389  
 Fax 589-3003

**Dany Labrie Caron**  
 589-3288  
 Pour l'achat ou la vente d'une propriété  
 Contactez-moi...  
**Le Permanent**  
 589-5800 CÔTE-NORD EML. COURTIER  
 http://www.saiq.com/labrie-caron

**CLINIQUE DENTAIRES BESNER ASSOCIÉS**  
 288, boul. La Salle, Baie-Comeau  
 288-1088 21-105408-33  
 818, rue Beaudé, Baie-Comeau  
 589-2781

**NEXION**  
 Services informatiques  
 VENTE, RÉPARATION D'ORDINATEURS, PHOTOCOPIEURS, TÉLÉCOPIEURS  
 945, rue Parfondéval, B.-C.  
 295-2662 21-122287-1



# L'Oasis fête ses «90 ans»



**Judo**  
**Monette et Gisèle triomphent**



**Mini-Stars**  
**Simon: «Ça me chatouille»**

**A L'AFFICHE**

18h00 - 19h30	La mince ligne rouge	13 ans+
19h30 - 16h00	L'intra-terrestre	Général
19h00 - 21h25		
13h35 - 16h05	La blonde de mon père	Général
16h05		
21h30	La réglementation	16 ans+
19h30	Une vie de bestiole	Général

PRENDRE NOTE QUE LES REPRÉSENTATIONS AVANT 18 H 00 SONT EFFECTIVES SAMEDI ET DIMANCHE

**INFO CINEMA**  
 589 CINE

**AUCUN COMPTANT**  
**358\$** par mois  
 Location 36 mois, transport inclus, taxes en sus.

COMPTANT	MENSUALITÉ
0\$	358\$
2083\$	298\$
4130\$	238\$

1999 Pontiac Buick GMC  
 trans sport  
 LA PASSION DE CONDUIRE  
 PHOTO À TITRE INDICATIF SEULEMENT

**Haute-Baie AUTOMOBILE INC.**  
 La force de l'expérience!  
 288, boul. La Salle, Baie-Comeau, 298-4911  
 181, route 122, Forestville, 587-8833

Assistance ROUTIERE LOCATION PLUS



781, boul. Laure - Tél. : 968-3322

## LABORATOIRE BIO-MÉDIC DE L'EST

Centre de prélèvements, d'analyses et de consultations médicales sans rendez-vous

### LABORATOIRE MÉDICAL PRIVÉ BILAN D'ALLERGIES ET VACCINS

En plus d'effectuer toutes les analyses sanguines et urinaires sur place, et ce, avec le meilleur service possible, nous procédons maintenant à l'analyse de tous les bilans d'allergies et ce, à partir d'un simple prélèvement sanguin.

- Alimentaire (arachides, fruits de mer, épices, etc.);
- Poils d'animaux (chat, chien, etc.);
- Poussières de maison et moisissures;
- Tous genres de pollens et mauvaises herbes, etc.

De plus, nous offrons les VACCINS CONTRE LES ALLERGIES relatifs aux poils d'animaux, poussières de maison et tous genres de pollens.

Profitez également de notre clinique médicale avec et sans rendez-vous, ouverte le jour, le soir et le samedi (les rencontres avec le médecin sont entièrement défrayées par l'Assurance-Maladie du Québec).

781, boul. Laure - Sept-Îles (Québec) G4R 1Y2  
Tél. : (418) 968-3322

21-12148-1



## Assemblée générale annuelle

L'Association masculine irénique  
invite tous ses membres  
**le mardi 23 mars 1999**  
à 19 h 30  
au 691, Jalbert, salle 4  
Édifice Jalbert

Information:  
294-2341

21-121922-1

## Agression sexuelle à Forestville

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Un individu de Forestville, Daniel Fournier, 34 ans, fait face à une accusation d'agression sexuelle sur une fillette de moins de 14 ans.

Il a été arrêté par la Sûreté du Québec et a comparu mercredi au Palais de justice de Baie-Comeau. Il est aussi accusé de contacts sexuels et d'incitation à des contacts sexuels à l'égard du même enfant. Les événements se seraient produits en 1996. Le nom de l'enfant, ni celui de sa mère ne peuvent être dévoilés. Le suspect a été remis en liberté sous conditions. Il devra comparaître à la Cour de Forestville le 26 avril.

# Plus gros, plus fort... Moins gourmand.



Plus gros. Plus gros demi tonne à cabine allongée de sa catégorie, avec une troisième porte dotée de la plus large ouverture qui soit.

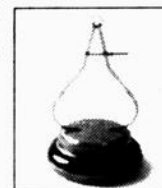


Plus beau. Grille avant, pare-chocs et roues chromés.

Plus fort. Moteur Vortec V8 4800 de 255 chevaux, boîte automatique avec surmultipliée, pont arrière autobloquant.

Plus confortable. Climatiseur, volant inclinable, radiocassette AM/FM stéréo, groupe d'instrumentation avec tachymètre et dispositif antivol.

CAMION DE L'ANNÉE 1999  
DU MAGAZINE MOTOR TREND.



	Chevy Silverado cabine allongée	Ford F-150 XLS cabine allongée	Dodge Ram 1500ST cabine allongée
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL.	N/L	N/L
Phares automatiques	S	N/L	N/L
Système de filtration de l'air	INCL.	N/L	N/L
Chronographe	S	N/L	N/L
Freins à disque aux 4 roues	S	O	N/L
Freins ABS aux 4 roues	S	O	O
<b>MOTEUR</b>	<b>Vortec V8 4800</b>	<b>Ford V6 de 4,2L</b>	<b>Ford V6 de 4,6L</b>
Puissance	255	205	220
Consommation d'essence selon Transport Canada (cote de ville/cote routière)			
(L/100 km)	14,6/10,4	15,1/11,1	16,2/11,3
(mpg)	(19,27 mpg)	(19/25 mpg)	(17/25 mpg)

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	463 \$
1 217 \$	428 \$
2 815 \$	378 \$



Seul un camion vous en offre autant. Plus gros, plus fort. Il vous en offre plus pour votre argent et mérite plus de récompenses. Le nouveau Silverado 1999, déclaré camion de l'année par le magazine Motor Trend. Que demander de plus ?

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au nouveau Silverado 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus (Code de commande R7X). Photo à titre indicatif location pour fins personnelles seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). \*Première mensualité et dépôt de sécurité d'au plus 550 \$ requis à la livraison. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\*Préparation incluses, transport (940 \$) et taxes en sus. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



# L'Oasis fête ses «90 ans»

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — L'Oasis des Pionniers a fêté tous ses résidents ayant atteint ou dépassé le cap des 90 ans, à l'occasion d'une cérémonie chaleureuse, empreinte d'une touche d'humour et d'un brin de nostalgie.**

«Votre vieillesse est une oeuvre d'art», s'est exclamé Clément Lavoye en lisant un poème de l'animatrice Isabelle Émond, en hommage à chacun des huit nonagénaires, six femmes et deux hommes fêtés ce jour-là.

L'Oasis des Pionniers compte répéter l'événement, a expliqué son directeur, Éric Jean, en poste depuis le 18 novembre 1997. Cette fête cadre bien dans l'Année internationale des personnes âgées.

La grande totalité des 80 résidents de l'Oasis sont des aînés. La moyenne d'âge se situe autour de 82 ans. Le directeur Éric Jean a sorti sa guitare et il a interprété la très belle chanson «Un jour à la fois», pour saluer les jubilaires. Il était entouré de plusieurs employés de l'établissement.



Le directeur Éric Jean et ses collaborateurs ont chanté pour les jubilaires. Deux des propriétaires assistaient à la fête, MM. Michel Beaulieu et Patrice Jean (que l'on ne voit pas sur la photo).

## ASSURANCES GÉNÉRALES



**PROMUTUEL**  
Kamouraska  
Côte-Nord

Romain Rioux  
Représentant  
295-2085

21-121178-3

Votre assureur coopératif...

## La Doyenne

La doyenne qui est âgée de 94 ans, une ancienne enseignante du Banc des blancs près de Bersimis, Mme Hedwige Blaney Doucet, a découpé le magnifique gâteau d'anniversaire sous le regard des jubilaires.

L'Oasis a fêté Mme Ida Jean Tremblay, la femme aux doigts de fée, Mme Émilie Boucher, une femme indépendante native du Nouveau-Brunswick, M. Samuel Langlois (il aimait danser mais c'était mal vu par le curé), Mme Elphéda Bernier (elle a bon oeil et n'aime pas perdre aux cartes à ce qu'on dit) et Mme Alice Miller Deschênes (elle fut maitre de postes durant vingt ans).

Ce jour là, M. Langlois était un peu triste. Son épouse, Mme



La doyenne coupe le gâteau de fête. De g. à dr., M. Samuel Langlois, Mmes Émilie Boucher, Elphéda Bernier, Hedwige Blaney Doucet, Ida Jean Tremblay et Alice Miller Deschênes.

Adrienne Bouchard, 90 ans, avec qui il vit depuis 65 ans, venait d'entrer à l'hôpital. Un autre nonagénaire était absent. Il s'agit de M. Alphonse Gauthier surnommé «le solitaire».

Plusieurs souvenirs flottaient dans l'air, empreints d'un véritable parfum de joie de vivre. Bonne fête!

## DÉCLARATION DE REVENUS

### BESOIN D'AIDE?

*Afin d'expliquer la réforme fiscale des particuliers et de répondre à toutes vos questions, le ministère du Revenu du Québec a mis en place plusieurs moyens, dont les comptoirs d'information fiscale.*

*Vous pourrez rencontrer un représentant de ce ministère au :*

**BUREAU DE  
COMMUNICATION-QUÉBEC  
DU 22 AU 26 MARS**

**625, boul Lafliche  
Baie-Comeau**



Gouvernement du Québec  
Ministère du Revenu  
Direction régionale de la Côte-Nord

391, av. Brochu bur. 1.04  
Sept-Îles (Québec) G4R 4S7  
Téléphone: (418) 968-0203 • 1 800 267-6299

# 98

*Nouveau*  
**2** RÉGIMES  
D'IMPOSITION

## 9 8 bonnes raisons de voler avec Air Montréal!

- 1 Baie-Comeau à Montréal 150\$
- 2 Baie-Comeau à Bagotville 185\$
- 3 Baie-Comeau à Dolbeau 185\$
- 4 Baie-Comeau à Gatineau/Ottawa 185\$
- 5 Baie-Comeau à Québec 100\$
- 6 Baie-Comeau à Rouyn-Noranda 185\$
- 7 Baie-Comeau à Sept-Îles 95\$
- 8 Baie-Comeau à Val-d'Or 185\$

9 TOUS LES SIÈGES, EN TOUT TEMPS,  
AUCUNE RESTRICTION ET PAS DE SURPRISES!

Pour obtenir d'autres bonnes raisons ou une réservation, veuillez contacter votre agent de voyages ou nous contacter sur notre site Web, par téléphone (1 888 631-2111) ou par télécopieur (1 888 561-3943).



[www.airmontreal.com](http://www.airmontreal.com)

Boîte automatique 4 v  
 Sacs gonflables fro  
 acier  
 disques  
 oliveurs.  
 nouvelle généra  
 Sacs gonflables  
 Châssis  
 moteur  
 Freins  
 Disposit  
 PASS K  
 appeme  
 en ac  
 dab  
 disq  
 incli  
 à deux vitesses

Pontiac  
 Trans Sport



Toujours sans concurrent  
 dans la catégorie des  
 fourgonnettes sportives.

La maniabilité, la robustesse et la suspension précise de la Trans Sport lui assurent une tenue de route impeccable, ce qui en fait la plus sportive des fourgonnettes.

**PUISSANCE:** Moteur V6 3400 de 3,4 litres de 185 chevaux avec boîte automatique 4 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues **SÉCURITÉ:** Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéral et frontal • Système antivol PASS Key **VALEUR PLUS:** Verrouillage des portes électrique • Radiocassette AM/FM stéréo • Climatiseur • Rétroviseurs électriques chauffants • Volant inclinable • ... et plus.

Location de 36 mois	
Comptant	Mensualité
4 139\$	238\$
2 083\$	298\$
0\$	358\$

23 929\$ à l'achat\*\*

1,9% à l'achat  
 jusqu'à 48 mois

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau) Transport et préparation inclus (immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12c du km après 60 000 km à l'achat. Préparation incluse. Transport et taxes en sus. \*\* Taux de financement de 1,9% applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois à l'achat. Taux de 3,9% également disponible à l'achat de 49 à 60 mois. Exemple de financement à 1,9%: 20 000 \$ incluant transport, préparation et taxes. 48 versements de 433,03 \$ coût en intérêts 785,44 \$, coût total 20 785,44 \$. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



358\$ /mois  
 0\$ comptant

La Trans Sport.

LA PASSION DE CONDUIRE

## Le feu rase une maison

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Accident mortel**

**Baie-Comeau — Une maison a été complètement rasée par un incendie d'origine inconnue à la rivière Mistassini, près de Franquelin, dans la journée de lundi.**

Les occupants de la résidence étaient absents. On a vu de la fumée vers 15 h 45, mais il a fallu plusieurs heures aux pompiers de Franquelin et de la Reynolds, pour venir à bout du brasier. La maison est une perte totale. On ne déplore aucun blessé.

Un résidant de Moisie, Maurice Thériault, 55 ans, a perdu la vie dans un accident de la route mardi matin, vers 7 h, à la sortie de Pointe-aux-Anglais. Il semble avoir perdu le contrôle de son pick-up, dans une courbe, avant d'être frappé par un autre pick-up arrivant en sens inverse.

Deux autres voitures, dont un fardier, ont également été impliquées dans l'accident. La passagère de M. Thériault a été conduite à l'hôpital de Sept-Îles.

## Des questions sur les pensions alimentaires pour enfants?

Si vous recevez ou payez une pension alimentaire pour enfants, les nouvelles lois vous touchent peut-être. H&R Block peut répondre à vos questions et vous aider à prendre la bonne décision.

**H&R BLOCK**



21-121071-1

POUR UN SUPPLÉMENT D'INFORMATION, COMPOSEZ LE : 294-4916

**Objectif**  
 PLEIN JOUR

Une publication de **Rive Nord MÉDIAS**

**Directeur général régional :** Claude Mercier  
**Directeur général :** Éric Lefebvre  
**Directeur de l'information :** Raphaël Hovington  
**Directeur de la production :** Denis Picard  
**Conseillers en publicité :** Guylaine Bédanger, Myriam Dufour, Yves Proulx, Jenny St-Laurent  
**Directeur de l'imprimerie :** Mario Thibeault

**Siège social :**  
 896, rue de Puyjalon  
 Baie-Comeau  
 G5C 1N1  
 (418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263

**Adresse du journal :**  
 896, rue de Puyjalon  
 Baie-Comeau  
 G5C 1N1  
 (418) 589-5900 - Fax : (418) 589-8216

Tirage : 16 129 copies  
 Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2, filiale à propriété exclusive de Communications Quebecor inc., ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.

Abonnements : CDN 70,00\$ + taxes = 80,52\$  
 USA 80,00\$ + taxes = 92,02\$

COMMUNICATIONS QUEBECOR INC.

Le courrier de deuxième classe, enregistrement N° 2298. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

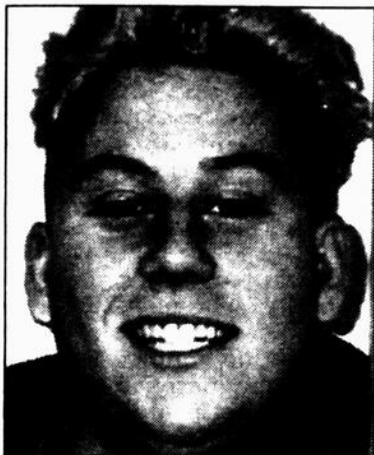


Le journal Objectif Plein Jour est publié par 2944707 Canada inc., une filiale à propriété exclusive de Communications Quebecor inc., ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.

**Vice-président journaux hebdomadaires :**  
 Michel Desbiens

## CIRCULAIRES

- Canadian Tire
- Essaim
- Jean Coutu
- passion beauté
- Marché Omni
- Pharmaprix
- Provigo
- Rossy
- Gagnon et frères
- Cobra
- A & W
- Centre du Rasoir
- Irving Mainway
- Géant des Aubaines
- Dépanneur
- À tout Prix
- Sport Expert
- L'Aubainerie



**Christian Maltais a été traduit hier devant le tribunal, suite à diverses accusations, dont une d'extorsion de fonds.**

## Une histoire d'extorsion de fonds

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau - Christian Maltais, 18 ans, de Pointe-aux-Outardes, a été arrêté jeudi après-midi, aux Ilets Jérémie, en même temps qu'un jeune mineur de 17 ans.**

Le tandem fait face à diverses accusations à l'égard d'un autre jeune de Ragueneau. Christian Maltais a été conduit en prison et l'autre, au Pavillon Richelieu. Ils devaient comparaître hier au Palais de justice.

Le jeune homme de 18 ans est accusé d'extorsion de fonds, d'enlèvement, de séquestration, d'intimidation et de voies de fait. Les événements auraient été commis sur un mois, entre le 9 février et le 10 mars.

Le mineur fait face à plusieurs accusations, dont une de tentative d'extorsion de fonds et de bris d'engagement. Il est de Ragueneau.

Cette opération de la Sûreté du Québec a mobilisé neuf enquêteurs. Deux jeunes filles de 15 et 16 ans pourraient aussi être accusées de complicité d'enlèvement et de séquestration. Elles se seraient incriminées lors d'une entrevue. L'enquête se poursuit.

### Rencontre

Et si parmi ces personnes il y avait quelqu'un qui vous attend?

Faites des rencontres sérieuses dans votre région.

de 20 ans à 80 ans ou plus

**589-5878**

Paulette Panaroni

# L'Age d'or de Hauterive fête ses trente ans

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — Le Club d'âge d'or de Hauterive fête son trentième anniversaire en 1999. Il célébrera l'événement de diverses manières et mettra sur pied une corporation sans but lucratif pour rendre des services aux plus jeunes.**

Selon M. Raymond D'Auteuil, il n'est pas question de créer un éléphant blanc, ni de débouler des services déjà existants. L'Age d'or pourrait chercher à se rendre utile auprès des décrocheurs scolaires ou même des jeunes accouchées en instituant une formule comme celle des grands moments de tendresse.

Le club regroupe des grands-mamans de même que d'anciens professeurs et, en général, des gens de tous les métiers et de toutes les professions. Ce serait sa façon de contribuer à laisser une marque tangible à la célébration de



**De g. à dr., à la table, les administrateurs de l'Age d'or de Hauterive, Mme Gabrielle St-Louis, MM. Raymond D'Auteuil et Louis-Joseph Boivin, de même que Mmes Marianne Normand et Marie-Paule Pineault. Debout, MM. Yves Gauthier, Lionel Charest et Yoland Ringuet, Mme Marie-Jeanne Tremblay, MM. Yvon Garon et Marcel Roy.**

L'Année internationale des aînés.

### Des retrouvailles

Le trentième anniversaire sera célébré lors de retrouvailles le 16 novembre prochain, trente ans, jour pour jour, après la fondation du club par Mme Yvonne Richard.

Tous les anciens administrateurs seront conviés à cette fête, en compagnie de leurs conjoints et d'un membre de leur famille. En trente ans, le club aura été gouverné par une centaine d'administrateurs.

Il y aura aussi toutes sortes d'activités pour les 1 200 mem-

bres du club comme une journée plein air (24 mars), un rallye-automobile intergénération, une épiluchette de blé d'inde de même que trois voyages à l'étranger.

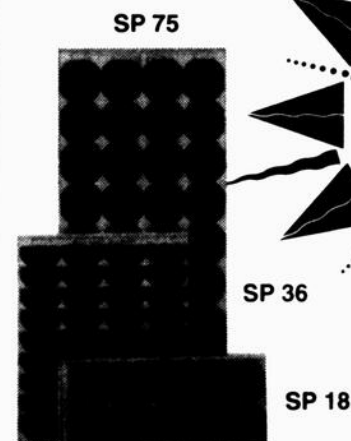
Une surprise attend aussi les membres en septembre lors de la vente des cartes de l'an 2 000. Mais, M. D'Auteuil est avare de détails.

### Une bâtisse

L'Age d'or consultera 150 de ses membres en avril à l'aide d'un sondage scientifique pour vérifier leur intérêt face à l'acquisition ou la construction d'une salle pour la tenue de leurs activités.

Certains clubs comme à Granby ou Donnacona, ont investi dans la construction de salles qui permettent à leurs membres de se regrouper pour fraterniser en écoutant la télévision, se divertir, danser ou prendre des repas.

## L'énergie solaire à votre service



**Modules solaires de source d'énergie électrique pour :**

- maison
- chalet
- camping, bateau, etc...

**À très haut rendement énergétique**  
Qualité supérieure

**Plusieurs modèles en inventaire**  
**Pour renseignements :**

21-108311-59



**Plomberie Octave Roy**

ET FILS INC.

10, AVENUE NARCISSE BLAIS, BAIE-COMEAU 296-3179

## DÉCLARATION DE REVENUS

### DES MODIFICATIONS IMPORTANTES À CONNAÎTRE

*Bientôt, ce sera le temps de remplir vos déclarations de revenus pour 1998. Cette année, vous devrez vous familiariser avec la réforme de la fiscalité des particuliers en vigueur depuis janvier 1998 au Québec.*

*C'est une toute nouvelle façon de faire sa déclaration de revenus qui est proposée à 80 % des contribuables.*

*Pour en savoir davantage, rendez-vous à la rencontre d'information que tiendra le ministère du Revenu du Québec à :*

**BAIE-COMEAU**  
**24 MARS, À 19H30**

**Salle des Chevaliers de Colomb**  
**1151, boul. Blanche**

**98**

*Nouveau*  
**2** RÉGIMES D'IMPOSITION



Gouvernement du Québec  
Ministère du Revenu

Direction régionale de la Côte-Nord

391, av. Brochu bur. 1.04  
Sept-Îles (Québec) G4R 4S7

Téléphone: (418) 968-0203 • 1 800 267-6299

# La Loi

par  
**Brigitte  
Bhérier**  
AVOCATE



## CAMÉRA CACHÉE DANS LA SALLE DE BAIN

La Cour supérieure a condamné récemment<sup>(1)</sup> un étudiant à verser 19 000 \$ à titre de dommages moraux et exemplaires à sa colocataire et ce, pour l'avoir filmé à son insu dans la salle de bain.

Il s'agissait de deux amis, un garçon et une fille, qui avaient décidé de partager un appartement à Montréal où ils poursuivaient leurs études universitaires. Il n'y avait entre eux que des liens d'amitié.

Un soir, alors qu'elle était seule, la jeune femme a constaté la présence d'une vidéocassette dans le magnétoscope. Croyant qu'il s'agissait d'un film loué, elle a mis l'appareil en marche et a vu des images d'elle-même nue, prise à son insu dans la salle de bain. Une caméra actionnable à distance y avait été installée par son colocataire.

Les droits à la sauvegarde de la dignité, de l'honneur et de la réputation, de même qu'au respect de la vie privée, sont des droits reconnus à toute personne par la *charte des droits et libertés*. Ceci implique le droit à l'inviolabilité et à l'intégrité de la personne. Il a été reconnu que tous ces droits fondamentaux avaient été violés et qu'on avait porté atteinte de façon indiscutable à la personnalité, à la dignité et à l'intimité la plus profonde de la jeune femme.

Le tribunal n'a pas caché son indignation devant pareil fait, il est même allé jusqu'à comparer cette atteinte à un viol physique. C'est pourquoi le tribunal n'a pas hésité à condamner le jeune homme à des dommages. Il l'a de plus condamné à payer les honoraires d'avocat de la jeune femme, ce qui est plutôt exceptionnel mais qui exprime sa profonde indignation face à un tel comportement.

<sup>(1)</sup> M.(M.) c. V.(S.), J.E. 99-375.

**Me Brigitte Bhérier**

*Fait partie de l'étude*

**Savard, Nadeau,  
Francoeur, Dionne**

AVOCATS

250, boul. La Salle, Baie-Comeau

Tél. : 296-4921

Télé. : 296-4926

INTERNET : savana@globetrotter.qc.ca

## Des voleurs s'emparent de deux motoneiges

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — Encore deux autres motoneiges ont été volées la semaine dernière à Baie-Comeau, ce qui porte à 24 le nombre d'engins déro-**

**bés depuis le 1er novembre 1998, huit de plus que l'an dernier pour une hausse de 50 %.**

Un résidant de la rue Louis-Philippe Gagné déplore le vol

de sa motoneige, une Bombardier Formula 96, de couleur mauve et d'une valeur de 5 000 \$. Elle était garée dans son entrée et le vol a eu lieu le 10 mars.

duits par effraction pour repartir avec une vingtaine de vestes de marque Solo d'une valeur de six cents dollars.

Une résidence de la rue Nouvelle a aussi été victime d'une introduction par effraction le 14 mars. Les voleurs se sont enfuis avec un système de caméra Yamaha et un magnétoscope VHS. Le butin est évalué à 2 100 dollars.

Le lendemain, c'était au tour d'un citoyen de la rue Marie Victorin d'appeler la police pour signaler le vol de sa motoneige, une Yamaha 1990, valant mille dollars.

### Vol de vestes

Un commerce du boulevard LaSalle a reçu de la visite indésirable le 12 mars. Ses visiteurs se sont intro-

Si vous avez des informations pouvant permettre de résoudre ces crimes, la Sécurité publique vous invite à composer le 295-INFO.

**COURS LANGUAGE**  
des signes québécois (sourd) L.S.Q.

Date d'inscription : **avant le 26 mars**  
Début des cours : **lundi 29 mars 19 h 00**  
Durée : 19 h 00 à 21 h 00 (2 hrs)  
Coût : 25 \$

**POUR INFORMATION ET INSCRIPTION**  
Contactez :  
Mme Isabelle Mak 296-7820  
Mme Monique Loubert 296-1425  
Unité Domrémy 294-2458

21-122160-1

## Une Honda, ça n'a pas de prix!



Mais à ce prix-là...

**BERLINE ACCORD**

**2888\$\***

par mois, location 48 mois  
TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS

**OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE**

- Air climatisé
- Régulateur de vitesse
- Transmission automatique
- Antivol immobilisateur
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Et bien plus...

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

**HONDA**

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

\*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord DX 1999 (modèle CF864X) neuve. Echange ou comptant de 1 975 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 350 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

Une étudiante de la polyvalente des Rives

# «Notre but, ce n'était pas de tout défaire»

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — «À l'école, on est écouté, mais pas assez», soutient Joannie Fournier, une élève de secondaire III de la Polyvalente des Rives, qui désirait remettre des pendules à l'heure après la manifestation de mardi.**

Selon elle et trois de ses camarades, Jérémie Gagné, Simon Bélanger et Jean-Michel Lavoie, la manifestation de mardi ne visait pas la réintégration des trois élèves suspendus après la découverte d'un site internet contenant des propos disgracieux sur une dizaine de professeurs de la polyvalente, mais bien pour tenter de remédier à un problème de communication dans l'école.

Les élèves se sentent épaulés par la direction pour les sports et le parascolaire, mais les directeurs auraient tendance à faire la sourde oreille lorsque des élèves se plai-

gnent des propos, parfois à répétition, de certains professeurs. «On ne nous croit pas», dit un élève.

«Ben souvent, on nous dit que le professeur a voulu faire une joke. On nous dit d'aller en parler avec lui. Et, le prof nous répond que c'était une farce», ajoute un autre élève.

## Comme dans Virginie

Joannie, Jérémie, Simon et Jean-Michel font partie d'un comité de huit élèves provenant des secondaires 3 à 5. Ils ont perdu le contrôle de la manifestation de mardi. «Notre but, ce n'était pas de tout défaire dans l'école, mais de discuter avec la direction», affirme Joannie.

Ils ont été évacués avec les autres, pas tous de secondaire IV, ni motivés par le désir de faire «Comme dans Virginie» (ils ont été piqués au vif par le titre d'un quoti-

dien de Québec). Ils se sont retrouvés dehors, coupés de la direction et incapables de discuter avec leurs directeurs.

## Une lettre

Depuis, les choses sont rentrées dans l'ordre. Le comité a rencontré M. Pierre Benoit. Le groupe pourra assister aux réunions du conseil étudiant afin «d'améliorer la vie de l'école», affirme Jean-Michel. Le comité a aussi pris la décision d'écrire une lettre et de l'envoyer au personnel de l'école pour lui expliquer ce qui s'est passé, soutient Jérémie.

Les étudiants désirent discuter avec les professeurs, mais ils les savent bouleversés. Joannie estime que les auteurs du site internet sont allés trop loin, «en mettant sur la place publique des choses qu'on entend à l'école». Elle est en désaccord avec les intrusions dans la vie privée.

Selon les étudiants, la discussion est bien engagée avec la direction de l'école, où les enseignants

affectés par ces événements vont recevoir de l'aide. Selon M. Benoit, le climat est bon à l'école.

## COMMUNICATION QUÉBEC

### LA SÉPARATION ET LE DIVORCE

Communication-Québec vient d'ajouter un titre à sa collection de guides. Il s'agit du guide «**Séparation et divorce**». Ce petit ouvrage regroupe des renseignements généraux relatifs aux différents aspects de la séparation et du divorce pour les couples mariés et les conjoints de fait. Les divers aspects juridiques y sont abordés, de la médiation familiale jusqu'aux conséquences financières et fiscales de la séparation ou du divorce.

En publiant cette brochure, Communication-Québec ne vise qu'à faciliter les démarches des couples confrontés à la rupture. Elle ne remplacera jamais un conseiller juridique. Appelez-nous afin d'en obtenir un exemplaire. C'est gratuit.

Lionel Meunier

Relations avec les citoyens  
et Immigration  
Québec

295-4000 ou 1 800 363-1363

21-122003-1

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

# JEUNE FEMME cherche HOMME

L'école  
privée  
Jean-Paul II  
t'invite



POUR ÉTUDIANT  
SEULEMENT  
RABAIS  
de 50%

## désespérément

le mercredi 31 mars 1999 à 20 h  
au Théâtre de Baie-Comeau

Tu as envie de voir cette pièce.

Comment faire ? Présente ce coupon et  
ta carte étudiante au guichet du Théâtre de Baie-Comeau



Jeune femme cherche  
homme désespérément  
Mercredi 31 mars 1999  
au Théâtre de Baie-Comeau - 20 h

RABAIS  
ÉTUDIANT  
12,50\$

Note: Veuillez présenter votre carte étudiante (Polyvalente des Baies, Polyvalente des Rives, École Jean-Paul II) et ce coupon rabais avant l'achat de votre billet au guichet du TBC. Limite d'un coupon rabais par étudiant/billet. Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion.



SOCIÉTÉ CANADIENNE  
DE MÉTAUX REYNOLDS, LTÉE

Gouvernement du Québec  
Ministère de la culture et  
des communications

Ville de Baie-Comeau

Carrefour  
CHEVROLET OLDSMOBILE

# MATÉRIAUX

Baie-Comeau

DIVISION DE



MENUISERIE CÔTE-NORD INC.

60, WILLIAM-DOBELL,  
BAIE-COMEAU  
296-2184

## SUPER PROMO :

Thermos énergétique + gaz Argon  
GRATUIT sur fenêtre à battant

(Valide jusqu'au 31 mars 1999)

OFFRE  
INCROYABLE

Thermos isolant  
R-5.2  
au prix du  
R 3.2

Portes intérieures à partir de **22\$**

2x4x8 Eco. Sec à **160\$**

Moulure décorative intérieure

Vente et entretien de portes de garage



MENUISERIE CÔTE-NORD INC.

60, WILLIAM-DOBELL, BAIE-COMEAU 296-2184

GARAGA  
EXPERTS  
Toujours bien fait!

FENÊTRES DF

BASTILLE  
PORTES  
ET  
FENÊTRES

21-121079-5

# Donnez pour lutter contre le cancer

Par **RAPHAEL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — La Société canadienne du cancer lancera sa campagne de financement à Baie-Comeau lors d'un déjeuner bénéfique servi le 2 mai, au 10 Vézina.**

L'activité se déroule chez les Chevaliers de colomb entre

8 h 30 et 12 h 30. Le déjeuner donnera le signal d'une campagne aux portes durant le mois de mai.

La Section Côte-Nord de la Société canadienne du cancer espère recueillir 30 000 \$, confie sa présidente Mme Marianne Normand.

## La jonquille

Encore cette année, des jonquilles seront en vente les 25 et 26 mars dans les banques, les caisses populaires, au Centre régional Manicouagan, aux Galeries Baie-Comeau, chez Sobeys, à la Donohue et à la Reynolds.



La lutte contre le cancer commence à votre porte, rappelle l'équipe de la Société canadienne du cancer à Baie-Comeau. De g. à dr., Mmes Lorraine Murray, Jeanne-D'Arc Jourdain, M. Gervais Thibeault, Mmes Ghislaine Beaulieu et Marianne Normand, présidente de la Section Côte-Nord.

## SPECIALS DE LA SEMAINE

**Dove** 500 ml Limite 3 par client  
Liquide à vaisselle

**69¢**

**Scott**  
Essuie-tout  
Format double 2x100

**1.49\$**  
Limite 3 par client

**Daisy Fresh**  
Culotte Naturel  
Emballage double  
Prix rég.: 18,00\$

**9.99\$**

Wonderbra et Daisy Fresh (autres modèles)

**40%**  
de rabais du prix régulier

## Pour une vie : en santé... en beauté !

Consultez nos cosméticiennes d'expérience afin de connaître les nouvelles tendances de maquillage printemps été. Analyse de peau offerte **GRATUITEMENT**.



**BEAUTÉ**

Demandez la carte Passion Beauté et obtenez 10% d'escompte au comptoir de cosmétiques.

### Cours de maquillage

**GRATUIT**

avec tout achat de produits de maquillage pour 15\$ (avant taxes) et participez à notre tirage : Panier de cosmétiques valeur de 100 \$ jusqu'au 31 mars

Spéciaux valides du 13 au 19 mars 1999

# JEAN GOUTU

691, boul. Laffèche, Baie-Comeau  
**589-4969**



Dany Belzile et Christine Martin, pharmaciens membres du groupe

**JEAN GOUTU**

691, boul. Laffèche  
Baie-Comeau  
le mercredi 24 mars 1999  
9 h 00 à 17 h 00

**Une infirmière sera sur place pour mesurer votre taux de cholestérol sanguin.**

Comment choisir des aliments contenant moins de graisses saturées et de cholestérol ? Les risques associés à un taux de cholestérol élevé. La différence entre graisses saturées et graisses insaturées.

Pour information, contactez Réjeane Boudreault, inf. au :

**589-4969**

## INDEX spécialistes

### ASSURANCES

**Assurances Desjardins, Plamondon**

Courtiers d'assurances spécialisés en assurance habitation, automobile, commercial, responsabilité, équipements forestiers, transport courte et longue distance. Rabais spéciaux pour âge d'or.

589-5771

**L'Industrielle Alliance**  
votre partenaire de confiance  
**Josée Michaud**

Agent en assurance de personnes, planification financière décès et retraite, R.E.E.R., individuels, collectifs, Fonds de placement, Assurance-vie collectif. Pour vous, un service confidentiel.

296-8098

### COMPTABLE

**Caroline Tremblay, CA**

Services : Mission de vérification, d'examen et de compilation. Déclarations d'impôts : particuliers / corporations, tenue de livres, implantation de systèmes comptables informatisés, formation structurée et continue sur divers logiciels comptables, soutien technique et informatique.

1280, Nouvel, Baie-Comeau  
589-4419

### COUTURE

Service de réparation de vêtement et location de costume  
**Atelier de couture LC**  
920, rue de Puyjalon  
Tél.: (418) 589-4644

### ELECTRONIQUE

**A.B Électronique**

Réparation de vidéos, télévisions, systèmes de son, etc. Distributeur de pièces électroniques commerciales et industrielles.

3, Père-Arnaud, 296-9698

### GARAGE

Remorquage, mécanique générale et diesel, climatisation, alignement, vente de pneus. Nous vous offrons la garantie nationale AUTOPRO.

**Garage Pierre Lavole**  
104, Comeau  
296-4880

### INFORMATIQUE

**Service Informatique M.B.**

Installation et entretien d'ordinateur, imprimante, périphérique, réseautique, câble réseau, fibre optique.

mbservice.com 418-296-7810.

### MASSOTHERAPIE

**Clinique de massokinésithérapie**

**Karine Boullanne**  
2738, rue Moreau, Baie-Comeau  
Massage de relaxation, kinésithérapie (douleurs musculaires et raideurs articulaires).  
Membre de l'ordre des orthopédistes.  
295-5780 567-4281

### PHARMACIE

**Essaim**

300, boul. La Salle, Baie-Comeau  
296-2222

ouvert de 8 h 30 à 22 h

169, Vallières, Chute-aux-Outardes  
ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h  
samedi et dimanche de 13 h à 18 h

### PHOTOCOPIE

**X pert Copie**

Impression laser couleur ou noir et blanc, agrandissement de photo, photocopie de plan, copie haute production, impression grand format, libre-service, transfert sur t-shirt, plastification...

**Centre commercial Laffèche**  
(face à Sobeys) 295-COPIE (2674)

### RELATION D'AIDE

**Micheline Brisson**

Thérapeute en relation d'aide.  
Membre C.I.T.R.A.C.

• Rencontre individuelle dans le respect et la confidentialité. • Atelier de groupe en développement personnel.  
Oasis des Pionniers local 451 589-6625

Lorsque les agressions à caractères sexuelles nous touchent de trop près...

C.A.L.A.C.S. RÉGION CÔTE-NORD  
(418) 589-1714  
GRATUIT ET CONFIDENTIEL

### RENOVATION

Financement disponible permettant le report des paiements jusqu'à 1 an + garantie APCHO

**Rénovation Éconopius**  
spécialiste en toiture - fenêtres - revêtement de vinyle recouvrement d'aluminium  
589-5059  
Licence RBQ #002 3550-09

### REUNION

Nous mettons à votre disposition tous les équipements audiovisuels nécessaires pour tout genre de réunions.

**Hotel Motel Hauterive**  
Le centre de vos affaires  
589-2041

### VEHICULES RECREATIFS

Concessionnaire Yamaha, réparation de toutes marques, location de motoneiges. Ouvert le samedi de 9 h à midi.

**Moto-tech**  
356-D, rue De Puyjalon 589-2012

Dépôt de soufflantes à neige et tondeuses Ariens, scies mécaniques Shindaiwa et Husqvarna, génératrices Kubota. Gamme complète Kawasaki et motoneiges Ski-doo

**Moto-Expert**  
1884, boul. Laffèche 295-3030

# Jours BRISE-GLACE

**devriez**

**COROLLA**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MOYENNES COMPOSANT	1999	1998
1999	17000\$	17000\$
1998	17000\$	17000\$
1997	17000\$	17000\$

+ taxes / mois

Location 48 mois  
**0\$ comptant**

Au volant d'une RAV4

Location 48 mois  
/mois Comptant 1304,06\$ + taxes

**Vous vous reteniez depuis longtemps?**  
**CE SERA ENCORE MEILLEUR AVEC...**

**CAMRY**

**299\$** par mois, taxes en sus

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MOYENNES COMPOSANT**	1999	1998
1999	29000\$	29000\$
1998	29000\$	29000\$
1997	29000\$	29000\$

- Transmission automatique 4 rapports
- Radio AM-FM avec lecteur de disques compacts
- Climatiseur
- Glaces et verrous de portières assistés
- Rétroviseurs de couleur assortie à télécommande assistée
- Régulateur de vitesse
- Dispositif « oubli de clé »
- Et bien plus...

Transport et préparation inclus. Taux de financement et de location à partir de 4,3%

\*Programme de financement au détail de Toyota Canada inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota sur les modèles 1999. Immatriculation, assurances et taxes en sus. \*\*Programmes de location au détail de Toyota Canada inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre valable sur les modèles neufs en inventaire, loués et livrés au plus tard le 31 mars 1999. Premier versement et dépôt de garantie exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de kilométrage excédentaire. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

**VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ**



REMISE JUSQU'À **750\$**  
AUX NOUVEAUX DIPLÔMÉS  
COLLEGIAL ET UNIVERSITAIRE



**Le client, notre priorité**



Philippe Dumont,  
directeur



Réal St-Pierre,  
directeur des ventes



Carl Tremblay,  
représentant des ventes



Olivain Bouffard,  
représentant des ventes

264, boulevard La Salle, Baie-Comeau 296-9555

# La Fédération québécoise de la faune recrute

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau - La Fédération québécoise de la faune est en pleine période de recrutement et souhaite que les pêcheurs et les chasseurs de la Côte-Nord prennent conscience que «L'union fait la

faune», le thème de sa campagne, en joignant ses rangs.

Pour le moment, l'organisme représente presque exclusivement les associations de pêcheurs, chasseurs et autres amateurs de la faune. Une dizaine d'organismes de la Côte-Nord en font partie.

La Fédération veut recruter des membres à titre individuel afin d'augmenter son poids politique dans la défense des droits et intérêts de sa clientèle. «Le problème avec les pêcheurs et les chasseurs, c'est que chacun fait sa petite activité localement. C'est pas leur préoccupation de se regrouper ou d'aller au front

pour défendre leurs intérêts», souligne la porte-parole de la campagne, Michelle Therrien, animatrice à RDS. Mme Therrien a pêché l'été dernier à Godbout, Baie-Trinité et Port-Cartier pour les besoins de l'émission «Québec à la mouche» qu'elle anime et qui prendra l'antenne ce printemps.

D'après elle, le poids de l'opinion ou de la revendication d'une fédération comptant des dizaines de milliers de membres est beaucoup plus fort que celui d'une association locale. Des dossiers comme l'impact sur la ressource halieutique du détournement de certaines rivières ou encore l'interdiction de chasse dans un secteur donné sont parmi ceux qui pourraient être défendus par la Fédération québécoise de la faune

## Jeunes péquistes

(S.C.) — Les jeunes péquistes du comté de Saguenay se réuniront au cégep de Baie-Comeau, dimanche (20 mars) à compter de 13 h au local 316 du collège. Les dirigeants lancent l'appel à tous les jeunes âgés de moins de 30 ans intéressés à faire avancer la cause et à s'impliquer au sein du mouvement. La rencontre se terminera à 16 h. Les jeunes péquistes vous invitent en grand nombre.

## Ragueneau sur Internet

(C.P.) La municipalité de Ragueneau vient de se doter d'un site Internet, qu'il est possible de visiter à l'adresse «http://municipalite.ragueneau.qc.ca». On y retrouve notamment un message du maire Georges-Henri Gagné.

**POUR LONGTEMPS... très longtemps !**

Claude vous offre le Système DURA+

Garage Experts  
Toujours bien fait!

DURA+ est un système de performance prolongée fait pour durer longtemps... très longtemps. Il vous offre jusqu'à 27 années de tranquillité. Une longévité assurée par des ressorts 20 000 cycles, des roulettes avec roulement de 10 billes et des ancrages soudés à des rails de jauge 14. Plus d'acier, plus de solidité!

MENUISERIE CÔTE-NORD INC.  
60, avenue William-Dobel  
Baie-Comeau (Québec)  
Tél.: (418) 296-2184

## Lebeau Vitres d'autos

**DANS DE NOUVEAUX LOCAUX POUR ENCORE PLUS DE SERVICE**

**EFFICACE SUR VOITURES NEUVES et USAGÉES**

### Les antirouilles automatisés

**Service complet et professionnel en 30 minutes certifié**

**PROPRE DURABLE EFFICACE Rabais de 50%**

Obtenez la meilleure protection qui soit contre l'apparition de la rouille sur tout véhicule neuf ou usagé. L'A.P.A. recommande le traitement antirouille à l'huile comestible.

**RÉNOV AUTO NORD INC.**  
291, boul. La Salle, Baie-Comeau  
(418) 296-9810

Le plus vaste réseau d'antirouille au Québec, avec plus de 25 succursales

**VALIDE JUSQU'AU 30 AVRIL 99**

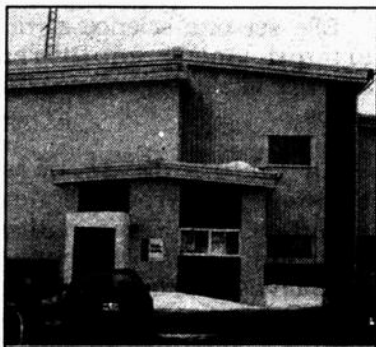
Franchise opérée par : Rénov Auto Nord inc.  
291, boul. La Salle Baie-Comeau G4Z 2L5  
Tél. : 418-296-8830  
Watt : 1-800-905-8830  
E-mail : renov@virtuel.net  
Marc Lévesque, propriétaire opérant

# Baie-Comeau inaugure de nouveaux locaux

Par **CHARLOTTE PAQUET**

**Baie-Comeau — La Ville de Baie-Comeau vient d'inaugurer les nouveaux locaux des services techniques et de l'urbanisme, aménagés au coût de 730 000 dollars dans le même édifice que la Division Incendies.**

Pour accueillir le nouveau personnel, la bâtisse, qui de-



Les Services techniques sont maintenant logés dans des locaux appartenant à la Ville de Baie-Comeau.

**POUR BIEN RÉGLER VOTRE DIVORCE :**



CONSULTEZ :  
**ME SHIRLEY KENNEDY**  
AVOCATE - MÉDIATRICE  
Affaires familiales  
589-2266

21-10086-70

vaît de toute façon être rénovée pour régler un problème d'isolation, a été agrandie. C'est pour cette raison que la caserne des pompiers est située boulevard Blanche et les services techniques et de l'urbanisme rue Anticosti.

Les deux services étaient installés auparavant rue Bossé, où la Ville louait des espaces à un propriétaire privé. Les travaux de rénovation et d'agrandissement de l'édifice Blanche-Anticosti ont été réalisés grâce à un emprunt dans le fonds de roulement de la municipalité. La somme de 89

000 dollars l'an économisée en coût de location permettra de réinjecter graduellement de l'argent dans le fonds, indique le maire Claude Martel. Qui plus est, la municipalité épargnera 30 000 dollars par année en frais d'énergie.

«Ça met fin au programme de rationalisation des équipements. Il reste seulement le deuxième étage de la Maison du patrimoine», souligne l'édile en faisant référence aux travaux d'aménagement de cette partie de l'ancien édifice postal pour y accueillir des expositions.

## Garages

Même si un délai de cinq à six ans sera probablement nécessaire avec la réalisation du projet, la municipalité planifie déjà le regroupement de ses garages dans le nouveau parc industriel. Les actuels garages

des rues Dollard et Amédée seraient ainsi détruits.

Le maire affirme que la logique veut que ces installations soient situées au centre de la ville. Des terrains seront réservés dans le parc au cours de l'automne.

## La vie universelle... votre avenir en perspective

Avec Perspecta, Standard Life lance un concept d'assurance vie universelle, qui convient aux individus comme aux sociétés.

Ce concept innovateur, qui allie une protection d'assurance garantie à un instrument de placement à l'abri de l'impôt, offre une solution sur mesure à vos besoins, avec quatre options de protection et neuf fonds de placements.

Pour en savoir plus, appelez-nous aujourd'hui même!

**STANDARD LIFE**

► Exigeants.  
Parce que nos clients le sont.



Justin Dion  
296-0654

21-120708-7

Impossible d'offrir mieux...  
pour votre voiture

Inspection en 25 points à **1995\$**

Changement d'huile inclus  
Valide jusqu'au 31 mars

Taxes en sus

SERVICE SPÉCIALISÉ  
**mazda**  
PIÈCES  
ET ACCESSOIRES  
MAZDA D'ORIGINE



**Baie-Comeau**  
**MAZDA**

25, boul. Comeau Baie-Comeau  
296-2828

21-121402-5

## N o u v e a u

- Rénovation
- Agrandissement
- Aménagement intérieur
- Construction neuve

- Analyse de projet (besoins, goûts, budget)
- Étude de faisabilité
- Estimation budgétaire
- Gestion des coûts

**Demander Sylvain Tremblay (technologue professionnel)**

AVANT



APRÈS



**Magnifique,  
magnétique.**



LE NOUVEAU CLIP-ON MAGNÉTIQUE

**EASYCLIP** <sup>MC</sup>  
BREVETÉ

UNE EXCLUSIVITÉ

GRUP  
**aspex**  
GRUP

EASYCLIP EST UNE MARQUE DE COMMERCE DE CHIC OPTIC INC. MEMBRE DU GROUPE ASPEX



**Clinique d'optométrie  
ROBICHAUD**

«Un choix judicieux»

1019, Mingan, Baie-Comeau

Tél. : (418) 589-5454

21-121632-7

20 mars 1998 • OBJECTIF PLEIN-JOUR • 11

# Médecines douces

## L'HOMÉOPATHIE

L'homéopathie est une thérapie douce sans effet secondaire. L'action des produits homéopathiques vise à stimuler les défenses naturelles de la personne pour les rendre plus efficaces et à favoriser le bon fonctionnement de son organisme. Les produits homéopathiques aident l'organisme à retrouver son équilibre.

## LE MASSAGE

Le massage apporte non seulement des bienfaits sur le plan physique, mais également sur les plans psychologique et émotionnel. Grâce au relâchement de la tension mentale qu'il procure, le massage permet de mieux résister au stress. Il représente donc un atout indéniable pour faire face aux exigences du travail.

## LE YOGA

Le yoga touche les positions du corps, la détente, la respiration. La recherche de la détente est la principale motivation qui conduit les gens à pratiquer le yoga. Le yoga est un excellent moyen d'arriver à mieux se discipliner, à relaxer et à jouir d'une meilleure santé.

## LA RÉFLEXOLOGIE

La réflexologie est un art naturel de guérison basé sur le principe qu'il y a dans les pieds et les mains des zones réflexes qui correspondent à tous les organes et parties du corps humain. Quand les zones réflexes sont correctement stimulées, le corps se relaxe permettant une réduction du stress et produit ainsi un état physiologique aidant à la guérison.

## L'ACUPUNCTURE

L'acupuncture est une branche de la médecine traditionnelle chinoise.

Elle est une science et un art qui vise à équilibrer l'énergie vitale des organes du corps.

La technique de base consiste à introduire des aiguilles très fines à des endroits précis du corps humain dans le but de diriger l'énergie vitale qui, d'après les chinois, constitue l'élément essentiel de la santé d'un individu.

### Cours de yoga

Inscription et 1<sup>er</sup> cours :

Mardi 30 mars 1999

19 h 30

Polyvalente des Baies

Mercredi 31 mars 1999

19 h 30

École St-Coeur de Marie  
(gymnase)

Coût :

50\$/session de 10 cours

Professeure :

Fernande Nadeau  
Buisière

Pour information :

Pauline Gagnon

296-2397

Reine Vaillancourt

589-3819



21-122262-1

Pour la santé  
et le bien-être...

### Kiné-massage

- Massage suédois
- Shiatsu
- Bébé-enfant

Nouveau service :  
massage en entreprise  
et/ou à domicile

Certificat cadeau

21-122289-1

Marie-Claude Audet  
HOMÉOPATHIE

À tous mes clients  
**Merci !**  
pour votre  
confiance  
et votre fidélité

296-2416

### Massothérapie

Massage:

- de relaxation
- pour douleurs musculaires
- Psychocorporel

Michel St-Jean  
massothérapeute  
membre F.Q.M.

589-6625 ext. 453

21-122259-1

DE QUALITÉ

Optez pour un  
professionnel,  
membre de la  
Fédération  
Québécoise des  
massothérapeutes

Michèle Larrivée

SALON À CORPS UNIQUE  
810, RUE BOSSÉ, 589-7381

21-122281-1

### L'acupuncture

une médecine à découvrir

Bientôt dans de  
nouveaux locaux

Céline Boutin,  
membre de l'ordre  
des acupuncteurs  
du Québec

- 66, rue Champlain
- Polyclinique  
Gens du Nord  
767, rue Jalbert

296-6112

21-122260-1

### Massothérapie

Nous vous offrons  
le massage suédois  
à but thérapeutique  
ou relaxant

Annie St-Georges,  
thérapeute sportif  
Julie Labrie,  
thérapeute en  
réadaptation physique,  
massothérapeute



Les assurances  
collectives des grandes  
entreprises de  
Baie-Comeau  
remboursent les frais  
encourus chez  
Activie Thérapie.

**ACTIVIE THÉRAPIE**  
321, boul. La Salle  
296-5008

21-122228-1

La kinésithérapie est une thérapie par le massage et le mouvement. Le massage suédois est la base de cette approche. Par ses différents effets sur les systèmes du corps humain, le massage détend les muscles et active la circulation.

Les mobilisations actives, passives et contrariées bien exécutées sont des outils indispensables au kinésithérapeute. À titre d'analogie, tel un forgeron qui chauffe une pièce métallique pour ensuite la plier, la kinésithérapeute réchauffera, assouplira la peau et les muscles. Cette préparation permet de faciliter le retour à une amplitude normale du mouvement.

Venez découvrir les bienfaits de la masso-kinésithérapie à votre



### Clinique de Masso-kinésithérapie

Karine Boulianne  
2738, rue Moreau, Baie-Comeau  
295-5780 / 567-4281

Maintenant ouvert le samedi



21-122260-1

- relâche la tension
- améliore la circulation sanguine
- revitalise l'énergie
- aucun effet secondaire

Sonni Karres



Réflexologie certifié et accrédité.



Certificat cadeau

Horaire:

Lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30  
Disponible en soirée  
Service à domicile

# La Chaudronnée se fait hara-kiri

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — La Chaudronnée qui venait de fêter ses dix ans, se fera hara-kiri sous peu, mais la popote roulante lui survivra grâce au Centre de bénévolat Manicouagan.**

Le service de livraison de repas chauds à domicile sera pris en charge par le Centre de bénévolat Manicouagan à compter du 1er avril au 589-7400.

Le Centre de bénévolat intègre aussi la responsable de la popote roulante, Mme Claudia Cavanagh. La Chaudronnée engagera le processus de dissolution officielle après la fermeture de ses livres le 31 mars prochain.

Les subventions de la Chaudronnée diminuaient, ce qui l'a incité à s'intégrer au Centre de bénévolat, un peu sur le modèle des fusions dans le réseau de la santé.

## Depuis dix ans

En 1988, la Chaudronnée avait été créée pour livrer des repas chauds aux personnes âgées. Le service fonctionnait depuis dix ans, à raison de trois fois par semaine, contre la modique somme de 3,50 \$ par repas. Les personnes handicapées y avaient aussi accès.

## Nomination



**M. Gilles Brisson**

M. David Dumont, directeur des ventes chez Dumont Plymouth Chrysler, a le plaisir de vous annoncer la nomination de M. Gilles Brisson à titre de représentant aux ventes. Gilles est un personnage bien connu dans le domaine des affaires à Baie-Comeau.

Il invite ses connaissances et la population de la région à venir le rencontrer chez:



**Le client d'abord!**

799, Lafèche, Baie-Comeau  
589-1717 21-122285-1



# Combiner, c'est payant.

Vous avez une assurance habitation et une assurance automobile ?  
Peu importe la date d'échéance de vos contrats, vous avez tout intérêt à combiner les deux avec le Groupe Commerce.  
Vous pourrez bénéficier de rabais importants dans le cas de votre assurance habitation et augmenter la protection de votre assurance automobile sans frais supplémentaires.



LE GRAND PRIX  
JUSTE POUR LE CLIENT™  
ENTREPRISE GAGNANTE 1993



LE GROUPE COMMERCE  
Compagnie d'assurances

Une présence rassurante

## Téléphoner, c'est brillant!

Téléphonez-moi et découvrez combien «combiner c'est payant».



Mc  
Votre courtier  
d'assurances comprend

les assurances  
**DESJARDINS-PLAMONDON**  
et associés inc.

Centre commercial Lafèche, Baie-Comeau 589-5771

# Faites mesurer votre taux de cholestérol en mars

(C.P.) — Le CLSC et Centre d'hébergement de Manicouagan a planifié quelques activités pour souligner le mois de la nutrition en mars, qui se tient sous le thème «Manger

mieux, c'est meilleur... pour savourer les années.»

Ainsi, il sera possible de faire mesurer son taux de cholestérol sanguin au Café l'Ex-

press O le 26 mars, de 11 h 30 à 14 h 30. Nutritionnistes et infirmières seront sur place. Un dîner Coeur Atout sera servi pour l'occasion.

Un kiosque d'information sera installé aux Galeries Baie-Comeau, le 27 mars, de 9 h 30 à 16 h 30, avec mesure du taux de cholestérol sanguin.

Le 31, une grande journée de dépistage de l'ostéoporose est prévue au CLSC et Centre d'hébergement de Manicouagan. Il faut s'inscrire en appelant au 589-2191.

## EN PÉRIODE DE DÉGEL

**DÉGEL TARDIF**

ZONE 1  
**21 MARS 1999**

## SUIS UN RÉGIME

*c'est mieux pour la route!*

**DATES À RETENIR**

ZONE 1	ZONE 2	ZONE 3
du 21 mars au 12 mai	du 21 mars au 19 mai	du 24 mars au 25 mai

En ce temps de l'année, la route est 40% plus fragile qu'en temps normal, et un seul camion en surcharge peut lui causer des dommages importants.

La Société de l'assurance automobile du Québec et Transports Québec vous encouragent à respecter les normes

de chargement des véhicules lourds en période de dégel.

D'ailleurs, vous remarquerez que pendant cette période :

- ◆ les opérations de contrôle seront plus nombreuses;
- ◆ tout véhicule lourd pris en flagrant délit de surcharge sera déchargé de son excédent avant de reprendre la route.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Transports Québec

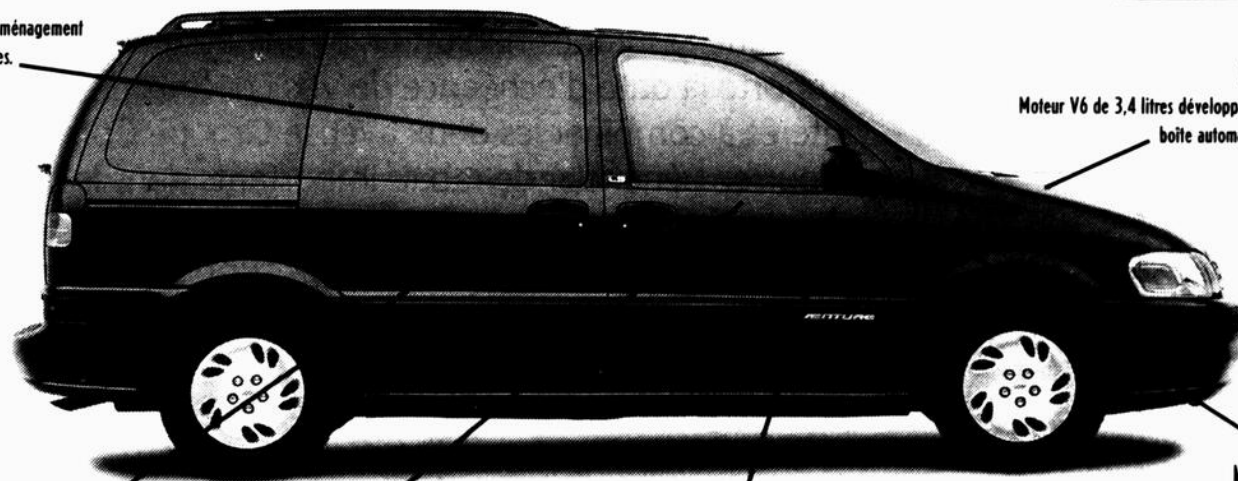
# Maxi personnalité. Mini prix.

## La VENTURE de Chevrolet

1,9%

financement à l'achat\*\*  
jusqu'à 48 mois

Maxi pratique.  
Multiples possibilités d'aménagement intérieur pour 7 personnes.



Maxi puissance.  
Moteur V6 de 3,4 litres développant 185 chevaux, boîte automatique 4 vitesses.

Maxi ouverture.  
Porte latérale coulissante.

Maxi sono.  
Radiocassette AM/FM stéréo.

Maxi contrôle.  
Verrouillage des portes et rétroviseurs chauffants à commande électrique.  
Volant inclinable. Climatiseur.

Maxi sécurité.  
Sacs gonflables côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux, freins antiblocage aux quatre roues.

Comptant	Mensualité
0 \$	351 \$
2 159 \$	288 \$
4 216 \$	228 \$



La Venture 1999. Devenir parents, c'est avoir à faire face à davantage de responsabilités. Dorénavant, le moindre coup de pouce est le bienvenu. Voilà pourquoi sa personnalité très flexible la rend vite très attachante. Tout ça avec le plein en équipement de série et surtout à mini prix.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 \$ et première mensualité exigées à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\* Taux de financement à l'achat de 1,9% jusqu'à 48 mois ou 3,9% de 49 à 60 mois. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



228\$

/mois\*  
location 36 mois

La Venture. La Maxi Mini Van.

# Sylvie Bernier défend la Godbout

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau** — La championne olympique Sylvie Bernier présidera un souper bénéfique au profit de la rivière Godbout le 29 mai, à l'Hôtel le Manoir de Baie-Comeau.

Les Castillons, qui s'occupent de la célèbre rivière à saumons, recevront aussi le saumonier Denis Mercier ainsi que plusieurs invités

de marque, tels Jean-Pierre Mailhot, président de la Fédération québécoise du saumon atlantique, et Bernard Beaudin, président de la Fondation de la faune du Québec.

Le patron de Recyclage Côte-Nord, Marc Lefebvre, agira comme maître de cérémonie de l'événement dont les places se vendent 75 \$ chacune. Elles sont en nombre limité.

La chanteuse Lina Primard, originaire de Godbout, sera de la fête, de même que le député Gabriel-Yvan Gagnon et Yves Beauregard, président des Moucheurs métropolitains de Montréal. La soirée comporte un cocktail, le repas, un encaissement silencieux et le tirage d'un voyage de pêche. Pour obtenir un billet, contactez le directeur général des Castillons, Jeannot Bouchard, au (418) 568-7565.



## Les dents de lait... des dents importantes

On amorcera dans quelques jours le mois de la santé dentaire au Canada.

Profitons de cette occasion pour analyser l'importance des dents primaires ou communément appelées dents de lait chez l'enfant.

- ❖ Les dents primaires ont une importance primordiale dans la croissance des mâchoires. La mastication stimule l'os et favorise la formation d'un os en santé.
- ❖ Les premières dents guident l'arrivée en bouche de plusieurs dents permanentes. La perte prématurée de ces guides permet aux dents voisines de se déplacer et de fermer l'espace nécessaire pour la dent permanente.
- ❖ La conservation des dents primaires jusqu'à leur échéance permet une meilleure digestion en assurant une bonne mastication des aliments.



De là l'importance de conserver les dents primaires de votre enfant, par une saine alimentation et un brossage quotidien.



RÉGIE RÉGIONALE  
DE LA SANTÉ ET DES  
SERVICES SOCIAUX  
CÔTE-NORD

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

21-122082-1

*Un message du Dr Pierre Catellier, dentiste-conseil,  
à la Direction de la santé publique de la Régie régionale de  
la santé et des services sociaux de la Côte-Nord.*

← Pour trouver mon autre moitié, plier la page précédente jusqu'ici.



## dans le ciel!

l'organisation de vos voyages et, plus que jamais, la possibilité de rentrer le jour même auprès des vôtres.

Membres de la famille d'Air Canada et de Star Alliance, Air Nova et Air Alliance vous feront bénéficier de correspondances pratiques avec les grandes destinations du pays et du monde entier, ainsi que des multiples récompenses du programme Aéroplan.

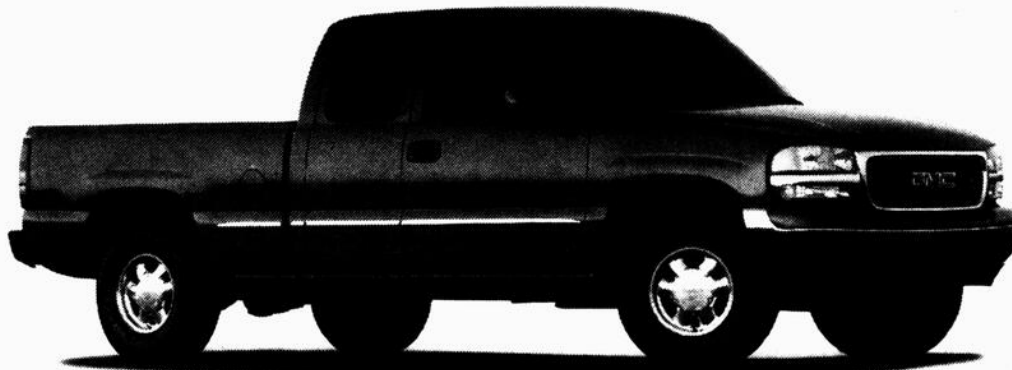
En scellant leur union, Air Nova et Air Alliance n'ont qu'un seul vœu : toujours demeurer en première place dans le cœur des Québécois. Rien de moins!

  
**airNova**  
airAlliance

← Pour trouver mon autre moitié, plier la page précédente jusqu'ici.

# GMC

## Il reçoit les prix mais c'est vous qui gagnez



LE NOUVEAU SIERRA 1999 DE GMC

Qu'est-ce que les critiques de l'AJAC ont fait lorsqu'ils ont eu à décerner le prix du meilleur camion 1999? Exactement comme vous l'auriez fait. Ils ont d'abord comparé les camions. Ensuite, ils ont choisi celui qui offrait le plus de force, le plus de puissance ainsi que les meilleurs équipements de série. Le Sierra 1999 de GMC. Au bout du compte, c'est vous qui gagnez.

Moteur V8 Vortec 4800 de 255 chevaux • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Radiocassette AM/FM stéréo • Pont arrière autobloquant • Volant inclinable • Ensemble d'instruments analogiques • Tachymètre • Dispositif antivol PASSLock II • Plus grand demi tonne à cabine allongée de sa catégorie • Banquette avant à dossier divisé 40/20/40 • Troisième porte dotée de la plus grande ouverture • Calandre, pare-chocs et roues chromés.

Location de 36 mois	
Comptant	Mensualité
2 524 \$	388 \$
927 \$	438 \$
0 \$	468 \$
27 499 \$ à l'achat**	

CARACTÉRISTIQUES	GMC Sierra SL cch. allongée	Ford F-150 XLS cch. allongée	Dodge Ram 1500 ST cch. allongée	
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L	
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL	N/L	N/L	
Phares automatiques	S	N/L	N/L	
Système de filtration de l'air	INCL	N/L	N/L	
Chronographe	S	N/L	N/L	
Freins ABS aux 4 roues	S	0	0	
Freins à disque aux 4 roues	S	0	N/L	
MOTEUR	Vortec V8 4800	Ford V6 de 4,2 L	Ford V8 de 4,6 L	Ram V8 de 5,2 L
Puissance	255	205	220	230
Consommation d'essence selon L/100 km	14,6/10,4	15,1/11,1	16,2/11,3	17,4/11,4
Transport Canada (cote de ville/cote routière)	(19/27 mpg)	(19/25 mpg)	(17/25 mpg)	(16/25 mpg)

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant sur des véhicules neufs en stock 1999 (code de commande 87X) comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif, roues illustrées en option. Location pour fins personnelles seulement. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 550 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\* Préparation incluse, transport (940 \$) et taxes en sus. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA



**388 \$** /mois\*  
versement initial de 2 524 \$  
Transport et préparation inclus

## Zone de protection maritime Gaston Lessard réclame une consultation publique

Par **RAPHAËL HOUGHTON**

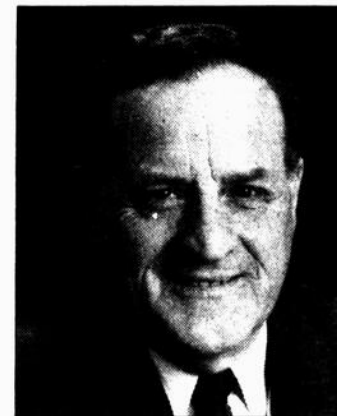
Baie-Comeau — Pêches et Océans Canada serait-il en train de créer une zone de protection maritime (ZPM) des rivières Bersimis à Manicouagan?

Voilà la question que se pose l'Association des chasseurs et pêcheurs Manic-Outardes à la suite d'une rumeur voulant qu'une réunion d'information ait été tenue à

Baie-Comeau, à l'abri de la population.

Selon M. Gaston Lessard, les chasseurs, pêcheurs et cueilleurs de clams et de moules sont parmi les principaux utilisateurs récréatifs de cette faune aquatique. Ils sont en droit de savoir et d'être consultés, affirme-t-il.

Le président Lessard souhaite que le ministère fédéral se manifeste et organise une consultation publique avant d'aller plus loin.



**La Caisse  
populaire  
Desjardins  
de Hauterive**

### CONCOURS

#### Bourse

## Raymond-D'Auteuil

#### POUR QUI?

Les étudiants(es) de niveau secondaire V domiciliés(es) sur le territoire de la Caisse populaire Desjardins de Hauterive, c'est-à-dire :  
- Baie-Comeau (Mingan)  
- Chute-aux-Outardes  
- Pointe-aux-Outardes  
- Pointe-Lebel

#### POURQUOI?

Pour honorer les mérites d'étudiants de secondaire V.

#### COMMENT?

Par l'attribution de trois bourses d'un montant de 500 \$ chacune couvrant les volets suivants :

#### SPORTIF

Souligner le mérite particulier quant à des qualités humaines telles :

#### CULTUREL

- le rayonnement  
- le leadership

#### BÉNÉVOLAT

- l'implication soutenue dans le milieu  
- etc.

#### QUOI FAIRE?

- Se procurer un formulaire à la Caisse populaire Desjardins de Hauterive (3 points de service).  
- Le remplir adéquatement.  
- Le faire parvenir dans l'enveloppe prévue à cette fin.

#### POUR QUAND?

La date limite de remise des formulaires est fixée au :  
7 mai 1999.

**«Coopère avec nous»**

## Air Montréal s'associe au salon de la faune

**Baie-Comeau- Le transporteur régional Air Montréal devient le principal partenaire de la 6e édition du salon de la faune et du plein air prévue du 9 au 11 avril au centre Henry-Leonard.**

Air Montréal se veut un appui de taille pour le comité organisateur. Le nouveau partenaire contribuera financièrement et en biens et services par l'attribution de prix de présence donnant droit à des forfaits voyages sur son réseau.


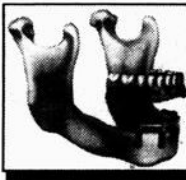
Rien n'est jugé facile dans l'organisation d'un salon de la faune et du plein air. Après tous les efforts, le long travail

de notre organisation de bénévoles resteraient vains si nous ne pouvions pas compter sur la participation et l'implication de l'ensemble de nos partenaires.

Le comité organisateur tient à remercier publiquement Air Montréal ainsi que nos collaborateurs: La Ville de Baie-Comeau, Le Gouvernement du Québec, La Brasserie Labatt, Le Député Gabriel-Yvan Gagnon, CFER-TV, L'hôtel Le Manoir, Naturam Environnement, Auto Manic Honda, Clearnet Communication, Jean Fournier Inc., Le Réseau des Sports, Le Magasin Sentier, Chasse & Pêche, Le musée

Jean-Louis l'Écuyer, L'école de Cuisine de la Commission scolaire de l'Estuaire, Le Domaine de l'Horticulture, La Poissonnerie Manicouagan, Les Zec de Baie-Trinité, Forestville et les Escoumins.

**André Massé, d.d.**  
**Catherine Julien, d.d.**

Baie-Comeau  
217, boul. La Salle  
**296-9747**  
1295, boul. Blanche  
**589-7372**  
21-105412-30

**DENTUROLOGISTES  
SUR RENDEZ-VOUS**

«La vraie beauté est entre les deux oreilles!»

21-121323-3



LUNETTERIE  
**NEW  
LOOK**

Chez New Look, le service, la qualité et le choix sont de toute beauté.

Baie-Comeau, 1191, boul. Lafèche  
**589-6060**

Plier sur la page suivante pour trouver mon autre moitié. →



## C'était écrit

À l'aube d'un nouveau millénaire, les deux plus importants transporteurs aériens de l'est du pays ont décidé d'unir leurs destinées. Air Alliance et Air Nova conjuguent leurs ressources pour donner à leur clientèle du Québec un niveau de service insurpassable.

Dès le 5 avril, Air Alliance et Air Nova vous proposeront ensemble plus de vols vers les grandes villes du Québec que tout autre transporteur aérien. Pour les affaires ou le plaisir, vous réaliserez rapidement les nombreux avantages de ce mariage de raison. Meilleurs horaires et multiplication des vols sans escale, bref fréquence accrue, vous offrent une souplesse inégalée pour

Plier sur la page suivante pour trouver mon autre moitié. →

# Les affaires

Le service fonctionnera à l'année longue

## Action Pacifique imite Nez-Rouge

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — Si tout va bien, Action Pacifique compte offrir un service de raccompagnement .08 semblable à celui de Nez-Rouge ici même à Baie-Comeau en mai prochain.**

À Rimouski, le service existe depuis deux ans et demi, affirme M. Carl Dufour, président d'Action Pacifique. Il vise les automobilistes qui ont consommé de l'alcool.

M. Dufour n'a pas l'intention de se mettre les taxis à dos. Pour lui, le rac-

compagnement des personnes ayant consommé de l'alcool ou des médicaments est une affaire de civisme.

Le service fonctionne comme celui de Nez-Rouge, à la différence qu'il est disponible sept jours sur sept, de 18 h à 4 h du matin. Il est assuré par des chauffeurs bénévoles.

### Pourboires

Les pourboires sont remis aux bénévoles. M. Bruno Dion sera responsable du service à Baie-Comeau. Il a accompagné M. Dufour lors d'une tournée des éta-

blissements hôteliers et des bars. Les utilisateurs doivent être membres pour avoir accès au service.

Les deux hommes croient que les organismes pourraient fournir des chauffeurs pour se financer. Il en faut de 16 à 20 pour assurer le service.

À Rimouski, le service couvre 95 % des établissements, affirme M. Dufour. Le nombre de raccompagnements joue autour de 225 par semaine, mais grimpe jusqu'à 350 en été. Depuis l'ouverture, il a franchi le cap des 30 000.



Claude Ratté

Il a atteint  
les plus hauts sommets.

La société Les Services Investors Limitée est fière de souligner l'excellence professionnelle et l'engagement remarquable de ce conseiller à servir nos clients. Grâce à ses conseils financiers avisés et à son service hors pair, il est devenu inestimable, pour nos clients et pour nous.

Les Services Investors Limitée est une filiale de Groupe Investors Inc., l'une des plus grandes sociétés de services financiers au pays.

Depuis plus de 70 ans, le Groupe Investors fait figure de pionnier dans son domaine, offrant une gamme complète de produits et de services financiers. Aujourd'hui, il gère un actif de plus de 30 milliards de dollars en fonds de placement pour le compte d'environ un million de gens comme vous.

Pour plus de renseignements,  
composez le (418) 589-8759.

**IG** **Groupe Investors**

Les Services Investors Limitée

TM Marque de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.

21-122268-1



MM. Carl Dufour et Bruno Dion ont sondé les établissements licenciés en vue d'établir un service de raccompagnement semblable à celui de Nez-Rouge à Baie-Comeau.

**CHOISIS**

la bonne branche,  
«pour avoir du bouleau»!

Technique de transformation des produits forestiers

Nouveau programme!

**CECEP**

Date limite d'admission: 31 mai 1999  
Information: 418.679.5412 poste 205

## Le Corrid'Art présente Rêves et passion

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau — Le Corrid'Art accueille deux artistes peintres de Baie-Comeau du 25 mars au 2 mai.**

Marjolaine Poirier et Gilles Beaulieu exposent leurs toiles, des paysages et des scènes de la vie, au Pavillon Mance. L'exposition s'intitule «Rêves et passion».

Elle témoigne de l'intérêt qu'ils portent à leur art. Les deux peintres sont très actifs à Baie-Co-

meau et ont participé à une foule d'événements comme les Folie-Art.

Gilles Beaulieu est originaire de Saint-Moise, mais il vit à Baie-Comeau depuis l'âge de sept ans. On l'a vu à Défis en fête à deux reprises. Il donne souvent des tableaux pour encourager des organismes lors de levées de fonds.

Jolaine Poirier a étudié avec l'ex-banquier Claude Têtu devenu peintre. C'est une fanatique de la nature. Le Corrid'Art est accessible sept jours sur sept.



## Semaine de l'imprimerie

### Une profession d'image

La profession d'imprimeur en est une d'image. Elle sait créer un caractère original et mettre en valeur la personnalité d'une entreprise. Elle lui donne forme par le biais de l'image, insufflant une nouvelle vie et un dynamisme prometteur.

L'entreprise doit utiliser les services d'un imprimeur compétent afin de laisser auprès de son environnement une image de qualité et bien représentative de son commerce. Elle pourra choisir son imprimeur en tenant compte de sa bonne réputation, mais aussi en examinant les travaux réalisés par le passé. Certains travaux d'impression requièrent une qualité telle que seul un imprimeur d'expérience et bien équipé peut effectuer avec maîtrise.

L'entreprise astucieuse aura donc recours à l'imprimeur si elle veut moderniser son image. L'entreprise se tournera également vers l'imprimeur pour faire des promotions de ventes, expliquer l'utilisation de ses produits, offrir ses services ou donner de l'information sur l'un ou l'autre des aspects de ses opérations.

Naturellement, l'entreprise pourra faire affaire avec un imprimeur pour publier ses listes de produits

et ses prix, signer des ententes, partager ses connaissances et expériences, et répondre à beaucoup d'autres besoins qu'elle peut ressentir.

Par ailleurs, il est intéressant d'apprendre que le domaine de l'imprimerie prend une place sans

cesse grandissante dans le domaine du travail, en créant de plus en plus d'emplois stables et permanents. L'imprimerie se taille une place très importante dans le domaine de l'éducation, la recherche, le commerce, le marketing (publicité ciblée) et les sciences de technologie.

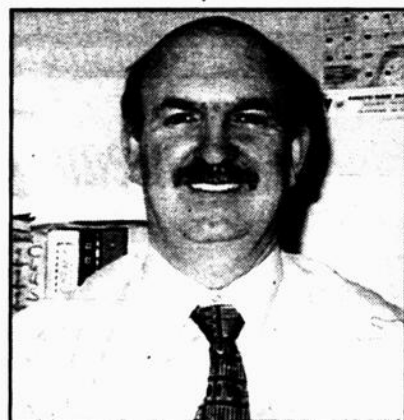
## Le Bloc culturel

### Les Olivier

(R.H.) — Après les Félix et les Jutra, voici les Olivier pour célébrer le travail de nos humoristes. Neuf trophées Olivier seront remis lors du premier

gala animé par Lise Dion, le 21 mars. Il sera diffusé sur le réseau TVQ en direct du Monument-National. D'où vient le nom? Il porte celui d'Olivier Guimond, un grand humoriste québécois.

# Nomination



**M. Viateur Cyr**

M. Pierre Desrosiers, président directeur général de Haute-Baie Auto inc. a le plaisir de vous annoncer la nomination de M. Viateur Cyr au poste de directeur du service après-vente.

Viateur est à l'emploi de Haute-Baie Auto depuis plusieurs années comme superviseur technique et mécanique. Il sera responsable du département de carrosserie et peinture. Bénéficiant d'une solide expérience dans le domaine du service après-vente, il vous assurera un service hors pair.

Il vous invite à venir le rencontrer chez

**Haute-Baie**  
AUTOMOBILE INC.

258, boul. La Salle, Baie-Comeau  
296-4911

Pontiac • Buick • GMC • Cadillac

21-122284-1



Un équipement sophistiqué pour des travaux de qualité: la presse Hamada C248 de l'imprimerie Hauterive pour travaux process.



#### QUE CE SOIT POUR L'IMPRESSION DE :

- Factures
- États de compte
- Chèques informatiques ou standard
- Formulaires de tous genres
- Formulaires pour ordinateur
- Circulaires

#### OU DE :

- Billets de tirage
- Étiquettes
- Affiches (petit ou grand format)
- Dépliants
- Papeterie (papier à lettre, enveloppes, cartes d'affaire, etc.)

#### DE PLUS, NOUS OFFRONS DES SERVICES COMME...

- La reliure avec spirale
- La photocopie couleur
- La fabrication d'estampes
- Les faire-part de mariage
- Les cartes de sympathie
- Les cartes d'invitation
- Les séparateurs
- Les carnets imprimés

904, rue Comtois  
(rue du bureau de poste)  
Baie-Comeau (Qc) G5C 2A4

Tél. : (418) 589-2389  
1-800-214-6389

Fax : (418) 589-3003

**DÉCLIC**  
COMMUNICATION

BAIE-COMEAU (QUÉBEC)  
G 5 C 2 A 4

Tél. : (418) 295-2121

1-800-463-8868

Fax : (418) 589-3003

DÉCLIC CHOISI, POUR L'IMPRESSION  
DE VOS TRAVAUX, LES MEILLEURS IMPRIMEURS!  
AUX MEILLEURS PRIX...

declic@quebec.net

# Êtes-vous prêt pour le «bogue» du millénaire?

## BOGUE DE L'AN 2000

Afin de prévenir les effets du bogue de l'an 2000, la Ville de Baie-Comeau a commencé des démarches de modernisation de ses systèmes dès 1996. En 1998, elle a créé un comité de suivi formé d'un représentant de chacun des services. Ce comité veille à garantir ce passage au nouveau millénaire pour tous ses appareils.

Les délais de mise à jour sont actuellement respectés et une personne a été embauchée pour s'assurer, auprès des fournisseurs, que tous les systèmes automatisés auront été vérifiés ou remplacés avant l'arrivée de la fameuse date au triple zéro.

Ville de  Baie-Comeau

21-122226-1

Depuis plusieurs mois, on ne parle que du bogue du millénaire, mais qu'en est-il en vérité. Le Bogue de l'an 2000 signifie que le circuit d'ordinateur ne saura pas en quelle année on se trouve.

Le bogue remonte aux débuts de l'ère informatique où, pour économiser l'espace de stockage, plusieurs programmes indiquaient l'année avec deux chiffres plutôt que quatre. Nous sommes sur le point de passer de 1999 à 2000; or, les systèmes informatiques et les puces interpréteront «00»

au lieu de 2000 comme l'année 1900 et ne reconnaîtront peut-être pas 2000 comme une année bissextile.

Ce bogue du millénaire risque de détraquer les systèmes et produits fondés sur une date, soit qu'ils s'arrêtent ou donnent de faux renseignements.

### PC personnel ou de travail

Si votre PC personnel est relativement vieux et que vous avez emmagasiné beaucoup de programmes, vous aurez fort à

faire pour vous prémunir contre le bogue.

Quant au PC de travail, si vous êtes reliés par modem avec votre bureau, si vous recevez par courrier électronique un grand nombre de fichiers de traitement de textes.

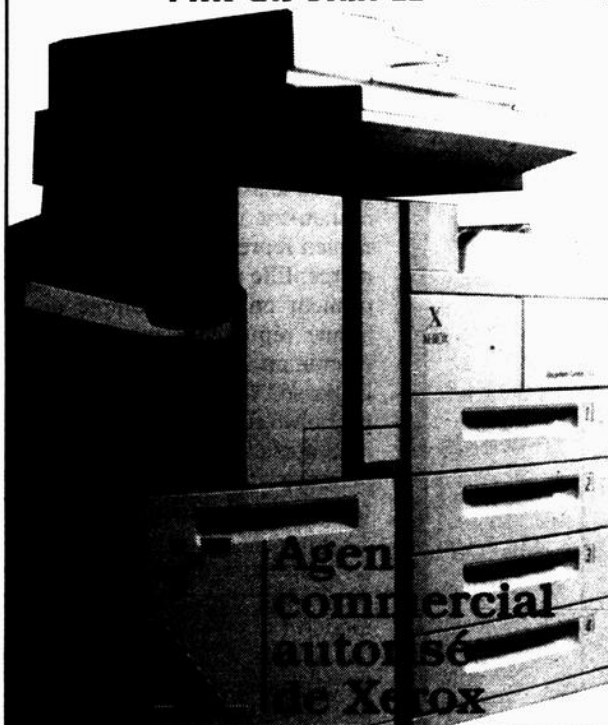
Vérifiez avec soin tous vos logiciels de gestion: car si un problème passe de votre système aux ordinateurs du bureau, qui devraient être exempts du bogue, cela annulera les précautions prises par votre employeur.

## TECHNOLOGIE NUMÉRIQUE

REPLACEZ LES DÉPLACEMENTS ET LES ATTENTES INUTILES

PAR UN SIMPLE «**POINTER CLIQUER**»

**NOUS VOUS PRÉSENTONS LES DOCUMENTS CENTRE 230 ET 220 CONÇUS POUR S'ADAPTER À VOTRE FAÇON DE TRAVAILLER**



UN APPAREIL QUI VOUS PERMET DE PRODUIRE DES COPIES, D'IMPRIMER, DE TÉLÉCOPIER ET DE SCANNER DES DOCUMENTS, DE TOUT POINT D'ORIGINE À TOUT POINT DE DESTINATION ET CE, SANS JAMAIS QUITTER VOTRE BUREAU

**Bureau Tech**  
**Xpert**

CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE  
(FACE À SOBEY'S)

**58XEROX (589-3769)**

21-122227-1

SERVICE INFORMATIQUE MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR SERVICE INFORMATIQUE MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR SERVICE INFORMATIQUE MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR

21-122258-1

**Quelques soient vos besoins en informatique, nous sommes en mesure de fournir une solution adéquate**

GRÂCE À NOTRE RÉSEAU DE DISTRIBUTEURS DES PRODUITS  
Acer ~ Hewlett-Packard ~ Apple ~ Microsoft ~ Etc.

**ET GRÂCE AUX CONNAISSANCES ET À L'XPÉRIENCE DE SON ÉQUIPE TECHNIQUE DANS DES DOMAINES TELS QUE :**

- ~ Installation de câblage certifié catégorie 5
  - ~ Installation de câblage de fibre optique;
  - ~ Installation de réseau certifié MICROSOFT WINDOWS NT, la formation et le support aux usagers;
  - ~ Support aux usagers (logiciel et matériel);
  - ~ Consultation et formation
- et projet « An 2000 » (n'hésitez pas à vous informer)**

**MB**  
services  
informatiques

319A, boul. La Salle  
Baie-Comeau  
296-7810  
<http://www.mbservice.com>

MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR SERVICE INFORMATIQUE MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR SERVICE INFORMATIQUE MB DES GENS DE SERVICE À SON MEILLEUR

(Suite de la page 20)

Si vous utilisez votre ordinateur pour vos comptes personnels, si vous êtes reliés au bureau ou si vous exploitez une petite entreprise, suivez les conseils des experts en informatique.

#### Pour les devoirs ou les jeux

Vous devrez vérifier auprès des fabricants du PC et des logiciels si ceux-ci fonctionneront correctement en l'an 2000; il vaut la peine de vérifier si les dates sont nécessaires pour faire fonctionner correctement l'appareil que vous utilisez.

Par ailleurs, si vous utilisez des consoles telles que Playstation de Sony, Nintendo ou Sega, vous devrez vous adresser au détaillant pour savoir si elles seront touchées.

#### Précautions à prendre

Les logiciels installés dans votre ordinateur fonctionnent à cinq niveaux: matériel, pour

faire fonctionner le PC, y compris le clavier et l'écran; le système d'exploitation, les logiciels d'applications, les données et le partage des données. Il y a donc certaines précautions à prendre.

Si votre PC comporte des dispositifs particuliers de sauvegarde, faites une copie complète de tous vos fichiers de données et de tous vos fichiers de programme, puis vérifiez si vous pouvez remettre l'ordinateur dans son état actuel à l'aide de cette sauvegarde.

Si vous n'y arrivez pas, ne faites aucun test sans l'aide d'un fournisseur de services, votre détaillant ou encore un spécialiste local de l'informatique.

#### Avant le test

Avant de faire un test, fermez toutes les applications, surtout les agendas, les organisateurs, les économiseurs d'écran, les routines automatiques de mise en marche et de sauvegarde. Désactivez toujours les mots de passe.



## SOIRÉE D'INFORMATION AUX PARENTS

Conférencier : Jean-Pierre Dupont, formateur  
Centre de prévention du suicide de la Côte-Nord.

### CONTENU : COMMENT PROTÉGER NOTRE JEUNE DU DÉSESPOIR

#### \* Les facteurs qui rendent notre jeune vulnérable au désespoir.

Nous amorçons une réflexion sur les raisons qui amènent les jeunes à se suicider, au delà d'une peine d'amour ou d'un échec scolaire.

#### \* Les facteurs qui protègent un jeune du désespoir.

#### \* «Comment aider nos jeunes».

Nous discutons sur le «comment aider nos jeunes à se protéger du mal de vivre».

Vous serez informés sur les services existants, à l'intérieur et à l'extérieur de l'école, pour aider un jeune en difficulté et/ou à risque suicidaire et offrir un support aux parents.



À la Polyvalente des Rives  
le mercredi 24 mars 1999 à 19h  
au local des Services aux étudiants  
640, boul. Blanche (en face du Cegep)  
Entrée administration

21-122149-1

**Pontiac Sunfire**

**15 po. Roues de 15**  
**chappement**  
**Aileron ar**  
**Dispositif anti**  
**PASSLock**  
**Siège arrière à i**  
**rabattable**

**Qui a dit qu'une 4 portes**  
**devait avoir l'air d'une 4 portes.**

Une berline de conception soignée qui vous offre plus que ce que vous attendiez. Une berline qui vous étonnera non seulement par la quantité et la qualité de ses équipements de série, mais aussi par son prix. Alors, pourquoi vous contenter d'une 4 portes, quand il y a la Sunfire 4 portes.

**PUISSANCE :** Moteur 4 cylindres en ligne 2200 2,2 litres de 115 chevaux avec boîte manuelle 5 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues **SÉCURITÉ :** Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager • Dispositif antivol PASSLock • Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour enfants **VALEUR PLUS :** Aileron arrière • Verrouillage des portes électrique • Tachymètre • Roues de 15 po. • Siège arrière à dossier rabattable • Radio AM/FM stéréo • ... et plus.

Location de 36 mois	
Comptant	Mensualité
2 141 \$	188 \$
1 442 \$	208 \$
0 \$	248 \$
15 999 \$ à l'achat***	
1,9% à l'achat ou à la location	

**248 \$** / mois  
**0 \$** comptant

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. \*Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépot de sécurité d'au plus 300 \$ et première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. \*\*Taux de financement de 1,9% applicable sur des termes allant jusqu'à 36 mois à la location et jusqu'à 48 mois à l'achat. Taux de 3,9% également disponible à l'achat de 49 à 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Exemple de financement à 1,9% : 15 000 \$ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 324,77 \$, coût en intérêts 588,97 \$, coût total 15 588,96 \$. Exemple de financement à 3,9% : 15 000 \$ incluant transport, préparation et taxes : 60 versements de 275,57 \$, coût en intérêts 1 534,21 \$, coût total 16 534,20 \$. \*\*\*Préparation incluse. Transport et taxes en sus. (Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



La Sunfire 4 portes.

LA PASSION DE CONDUIRE



# Marie-Claire Séguin chante Butterfly

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

**Baie-Comeau** — Marie-Claire Séguin livrera son plus récent spectacle, «Butterfly», sur la scène du Théâtre de Baie-Comeau, le 28 mars, à 20 h.

C'est un événement à ne pas manquer. La chanteuse a conçu son spectacle, un théâtre musical, à partir d'un air de «Madame Butterfly».

Elle n'arrivait jamais à chanter jusqu'au bout «Un bel di vedremo» à cause de l'émotion.

«En fait, raconte Marie-Claire Séguin, je n'essayais même pas de la chanter, je la pleurais!» Pourquoi est-ce ainsi? La chanteuse a décidé de le savoir. Elle a pris Butterfly par la main, comme une petite soeur, pendant un an et demi, avec le résultat

que l'on sait: «un spectacle drôle et grave, étonnamment léger, probablement taillé de l'aile de papillon».

## La fragilité

Difficile de mieux exprimer la fragilité d'une réalité qui s'appelle un parcours de vie. La chanteuse a écrit ses musiques toute seule, mais fait appel à Véronique Bleau pour les textes, et

Lise Vaillancourt pour la mise en scène.

Plusieurs personnages féminins interviennent dans cette quête. Elles s'appellent Butterfly, Ève, Iphigénie, Margareta, Baba Yaga comme les titres de plusieurs chansons. Marie-Claire Séguin est accompagnée par la pianiste Lucie Veillette et la violoncelliste Marie-Claude Simard.

Marie-Claire Séguin... et Butterfly! Un spectacle-aventure sur un air de Madame Butterfly.

# GREICHE



# SCAFF

OPTOMÉTRISTES



## PLAN MODE

Les lunettes de vos rêves à partir de :

# \$15

## PAR MOIS\*

\* Détails en succursale.

durée limitée.  
approbation de crédit.  
en succursale.

**Centre Régional Manicouagan** SERVICE 1 HEURE

Tél.: 295-1717

\* Sur lentilles disponibles en stock

- 1) COLORIEZ-LE. (EN ROSE, C'EST UN 1000.)
- 2) DÉCOUPEZ-LE.
- 3) METTEZ-LE DANS VOTRE POCHE.
- 4) SI VOUS AIMEZ LA SENSATION, CONTACTEZ VOTRE COURTIER AXA ASSURANCES.



En vous procurant chez votre courtier votre assurance habitation AXA Assurances et le prêt hypothécaire de la Banque Nationale, vous pourriez bénéficier d'une combinaison gagnante et économiser jusqu'à 1 000 \$\* sur votre assurance habitation.

\* 1 000 \$ pour 5 ans. Cette somme varie selon le montant initial de l'hypothèque et la durée du terme. Hypothèque minimale de 40 000 \$ et durée minimale du terme initial de un an. Certaines conditions s'appliquent.



Appelez votre courtier AXA Assurances ou, pour connaître le courtier le plus près de chez vous, composez le 1 800 667-2774.

Les mini-stars impressionnent

## Simon choisit «Ça me chatouille»

Par **RAPHAËL HOWINGTON**

**Baie-Comeau** — «Ça me chatouille». Voilà la chanson que le jeune **Simon Létourneau** a interprété avec beaucoup de brio au dernier Carrousel des mini-stars de Geneviève Simard.

La prochaine édition réserve encore de belles surprises, le 28 mars, à 14 h, au Pavillon Mance. Madame Simard accueillera la chanteuse **Micheline Lemonnier**, sept mini-stars et un quatrième groupe des Spice Girls.

Les mini-stars aiment bien chanter. Le public en-

tendra **Jennifer Maloney**, **Annie-Claude Thériault**, **Mélanie Bernier-Savard**, le duo **Valérie Poirier-Beaulieu** et **Cynthia Pelletier**, **Stéphanie Bouchard**, **Benoît Larouche** et la pianiste **Hélène Thibeault**.

### Grand gala

C'est le dernier Carrousel avant le grand gala des mini-stars le 18 avril au Théâtre de Baie-Comeau. La Chorale des jeunes de Mingan ne pourra s'y produire. Avec le soutien des Caisses populaires, Mme Simard pourra distribuer de nouvelles bourses encore plus généreuses.



Les Spice Girls sont très populaires auprès des jeunes. Voici leurs imitatrices du 7 mars. On reconnaît **Isabelle Taché Bouchard**, **Marie-Claude Brisson**, **Cynthia Proulx**, **Vicky Robichaud** et **Jessica Nobert**. (Photo Normand Bélanger).



**Audrey-Anne Béland** et **Audrey Dufour** ont interprété une très belle chanson, «Le Monde», extraite d'un film de Disney. (Photos Normand Bélanger)

# Tout va trop vite ?

OBJECTIF

# 6000

VÉHICULES

EN

# 60

JOURS

FORD ET MERCURY

100 VÉHICULES PAR JOUR!

6000 EN 60 JOURS!

VENEZ FAIRE UNE OFFRE

AVANT QUE LA COUR

NE SOIT VIDE!

# 0% DE TAUX DE CRÉDIT JUSQU'À 48 MOIS

À L'ACHAT DE L'UN DE NOS MODÈLES WINDSTAR 1999



★★★★★

Le Windstar est la seule minifourgonnette qui détient la cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales! Cela fait aussi cinq ans de suite que le Windstar obtient la plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant, en cas de collision frontale.\*



Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

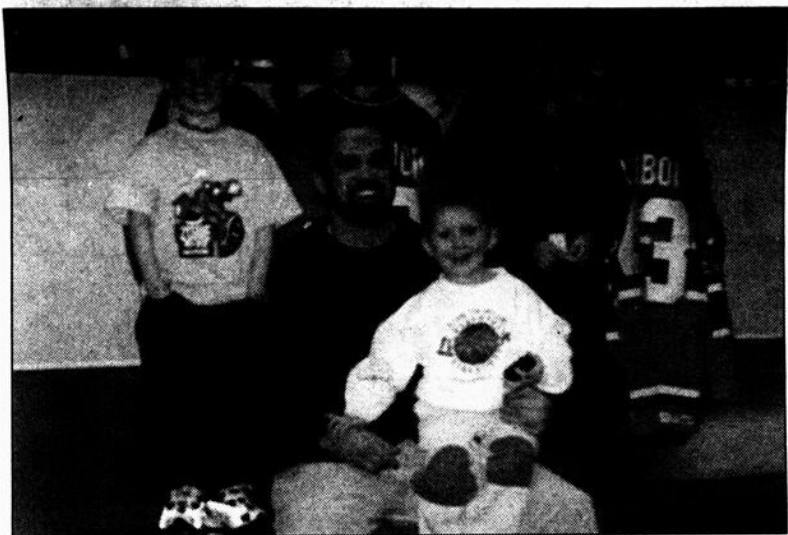
[www.acfmq.qc.ca](http://www.acfmq.qc.ca)



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$.

L'offre de taux de crédit de 0% jusqu'à 48 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail de tous les modèles Windstar 1999 neufs en stock. Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre se termine le 31 mars 1999 et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. \* La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant décernée par le gouvernement américain lors de tests de collision frontale effectués par la National Highway Traffic Safety Administration sur des véhicules dont le poids varie au plus de 227 kg. La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé des sacs gonflables latéraux offerts en option.

21-122187-1



Dave Morissette est un chic type, généreux de son temps. René Lampron et Éric Savard le remercient. Il leur a fait visiter le Centre Molson avant une joute de hockey. Cette photo a été prise dans la chambre du Canadien. L'athlète pose avec son fils Jérémie. Debout sur le banc, on reconnaît Alex Savard Hersberger et Dominic Lampron.



TOUTE LA

# Ville EN parle

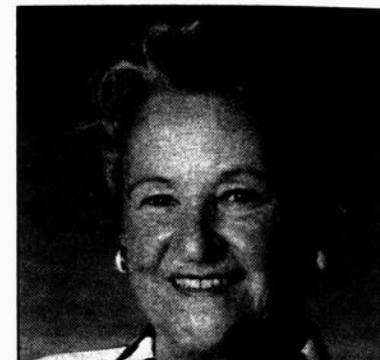
Félicitations à **Lise Dionne**, directrice générale de la Chambre de commerce, et à son conjoint **Jean Lapierre**. Le couple accueille une belle petite rousse de 7 livres et 15 onces. L'enfant est née le 12 mars, à 2 h 40.

Bonne fête à **Gaétane Caron** de Geskha. Elle est née un 15 mars, sous le signe des poissons.

Le saviez-vous? **Raymond D'Auteuil** a écrasé sa dernière cigarette il y a... vingt-cinq ans! Le facteur **Francis Boulay** a mis fin à cette habitude il y a deux semaines.

Avez-vous eu peur le 16 mars à 7 h 51? La région a été secouée par un tremblement de terre d'une magnitude de 5 à l'échelle de Richter. C'est 1,5 degrés de moins que le 25 novembre 1988. **Gaston Lessard** a noté le phénomène.

**Jeanne-Mance Landry** (296-3109) et **Alfred Noël** (296-5862) recrutent des artistes amateurs pour le super gala d'amateurs qui aura lieu le 18 avril, au 55 Maisonneuve, au profit de la **Vallée des Roseaux**. Inscrivez-vous!



Bravo à **Rolande Tremblay** élue présidente de la Table de concertation régionale de l'Année internationale des personnes âgées.



**CHICOUTIMI**  
(voisin de la Cage Aux Sports)  
1595, boul. Talbot

À l'occasion du Temps de Pâques

**30\$** par personne en occupation double  
Petit déjeuner continental inclus  
RÉSERVEZ AU: **(418) 693-8686**

Valide exclusivement au Comfort Inn de Chicoutimi, situé au 1595, boul. Talbot, jusqu'au 15 avril 1999 selon la disponibilité. Non-monnayable. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

21-122083-1

**STANDARD LIFE**



Gilbert Tremblay  
agent

1449, Moyac  
Baie-Comeau  
G5C 3G8

Tél : 589-5440  
Fax : 589-5440

21-121736-3

## L'équité salariale, sans faute!

### C'est quoi ?

L'équité salariale, c'est «UN SALAIRE ÉGAL POUR UN TRAVAIL DIFFÉRENT, MAIS ÉQUIVALENT». L'équité salariale, c'est attribuer à des emplois traditionnellement occupés par des femmes un salaire égal à celui d'emplois traditionnellement occupés par des hommes, même s'ils sont différents, pourvu qu'ils soient de même valeur.

### Qui est concerné ?

- Les personnes salariées

La Loi sur l'équité salariale vise les personnes occupant des emplois généralement exercés par des femmes. Ce sont ces personnes qui pourront bénéficier des ajustements salariaux prévus par la loi.

- Les employeurs

Tout employeur dont l'entreprise compte 10 personnes salariées ou plus est tenu de se conformer à la loi. Les modalités d'application varient cependant en fonction de la taille de l'entreprise.

### À quel moment ?

Les employeurs doivent se préoccuper dès maintenant de l'équité salariale, puisqu'ils devront commencer à verser les ajustements salariaux requis au plus tard le 21 novembre 2001.

**POUR PLUS D'INFORMATION :**  
**SANS FRAIS: 1 888 528-8765**  
**RÉGION DE QUÉBEC: 528-8765**

Courriel : [equite.salariale@ces.gouv.qc.ca](mailto:equite.salariale@ces.gouv.qc.ca)  
Internet : [www.ces.gouv.qc.ca](http://www.ces.gouv.qc.ca)

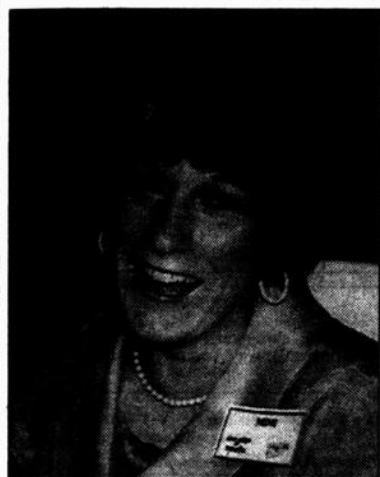


Gouvernement du Québec  
Commission de l'équité salariale



L'équité salariale, une mesure à appliquer sans faute!

Par: **RAPHAËL HOVINGTON** en collaboration avec  
**ÉRIC LEFEBVRE, MARIAM DUFOUR,**  
**GUYLAINE BÉLANGER, JENNY ST-LAURENT ET**  
**YVES PROULX**



### Bonne fête Nancy!

L'arrivée du printemps souligne, à chaque année, l'anniversaire de naissance de Nancy Fortin (alias Mimi), la secrétaire de P.V. Hydraulique. Celle, qui a opté pour le milieu de travail industriel, a toujours rêvé d'une carrière en communication. Nancy ne déteste pas potiner, écouter tout ce qui raconte et surtout rapporter les événements. Nous profitons de ces quelques lignes pour souligner l'anniversaire de cette dame, qui célébrera, dimanche, son 37<sup>e</sup> printemps...

J'ai eu la chance de vivre une aventure culinaire extraordinaire pour commencer la nouvelle année. **Thérèse Paris Gagnon** m'a invité à sa table. Elle avait préparé un cipâte, un v-r-a-i de v-r-a-i, à la Québécoise. Un délice! L'ancienne directrice du Musée, animatrice de radio et ex-secrétaire de je ne sais plus combien de conseils d'administration est une artiste de la fine cuisine. Elle écoule une retraite paisible avec **Monsieur Simon**, son mari, un couple qui mériterait d'être reçu à l'Ordre du mérite Nord-Côtier.

Ici et là. Le maire **Gaston Tremblay** a vieilli d'un an le 14

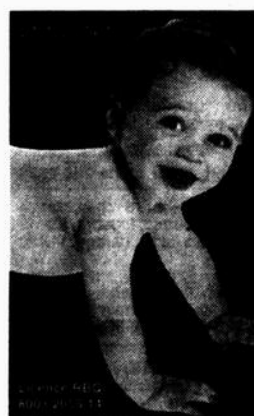
mars. Il est âgé de 54 ans, un an de moins que Forestville.

Le cascadeur **Charles Lajoie** fête ses 86 ans le 19 mars. Il a fait carrière aux États-Unis. Il impressionnait les foules en sautant de 100 pieds de hauteur. Il est très fier de ses exploits, dont plusieurs livres témoignent.

N'oubliez pas d'aller déjeuner au Fourneau cette semaine et jusqu'au 4 avril. Le personnel du **Gym Santé Plus** servira le café. Les profits seront versés à Rêves d'enfant. **Bobby Gagné** et **Éric Savard** vous y attendent.



L'Université du troisième âge a accueilli deux grands artistes: **Jean-Charles Tremblay** et **Francine Chicoine**. Le premier leur a fait apprécier la peinture et la seconde, les défis des écrivains en région éloignée.



### AVEC CONSTRUCTION GOSCOBEC

nous prenons le temps qu'il faut pour répondre à tous vos besoins.

Les maisons Goscobec vous offrent la meilleure façon de construire au meilleur coût.

A RIVIERE-DU-LOUP (PARC INDUSTRIEL)

• 862-9628 •

A RIMOUSKI (POINTE-AU-PÈRE)

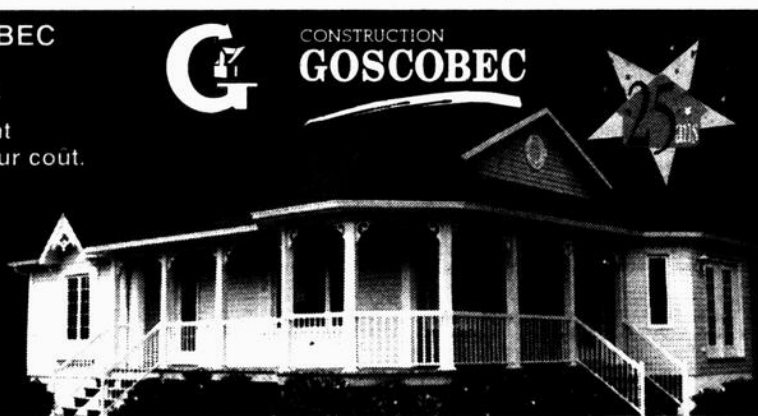
• 722-9628 •

SANS FRAIS

• 1-800-363-6924 •



CONSTRUCTION  
**GOSCOBEC**



**100 VÉHICULES PAR JOUR! 6000 EN 60 JOURS!**  
**LOUEZ SANS DÉPÔT DE SÉCURITÉ,**  
**TRANSPORT INCLUS!**  
**VENEZ FAIRE UNE OFFRE AVANT**  
**QUE LA COUR NE SOIT VIDE!**

**F150 XLS 99 à cabine régulière**

- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Jantes en aluminium

**269\$/mois**

LOCATION 36 MOIS  
TRANSPORT INCLUS  
AUCUN DÉPÔT  
DE SÉCURITÉ REQUIS



Les Série F 1999 viennent d'obtenir le Prix du meilleur achat décerné par *Consumers Digest*.



O B J E C T I F

**6000**

VÉHICULES EN

**60**

JOURS

FORD ET MERCURY

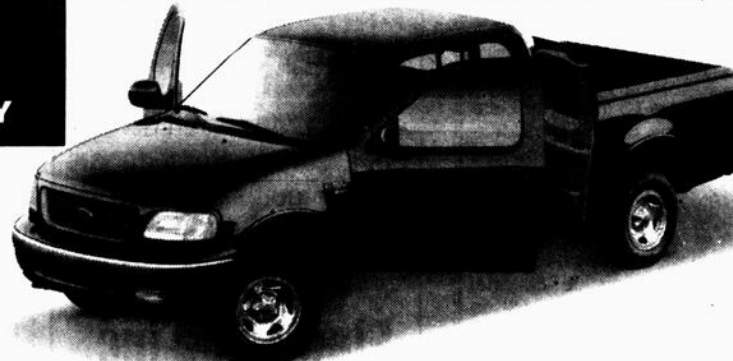
**POUR 40\$ DE PLUS**  
**PAR MOIS, OBTENEZ UN**

**F150 XLS 99 « SuperCab »**

- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Jantes en aluminium
- Version quatre portes

	F150 XLS 99 A CABINE RÉGULIÈRE	F150 XLS 99 « SUPERCAB »
MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	269 \$	309 \$
MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	2 995 \$	2 995 \$

**OPTION 0\$ COMPTANT DISPONIBLE**



Carguide vient aussi de décerner le Prix du meilleur achat au F150 1999, le camion le plus vendu au Canada depuis 33 ans.

**Vos concessionnaires Ford et vos**  
**concessionnaires Lincoln Mercury**  
[www.acfmq.qc.ca](http://www.acfmq.qc.ca)



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 1 000 \$.

Photos à titre indicatif seulement. Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds de 2 995 \$ et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

# Les petites annonces

## Objectif

PLEIN JOUR

## 589-5900

HEURE DE TOMBÉE AU BUREAU DU JOURNAL: JEUDI MIDI

Pour placer une annonce dans le Plein-Jour vous pouvez vous présenter à nos bureaux ou encore dans l'un des dépôts mentionnés ci-dessus.  
Le tarif est de 7,00\$ pour 10 mots plus 0,20\$ par mot additionnel.

### DÉPÔTS

Dépanneur Deka, 6 rue Legardeur  
Tabagie Baie-Comeau, 168 boulevard La Salle  
Épicerie Tabagie Hauterive, 862, rue de Puyjalon  
Dépanneur de la Falaise, 393 rue des Cèdres  
Épicerie Fafard Inc., 1648 rue Fafard  
Dépanneur Irving de la Rivière Enr., 2929 boulevard Lafleche

Dépanneur Nord-Est, 337 boulevard La Salle  
Marché Ragueneau : 358, route 138, Ragueneau  
Tabagie Vallée : 191, rue Vallée, Chute-aux-Outardes  
Dépanneur Réjean Vallée : 385, rue Principale, Les Buissons  
Dépanneur Morin : 156, rue Pascal-Morin, Godbout

### DIVERS à vendre

«ROLL BAR» avec lumière pour pick-up S-10 et S-15 589-2264

1 REFRIGERATEUR, 1 cuisinière, 1 grand canapé-lit, 1 mobilier de chambre, 1 sommier et matelas 296-0153

2 REMORQUES d'entreposage (van) de 45 pieds, isolés, idéal pour chantier de construction 295-5333 ou 296-4466

A VENDRE laveuse, sècheuse 589-8559 après 18h

AIDER une bonne cause, Friperie Julie ramasse des vêtements, meubles, vaisselle, bibelots, jouets. Toute personne qui donnera un sac de vêtement ou autre article, 1\$ sera remis au Conseil 5229 Chevalier de Colomb pour Vallée des Roseaux, on va même les chercher. 872, de Puyjalon 589-4050, 295-2011

AMPLIFICATEUR Nikko avec 4 enceintes acoustiques, excellente condition, 100\$ 296-5205

AUX Trouvailles de Thérèse, achat et vente de livres, 940 de Puyjalon 589-2707

BOITE de fibre de verre pour camion japonais 296-4509, 296-9555

CARABINE Tikka 30-06 et carabine Browning 22 à levier neuve 295-2506

COUCHETTE, table à langer, matelas, parc et siège d'auto. Table de billard 4 1/2X9 avec équipement 589-6111

CUISINIÈRE 30 pouces blanche porte noire, très propre 75\$, balayeuse Filter Queen avec balais à tapis 75\$, bébé perruche 10\$ et 12\$ 589-7472

CUISINIÈRE antique aux bois, 600\$ 567-4862

DEGAUCHISSEUSE, 12 pouces marque Poitras, très bonne condition, 1.000\$ 589-8756

EDIFICE commercial à vendre, bon revenu, local disponible de 800 pieds carrés Pour information 589-1404 le jour, 295-2060 le soir

ELEVATEUR «lift» de motoneige 50\$, compresseur 3 HP, portatif, 350\$ 295-2536

FRIGIDAIRE Kenmore blanc 17 pieds cubes, poêle Moffat Gourmet blanc, prix d'aubaine 296-3566

GENERATRICE Kawasaki 2500 watts, matelas et sommier 54 pouces, linge de maternité d'été (16-18 ans) 294-4433

LAVEUSE, sècheuse, poêle, frigidaire, divan, bon prix messageur 295-0335

MOBILIER de salon, divan plus causeuse (velour gris) et divan-lit 589-4280

ORDINATEUR Pentium 133, tout équipé, multimédia, internet, 850\$ Eric 296-9245

ORDINATEUR PS1 IBM 486, écran, clavier, imprimante, idéal pour étudiant, 650\$ 589-4120

PIANO antique, douillette pour bébé, banc de scie Rockwell 589-2772

POELE, frigidaire, blancs, état de neuf 296-0912

POELE, réfrigérateur 300\$, laveuse, sècheuse, 100\$, divan-lit très bon état 150\$, meubles pour chalet, très bon prix 296-0301

POLARIS Indy 500, 1994, 3.000\$ propriétaire femme. Banc d'exercice 150\$. Radio d'auto AM/FM cassette avec amplificateur et 2 colonnes de marque JVC, 250\$. Vidéo VHS 50\$. Le tout en parfaite condition Brigitte 296-9215

POUR arisanat, canevas de plastique, patrons, livres et divers articles 296-0118

ROBE de mariée, grandeur 16 ans, 2 robes de bal, grandeur 16 ans et 5 ans 589-2287

ROBES: de mariée, de la mère et bouquetière à vendre 295-2510

SCIERIE portative 4,895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995

SECRETARE en pin, bonne condition, 125\$ 589-8756

TRAILER à tandem double, prix à discuter, bon état 296-2750

POELE blanc très propre, bon prix 295-2680

### ANIMAUX à vendre

L'AMAZONE ANIMALERIE  
14 Charles-Guay. Heures d'ouverture :  
Lundi, mardi, mercredi 9h à 17h30, jeudi,  
vendredi 9h à 21h, samedi 9h à 17h,  
dimanche fermé. Avis aux intéressés 4  
Chinchilla disponibles  
Téléphone 294-4100

MAGNIFIQUE chiots Labrador noir, pure race, de 3 semaines, 3 mâles seulement. Pour 400\$, réservez tôt! 589-6387

### MAISONS à vendre

«DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR 417,46\$/MOIS INCLUANT:»  
Paiement d'hypothèque (100.000\$ à 7%), taxes municipale et scolaire. Située au 13 Laval, très jolie maison, 3 chambres à l'étage, plancher de bois, cachet rustique conservé, rénovation, très propre, grande remise éclairée. Loyer 4 1/2, porte-patio, terrasse, revenu 400\$/mois  
Soir 296-0535, jour 295-0428

115.000\$ réduit à 10X,XXX\$. Maison de prestige, 4 chambres à l'étage, 3 salles de bain, salle à diner et vivoir, garage, remise et piscine, 8 du Golf, Chute-aux-Outardes 418-896-0418

16 DOLBEAU  
Maison spacieuse et ensoleillée. Entièrement rénovée. 4 côtés brique, 4 chambres à coucher, poêle combustion, céramique et bois franc  
296-8283

16 PERE-GARNIER  
Près de Mance, unifamiliale, 1 1/2 étage, 9 1/2 pièces, bois franc, rénovations récentes, 115.000\$  
296-2348

21 CHARLES-GUAY 296-3867, 296-1457

2180 BOULEVARD Manicouagan, 4 chambres, 2 salles de bain, prix réduit 589-1732 après 16h

79 LAVAL secteur Ste-Amélie, libre, propre, garage, grand terrain, arrière sans voisin, 77.000\$ 296-2926

### À VENDRE

1497, rue Lafontaine (Mingan)



Belle propriété ensoleillée  
Complètement rénovée  
3 chambres à coucher,  
2 salles de bain (bain tourbillon)  
Foyer  
Planchers bois franc  
+ céramique

Libre immédiatement

Pour information :  
589-5146

A QUI LA CHANCE! Joli split, St-Georges, idéal pour jeune couple. Près de la Reynolds Communiquer au 296-6708

A VENDRE maison située 1405 Divet (Mingan). Revenu 4 1/2 avec stationnement et entrée indépendante 589-6886

A VENDRE OU A LOUER  
Maison 8 1/2, 3 étages plus sous-sol, Pointe-Paradis, côté mer, 2 salles de bain, plancher bois franc, solarium, terrasse, terrain 5000 pieds carrés, évaluation 107.000\$ négociable  
Jean 589-5681

A VENDRE, Ragueneau, bungalow 1976, avec possibilité de revenu au sous-sol, terrain 110X120, prix révisé 567-8270

A VENDRE  
Cottage, 3 chambres, foyer, balayeuse centrale, garage, terrain clôturé. Faut vendre, transfert, rue Laval, 69.900\$  
296-3245

BUNGALOW 1984, 26X40, garage isolé 16X20, 3 chambres, 2 salles de bain, entrée en pavé imbriqué, 66 Parent 296-6732

BUNGALOW, quartier Trudel, sous-sol plus électricité plus plomberie et toiture refaits, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage, piscine 18 pieds, agissez avant agent d'immeuble 589-9294

CONSTRUCTION 1993, 22X40, toit cathédrale, «bay-window», patio, remise, moins de 76.000\$, 94 Chouinard Pointe-Label 589-8744

FOYER, 2 salles de bain, patio, à proximité des services, rénovée, prix évaluation municipale 294-2944

MAISON 25X28, 2 étages, intérieur refait à neuf, garage 18X26, très propre 296-8435

MAISON à revenu, rénovations récentes, 26X40, 3 chambres, revenu de 525\$ 296-4109 ou messageur 295-7620

MAISON à très bon prix Pour visite 296-2398

MAISON à vendre rue Babel, 3 chambres à coucher, plancher de bois franc, logement 3 1/2 au sous-sol, grand patio 16X16, garage 14X20 296-8486

MAISON à vendre, en brique, abri d'auto, 4 salles de bain, avec revenu, terrain 100X100, secteur Marquette 296-8604, 589-5560

MAISON A VENDRE  
1037 Dieppe, excellent achat, style canadien, très propre, rénovée, 5 chambres, 2 salles de bain  
589-7889, 295-2752

MAISON A VENDRE  
1624, Divet (secteur Mingan) construction 1993  
589-6173

MAISON A VENDRE  
Par le propriétaire, prix 160.000\$ négociable, faites votre offre, 1577 Méléze 589-4620

MAISON AU BORD DE L'EAU  
Très propre, très bonne condition, beau terrain, tous les services, tranquillité assurée, acheteur sérieux seulement, 11 Place Harvé, Les Buissons  
567-2011

### Maison luxueuse à vendre

103, avenue Parent



Construite en brique,  
plancher en bois,  
28 X 48, 2 étages,  
garage inclus,  
vue sur la mer.

296-5336

MAISON de prestige, construction 1987, vue et accès sur le fleuve, grand terrain, garage, serre et piscine, située au 17, rue Chouinard, Pointe-Label 589-6363 après 17h

MAISON EN RANGE  
Construction 1990, 1237 Mingan  
589-5820

MAISON unifamiliale, rue Pottier, moins de 100.000\$, cause de transfert 589-2772

PROPRIETE avec un cachet particulier, 1 1/2 étage, garage intégré, foyer, «walk-in» dans chambre des maîtres, grand stationnement, remise. Terrain bien aménagé borné par boisé, située au 8 Bégin. Très bon prix 296-3154

SITUE DANS UN SECTEUR NEUF ET TRANQUILLE  
Jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, grande salle à manger, balayeuse centrale. Clôtures en vinyle, grand patio en vinyle et PVC. Cour arrière ensoleillée. Prix intéressant. C'est à voir!  
296-8903, 296-3754

### VENTE RAPIDE

Maison split en pierre, foyer, poêle à bois, bois franc, céramique, garage 20X40, grand terrain, prix en bas de l'évaluation  
589-9326

### Blocs à vendre

A VENDRE  
Immeuble 4 logements, rénové, pour le prix d'une maison  
296-6559

### MAISONS MOBILES à vendre

A VENDRE maison mobile 18X52, 3 chambres, salle de lavage 589-2438

A VOIR! maison mobile à vendre, 14X70, très propre, 3159 St-Gelais, prix révisé 589-9019

BONNE occasion, 14X60, parc Bonne-Entente, évaluée à 47.900\$, négociable, laissée à 45.000\$ 589-3902

FAUT VOIR! intérieur gypse refait à neuf, possibilité de location 819-376-7237

JOLIE maison mobile, 3 ans, 16X68 au parc Langlois, 3 chambres, bain tourbillon, échangeur d'air, grand patio, garage 12X20. Faut voir! Agent s'abstenir 589-3137

MAISON mobile 12X60, refait à neuf, deux chambres, avec remise 12X16 589-5971

MAISON mobile 14X68, extérieur entièrement rénové, fenêtres neuves, vinyle, toiture neuve, quelques pièces en gypse. C'est à voir au 29 Lafontaine 296-8766

MAISON mobile 14X70, parc Bonne-Entente, prix révisé 295-2631

MAISON mobile 1974, 14X68, 3 chambres, poêle à combustion lente, très propre, bon prix, parc Langlois, Pointe-Label 589-8890

MAISON mobile 1974, rénovée, 14X70, 3 chambres, 39.900\$, Chute-aux-Outardes 589-6645

MAISON mobile à vendre, en bon état, parc Langlois 295-2165

MAISON mobile intérieur, extérieur entièrement refaits, 3 chambres, poêle combustion lente, grand patio et garage, remise pour bois, moins 40.000\$ 589-4897

MAISON mobile parc Bégin, 51 Langelier 294-2626

MAISON mobile rénovée intérieur, très propre, 14X58, 1972, toiture refaite, grand patio, remise isolée, parc maisons mobiles Ragueneau. Aubaine 35.000\$. Agents s'abstenir 295-8994 messageur, 567-9232

SCIERIE MOBILE NORWOOD  
9-13-20 h.p. à partir de 4 895 \$ (transport compris) pour information :  
(418) 871-2248 ou (418) 735-2238

### À VENDRE

Souffleuses usagées et neuves.  
Scies à chaîne usagées et neuves.  
Tracteurs à pelouse usagés et neufs.

589-4227

### NÉCROLOGIE

À Betsiamites, le 13 mars 1999, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Victoria Bacon Vachon, épouse de feu Joseph Martin Vachon, domiciliée au 9, Kauatshemut, Betsiamites.

À Baie-Comeau, le 16 mars 1999, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Laura Deschênes, épouse de M. Léo Tremblay, domiciliée au 984, Boul. Joliet, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service de préparations funéraires  
788, boul. Blanche  
182, rue Demasse-Potvin  
Baie-Comeau 589-2570 - 296-6480  
41, route 138 Ragueneau  
587-2079

### POUR UN SERVICE COMPLET

dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

### St-Georges Électrique inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan

SERVICE À DOMICILE  
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891 589-9892

MAISON mobile, 14X70, 3 chambres, intérieur rénové, très propre, remise 12X14, .99 Crémazie 296-3659

MAISON mobile, 14X70, avec remise 10X14, rénovations récentes, demande 49,000\$, 182 Crémazie 296-0834

MAISON mobile, 1977, 3 chambres, remise 12X14, très propre 296-5325

PARC Bégin, 3 chambres, revêtement vinyle, remise 11X12, prix abordable 294-4319, 294-9238

PARC Crémazie, 14X68, intérieur à voir, prix évaluation 294-2220

PARC Crémazie, 2 chambres, propre, sous évaluation municipale 296-6750

PARC de la rivière, bon prix, maison mobile, rénovée au 3/4, vue magnifique, grand garage. Faut voir! 296-6980

### CHALET à vendre



CHALET et grand terrain au bord de la mer, eau et électricité, situé au Islet Caribou 418-589-9330

### ZEC BAIE-TRINTE

Chalet 16X25, au 25 kilomètres de la barrière, très bien situé, tout équipé, accessible en automobile, possibilité de chasse et pêche. Camp de chasse et pêche 13X15 au 8 kilomètres, isolé et bien équipé, cause de démantèlement Dorina 418-839-2607

### ROULOTTES ET TENTES à vendre



MOTORISE Triple E, année 1985, bas millage, bien équipé, longueur de 9,23 mètres Information, heure de repas 418-968-6638

### AUTOS à vendre



A VENDRE Ford XLT 4X4, 1997, trois portes, boîte longue, 31000 kilomètres (fin de location) 295-3508

CHRYSLER Charger 1988, moteur 2.5 automatique, 80000 kilomètres, démarreur à distance, très propre, 2,200\$ 295-1883, 589-4648

DODGE Colt 100 E 1988, très propre, 1,200\$ 589-5373

DODGE Colt 4 portes, manuel, 1,900\$ 295-2680

DODGE Voyageur SE 1990, 5 passagers, 3 litres, 128000 kilomètres, 2,900\$ 589-7858

EAGLE Talon 1992, 81000 kilomètres, tout équipé, 8,300\$ négociable 589-6145

GOLF CL 1993, 176000 kilomètres, mécanique A-1, prix à discuter 588-7453 ou 589-0123

HONDA Accord 1995, LX, 65000 kilomètres, automatique, 4 portes 295-7163

HONDA Civic 1989, 3 portes, 1,500\$ avec petites réparations à faire 567-8092

HYUNDAI Sonata 1990, 190000 kilomètres, 800\$ 589-2730

LEBARON GTS 1988, 4 portes, 5 vitesses, propre, 120000 kilomètres, 1,050\$ 589-4743

MERCURY Topaze 1990, en très bon état, 1,500\$ non négociable 589-7225

MUSTANG GT, 1993, 67000 kilomètres, tout équipé, 5 vitesses, 11,200\$ négociable, jamais sortie l'hiver 589-7211 après 17h

PICK-UP 1500 4X4, 1989, très propre 567-8092

PICK-UP Ford F-150, année 1987, cabine allongée, automatique, moteur 302, très bonne condition, 2,500\$ 295-2434

PONTIAC Grand Prix 1990 296-7824

RELIANT K 1988, 500\$ négociable 294-2986

TOYOTA Celica GTS, 1988, manuel, 5 vitesses, mécanique en bon état, carrosserie très propre 589-8600

TOYOTA pick-up 1984, excellente condition, très propre, 2,500\$ 589-5040

TRANS-AM GTA, 1987, 350 automatique, «i-top», rouge, 87000 kilomètres, peinture original, jamais sortie l'hiver, comme neuve, 9,000\$ négociable 589-2955

URGENT Chevrolet Savana, 1997, 1 an d'usage, utilisé pour transport, bon prix 589-0033

### MOTONEIGES à vendre



2 MOTONEIGES Polaris en excellente condition. (1) 500 EFI Classic Touring 1994 et (1) XRC 600, 1996 Après 18h au 589-8810

### A VENDRE

Yamaha VT480LT 1994. VK540 1995. VT600 1997, 1999. Ovation 1989. Enticer LT 1990. VX500 ST 1994. VX600 ST 1995. VX600 1994. VX800 1996. Bombardier Skandic II SLT 1993. Arctic Cat Pantera 1991. Jag AFS 1990 589-2012

BOMBARDIER Formula 500, 1997, 4800 kilomètres, excellente condition 296-8909

BOMBARDIER Formule A MX, 1992, «long track» 567-8438

CITATION 250, 1985, 600\$, Citation 4500, 1980, 500\$, ou les deux pour 900\$, très propres 589-4052

EXCITER II ST, 1993, comme neuve, 2,800\$ 589-6461

FORMULA STX 583, 1996, «long track», excellente condition 296-6050

JAG AFS 1991, refait à neuf, démarreur électrique, toile 296-8435

MOTONEIGE Bombardier Skandic II, 377cc, 1992, comme neuve, à voir! 418-939-2769

### MOTONEIGE SCANDIC W1

1996, avec toile de ski-doo, 4000 kilomètres, en très bonne condition, avec une traîne 28-X7 et grande toile pour la traîne, 5300\$ 589-3050

POLARIS Indy 500 Classic, 1992, condition A-1 589-8825

POLARIS Indy 500 SKS, 1991, siège double et siège simple, plus toile 589-7464

POLARIS Wide Trak 1994 589-2264

POLARIS XCR 600, 1995, 2,900\$. XLT spécial 600, 1996, prix minime 2,200\$. Vente rapide. Négociable 294-2811

POLARIS XLT 650, 3 cylindres, 1992, bon prix, très propre 589-8602

SKI-DOO Elan 1978, en très bonne condition avec plusieurs pièces. Prix 400\$ non négociable 296-8244

YAMAHA VK-540, 1994, 10300 kilomètres, toile, très propre, 3,500\$ Après 18h 589-4621

### MACHINERIE LOURDE à vendre



A VOIR! Directement du propriétaire, abatteuse multifonctionnel Caterpillar 320, 1996 avec tête Valmet 6000 heures, très propre, prête à travailler, prix 375,000\$ 587-4994, 587-6143

URGENT besoin acheteurs: Pépines, Bulldozers, «Skidders», trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant Téléphone (819) 353-1777

### MOTOS ET VTT à vendre



MOTO Virago 1100cc, 1996, impeccable 296-3456

YAMAHA Banshee 1997, 4,500\$ 418-968-3159

### LOGEMENTS à louer



**1 1/2 A LOUER**  
Meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, endroit tranquille  
589-2303, messenger 589-0222

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, endroit tranquille, entrée indépendante, travailleur 589-6198 après 18h

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, bois franc, tapis, balcon, casier intérieur, interphone, stationnement, salle de lavage, sécuritaire, très propres, Marquette, si intéressé 296-6448, 296-6335

1 1/2, grand, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur 589-4814

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 neufs, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, micro-ondes, laveuse, sècheuse près centre commercial 466 Parfondeval, appartement 6

2 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, St-Georges, 350\$/mois 294-2254

2 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, près du centre-ville 589-6855

2 1/2 à louer, meublé, laveuse, sècheuse, demi-sous-sol 296-5942

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol 589-8567

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, à St-Georges, libre 1er avril 296-9153

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril 589-4904

2 1/2 meublé, eau chaude fournie, libre fin mars, Chute-aux-Outardes 567-4172

3 1/2 à Pointe-Label, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er avril, 420\$/mois 589-7225

3 1/2 beau, grand, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, câble télévision, endroit tranquille, très propre, prix 440\$ par mois 296-5709

3 1/2 beau, meublé, non chauffé, non éclairé, près des centres d'achats, libre 589-3842

3 1/2 chauffé, éclairé, demi-sous-sol, situé Michel-Héron 296-0962

3 1/2 chauffé, éclairé, face à la cathédrale, idéal pour personne seule, libre 1er juin 589-5103

3 1/2 chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, situé à Pointe-Label, 350\$/mois 589-7282

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé ou non 296-5936

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé ou non, St-Georges, 325\$/mois 296-3475

### 3 1/2 GRAND

Meublé, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, laveuse, sècheuse et déneigement inclus, libre immédiatement, très propre, faut voir! Appelez à 589-4413 ou 295-0473 messenger

3 1/2 meublé ou non, 4 1/2 et 5 1/2, secteur Mingan 589-5315

3 1/2 meublé, 4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, balcon, centre-ville 589-2775, 589-5204, 295-3275

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 450\$/mois, bien éclairé, sur plateau 295-5999

3 1/2 neuf, meublé, laveuse, sècheuse, rue Parfondeval 296-1619

3 1/2 rue Fraser, sous-sol hors terre, porte-patio, non chauffé, non éclairé, non meublé, 450\$/mois 296-4357

3 1/2 semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, service laveuse, sècheuse 589-2369

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové, eau chaude fournie, Marquette Jour 589-2422, soir 296-0551

3 1/2 semi-meublé, chauffé, non éclairé, près centre-ville Marquette, patio ensoleillé, endroit tranquille, 1er étage maison privée, libre immédiatement 296-3769

3 1/2 semi-meublé, entrée indépendante, 390\$/mois, chauffé, éclairé 296-8281 après 17h

3 1/2 sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, Chute-aux-Outardes Après 18h 589-3830

3 1/2 très grand, 875 pieds carrés, résidence privée, tranquille, rue Duchesneau, déneigement inclus, non meublé, non chauffé, libre 1er juin. 3 1/2 très beau, appartement split, rue Duchesneau, beaucoup d'avantages, 375\$, non meublé, non chauffé, libre 1er juillet 294-2811

### 3 1/2 TRES GRAND

Entièrement rénové, chauffé, non éclairé, laveuse et sècheuse fournies, grand stationnement, libre immédiatement, (secteur St-Georges). Un (1) mois gratuit, avec bail annuel, à la fin du bail Appelez après 16h 296-3062

### 3 1/2 TRES GRAND

Neuf, centre-ville Mingan, insonorisation maximum, bain tourbillon, air climatisé. Pour toutes informations 295-3321 après 17h, 589-0400 en tout temps

3 1/2, 181 Champlain, grand, pour personne tranquille, bois franc Messenger 589-0243

3 1/2, 2 1/2, centre-ville Mingan, chauffés, éclairés, meublés ou non 589-8316

3 1/2, 4 1/2, plus chambre, centre-ville Mingan, près de l'hôpital, place tranquille 589-6444

3 1/2, 4 1/2, semi-meublés ou non, laveuse, sècheuse fournies, près de Reynolds 296-0386 ou 296-4242

3 1/2, centre-ville, poêle, frigidaire, porte-patio avec balcon, 857 de Puyjalon, libre immédiatement 295-7801

3 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, balcon arrière, libre le 1er mai, 468 Bossé, 470\$ 296-6658

3 1/2, haut de duplex, non chauffé, non meublé, non éclairé, Mingan, libre immédiatement. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement 589-6186

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Mingan, libre 1er avril 589-3618

3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, avec balcon, coin tranquille, secteur Mingan soir 296-5420, jour 296-2470

3 1/2, semi-meublé ou meublé, endroit tranquille, 380\$/mois, secteur Marquette 589-3208

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1002 Pouliot 589-8759

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, secteur Mingan, libre 1er mai, refait à neuf, 450\$/mois 589-3208

3 1/2, très beau, rue Baron, près de Sobey's, 1er plancher 589-8648

### 3 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, mois mars gratuit 296-6054, 296-6877

### UN MOIS GRATUIT OU DÉMÉNAGEMENT LOCAL GRATUIT

- 4 1/2, 2451, boul. Lafleche libre immédiatement
  - 3 1/2, 979, de Bretagne libre mars et juin
  - 4 1/2, rue Baron près du centre d'achat Lafleche
  - 3 1/2, rue Parfondeval libre 1er mai
- 589-9649 ou 589-4071  
Messenger : 295-8835

### À louer

- 4 1/2 secteur Mingan
  - 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 secteur Marquette
- meublés ou non  
Essor immeubles enr.  
Tél. : 296-2799

3 1/2 Spacieux, premier plancher, porte-patio, aspirateur central, bien éclairé, tranquille, stores, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, près des services Mingan, déneigement inclus, pour visite seulement 589-9102

4 1/2 A BON PRIX Grand, rénové, chauffé, non éclairé, situé St-Nom-de-Marie (secteur Marquette), 440\$/mois 296-5064 après 18h

4 1/2 à louer, chauffé, éclairé, eau chaude fournie 295-7031

4 1/2 à louer, grand, 1er plancher, stores fournis, libre immédiatement, secteur Marquette, 475\$/mois 296-8418

4 1/2 à louer, Joliet, meublé ou non, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril 589-9472

4 1/2 à louer, libre juin, rue Taché, semi-meublé, 375\$ 296-4969

4 1/2 A LOUER Très propre, centre-ville Mingan 589-2303, messenger 589-0222

4 1/2 avec balcon, beaucoup de rangement, repeint, endroit propre, tranquille, rue De Bretagne, libre immédiatement 589-9411

4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, secteur Mingan, rénové 296-3992

4 1/2 chauffé, éclairé, déneigé, maison privée, très propre, libre 1er juin, 575\$/mois 589-2942

### 4 1/2 DE LUXE

Très grand, tranquille, libre 7 avril, secteur Mingan 296-9328

4 1/2 demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, câble télévision, stores fournis, remise extérieure, non meublé 589-2172

4 1/2 grand, chauffé, éclairé, situé arrière centre commercial, libre immédiatement Information 295-7175

4 1/2 libre, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, sous-sol 589-6696

4 1/2 plateau secteur Mingan, 1er plancher, bien éclairé, libre immédiatement 295-5999

4 1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, cuisine rénovée à neuf, St-Georges 296-6539

4 1/2, 2 1/2, secteur Mingan, références demandées 589-9363, 589-2977

4 1/2, 5 1/2 chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libre 1er juillet 589-5179

### 4 1/2

37 Legardeur, près de Reynolds, chauffé, 380\$/mois, éclairé 405\$/mois, poêle et frigidaire 425\$/mois Après 18h 294-2252 messenger 1-418-731-3895

### 4 1/2

Grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, repeint au complet, endroit tranquille, 2e plancher 296-6054, 296-6877

### LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 - rue Bon Désir  
4 1/2 - rue Mingan  
non meublé - meublé  
ou semi-meublé  
espaces d'entreposage

Bur : 589-8440  
Mess. : 295-0222

### Edifice à logements

Le Transit  
Nouvelle administration

Chambres d'hôtel  
Appartements - 2 1/2 tout inclus  
Loyers commerciaux  
Touristes - Travailleurs - Nouveaux résidents

Pour un séjour d'un soir  
d'une semaine  
d'un mois  
d'un an

295-6300  
48, La Salle, Baie-Comeau

**ATTENTION**  
Tu veux un  
5.5 ou un 4.5 pièces,  
J'en ai un beau!  
Info :  
**589-8805**

**À LOUER**  
2 1/2  
3 1/2  
4 1/2  
**589-5015**  
**589-5007**

**LOCAUX À LOUER**  
Centre-ville Mingan  
Idéal pour bureau  
ou commerce  
**TOUTE GRANDEUR**  
**POUR INFORMATION**  
295-3321 ou 589-0400

**À louer**  
- 4 1/2  
secteur Mingan  
- 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
secteur Marquette  
meublés ou non  
Essor immeubles enr.  
Tél. : 296-2799

**Edifice à logements**  
**Le Transit**  
Nouvelle administration  
Chambres d'hôtel  
Appartements - 2 1/2 tout inclus  
Loyers commerciaux  
Touristes - Travailleurs - Nouveaux résidents  
Pour un séjour d'un soir  
d'une semaine  
d'un mois  
d'un an  
**295-6300**  
48, La Salle, Baie-Comeau

**4 1/2**  
Non chauffé, non éclairé, non meublé, libre  
immédiatement, refait à neuf, 40 Couture  
296-4227

**4 1/2**  
Non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er  
étage maison privée, St-Georges,  
415\$/mois, 1 mois gratuit à la fin du bail  
296-6559

**5 1/2 A LOUER**  
Chauffé, eau chaude fournie, très propre  
589-2303, messenger 589-0222

**5 1/2 DE LUXE**  
Chauffé, éclairé ou non, neuf, plancher  
béton, très insonorisé, près des écoles, au  
1752 boulevard Joliet  
589-4883 après 18h, 295-6188

5 1/2 eau chaude fournie, secteur Mingan sur le  
plateau, libre 1er juillet 295-2849

5 1/2 ensoleillé, non chauffé, non éclairé, 2  
stationnements, libre 1er mai, secteur  
Marquette 294-2552

5 1/2 grand, 1er plancher, laveuse, sècheuse,  
lave-vaisselle (si désiré), stores fournis,  
boulevard Blanche 589-4675 après 17h

5 1/2 grand, eau chaude, 3e étage, libre  
immédiatement, Marquette 589-2422 jour, 296-  
0551 soir

5 1/2 haut de maison, chauffé, éclairé, près de  
l'arène, secteur Mingan 296-1511, 589-0031

5 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude  
fournie, secteur Mingan, repeint 589-8567

5 1/2 non meublé, non chauffé, lave-vaisselle  
fourni, 15 Michel-Héon face à la polyvalente,  
libre 1er juillet 589-9016, 294-4403

5 1/2 secteur Mingan, chauffé, eau chaude  
fournie, libre 1er mai 296-3992

5 1/2, Marquette, grand, ensoleillé, balcon, non  
chauffé, non éclairé 296-5713

5 1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, bain  
turbillon, foyer, plancher céramique et bois  
 franc, 2 chambres, salle de rangement, libre 1er  
juillet, 1524 Joliet, 650\$/mois 589-7453

5 1/2, rénové, repeint, balcon, eau chaude  
fournie, secteur Marquette, près des services  
295-5782, 295-5333

**5 1/2**  
Grand, chauffé, eau chaude fournie, grand  
balcon, bien situé, près bibliothèque,  
fraîchement rénové  
296-0927

**5 1/2**  
Grand, secteur Mingan, eau chaude fournie,  
libre immédiatement  
295-5599, 567-2701

A LOUER 4 1/2 meublé, libre 1er juillet, St-  
Georges 294-4476

**A LOUER 4 1/2**  
Sur le plateau, avec balcon, eau chaude et  
stores fournis, entièrement rénové, endroit  
tranquille  
589-3436

**A LOUER**  
Style unique, rue Baron, très grand, 980  
pieds carrés, luxe, tranquillité et confort,  
pour information: bureau Trans-Action  
C.V.N.  
Marcel Imbeault au 589-3757 ou 589-0170

A SOUS-LOUER 5 1/2 non meublé, non  
éclairé, non chauffé, réduit 1er mois, possibilité  
conciergerie 589-7847

BACHELOR 1 1/2 pièce, chauffé, éclairé,  
stationnement 296-3071 soir

BACHELOR meublé, chauffé, éclairé, câble  
fourni 589-7646 ou 589-9713

**GRAND 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé,  
centre-ville Mingan. 4 1/2, chauffé, éclairé,  
eau chaude fournie. 5 1/2, eau chaude  
fournie  
295-3321 ou 589-0400

**GRAND 4 1/2**  
1289 Mingan, rez-de-chaussée, entrée  
indépendante, balcon, remise, endroit  
tranquille, libre 1er juillet, non meublé, non  
chauffé, non éclairé  
589-9788 (jour), 589-9044 (soir)

**GRAND 5 1/2 A LOUER**  
Eau chaude fournie, peinture fraîche, très  
propre, centre-ville Mingan, endroit  
tranquille  
589-2303, 589-0222 messenger

GRAND logement 4 1/2, non chauffé, non  
éclairé, 435\$/mois 589-9830

**PROMOTION SURPRISE A LOUER**  
Construction 1993, 1010, rue Delanoé,  
triplez, logements de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces,  
bureau Trans-Action C.V.N.  
Marcel Imbeault 589-3757 ou 589-0170

SECTEUR Marquette 3 1/2 Messenger: 589-  
0259, après 17h 589-3507

TRES beau grand 3 1/2, non meublé, non  
chauffé, non éclairé, rue Henri 296-8504

### MAISONS à louer



HAUT de maison, 5 1/2 pièces, 2 chambres à  
coucher, chauffé, éclairé, abri d'auto, situé sur  
la rue Hulard, libre immédiatement, 725\$/mois  
589-4076, 589-5478

HAUT de maison, 5 1/2, chauffé, éclairé,  
secteur Mingan, libre 1er avril, 725\$/mois 589-  
3208

JUMBLE 5 1/2 plus sous-sol, secteur Marquette  
296-3023

MAISON à louer à Ragueneau, 5 chambres,  
près de la Kruger 589-6444

MAISON à louer, secteur St-Nom-de-Marie  
587-9291

### MAISONS MOBILES à louer



A VENDRE ou à louer, maison mobile 14X70,  
9, 1re rue parc Langlois Pointe-Label 589-8414

MAISON mobile à louer, chauffée, éclairée, très  
propre, 5 1/2 pièces, libre 1er avril, 650\$/mois  
589-8400, 295-2367 Nadine

MAISON mobile, 5 1/2, non meublée, non  
chauffée, non éclairée, parc Parent, libre 1er  
juillet 581-8467

### LOCAUX à louer



**A LOUER**  
Local commercial et bureau, 872 rue de  
Puyjalon  
589-9005 et 589-6324

ESPACE commercial à louer, 1700 pieds  
carrés, libre à partir du 1er avril 1999, centre-  
ville Puyjalon, 1er plancher, idéal pour bureau  
ou commerce 589-6840 ou 589-6496

PETIT local commercial à louer, 20 pieds par  
20 pieds avec sous-sol, 181 boulevard Lasalle  
296-2001

### CHAMBRES à louer



A LOUER chambre avec commodités, endroit  
tranquille, travailleur, non-fumeur 589-8479

A LOUER chambre, très propre, tout compris,  
entre cégep et centre commercial 589-3865

CHAMBRE à louer avec commodités pour  
travailleur 589-5939

CHAMBRE avec commodités, près des  
services, entrée indépendante, très propre 295-  
3185, 589-5560

CHAMBRE boulevard Lasalle, cuisine  
commune, câble, télévision, téléphone,  
laveuse, sècheuse, 60\$/semaine 296-5364

CHAMBRE et pension, centre-ville 589-5540,  
295-1743

CHAMBRE près de l'hôpital, cuisine complète,  
vaisselle, literie, télévision, câble, laveuse,  
sècheuse, stationnement déneigé 589-4424

CHAMBRE secteur Marquette, entrée  
indépendante, laveuse, sècheuse, micro-ondes,  
travailleur et non-fumeur seulement 296-6776

CHAMBRE, cuisine commune, câble, salle de  
lavage, près du cégep 589-6868

CHAMBRE, cuisine, lavabo, câble, tranquillité,  
entrée indépendante, propreté, pour travailleur  
et étudiant 589-7157, 589-4259 demandez  
Christian

CHAMBRE, endroit tranquille, abri d'auto fourni,  
travailleur seulement, NON-FUMEUR 589-7918

**CHAMBRE**  
Grande chambre toute neuve, centre-ville  
Mingan  
295-3321 ou 589-0400

CHAMBRES, 2e plancher, repeintes, centre-  
ville, commodités, non-fumeur 295-3815

GRANDE chambre avec cuisinette, câble 296-  
3807

### RECHERCHE



RECHERCHE gardienne pour bébé de 8 mois,  
chez moi, secteur Mingan, jour, soir, nuit 589-  
8048

RECHERCHE pour le 1er juillet maison ou  
maison mobile à louer ou à louer sur option  
d'achat, secteur Mingan, 5 1/2 ou plus 589-  
7696 ou 589-2343

**SERAIS INTERESSE**  
A acheter du propriétaire, un chalet -  
maison habitable à l'année, à Pointe-Label  
ou aux Buissons, avec vue sur la mer  
589-8401

### OFFRES DE SERVICES



DAME d'expérience disponible pour faire  
ménage avec très bonne référence 589-5059

GARDERAI enfants du lundi au vendredi, 5  
ans d'expérience 567-4207, 296-6490

**IMPOT 1998**  
Rapports informatisés, service ultra rapide,  
prix modique, comptabilité informatisée  
René Emond 589-9231

MENUISIER d'expérience offre ses services  
pour tous travaux de menuiserie 589-5059

OFFRE mes services pour faire ménage et  
grand ménage 589-6515

PEINTURE plastrage, estimation gratuite, bon  
prix 567-4793

PEINTURE plastrage, professionnel, estimation  
gratuite 589-7062

**PEINTURE**  
Plastrage, pose de gypse, de bois franc,  
formation professionnelle, prix très compétitif  
Eric 567-4718

POUR travaux de plastrage et peinture à  
domicile 295-2545

RAPPORTS d'impôts informatisés 296-5414

RAPPORTS d'impôts, informatisés. Rédaction  
de c.v., traitement de texte, etc. Diane 589-  
2239

**RAPPORTS D'IMPOTS**  
Fait par ordinateur, prix compétitif  
Laissez message 296-0960

**RAPPORTS D'IMPOTS**  
Traitement informatisé, service rapide et  
confidentiel  
Frédéric 294-4264

**SALON MOD/COIFFURE**  
Changer votre look avec une coupe  
dernière mode, coloration, permanente, ou  
le tout nouveau traitement Volume Plus.  
Pour rendez-vous 589-8343

SERVICE de peinture, résidentiel, estimation  
gratuite Jour 295-0777, soir 295-5501

**VOUS SONGEZ A EMPLOYER QUELQU'UN**  
Cela vous embête un peu, j'ai 51 ans,  
métier de base ferblantier, expérience un  
peu dans tout, libre jusqu'au mois d'août,  
vous ni perdrez pas, salaire à discuter  
589-3220

### OFFRES D'EMPLOIS



GAGNEZ 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par  
semaine en assemblant différents produits à la  
maison pour plus d'information: Envoyez une  
enveloppe préadressée à: O.P.T.D. 6-2400  
Dundas St-West, suite 541, référence 231,  
Mississauga, Ontario, L5K 2R8

HOMME ou femme d'entretien, pour nettoyer  
litière des chevaux, 5 jours/semaine Pour  
information 589-3443

JOIGNEZ-VOUS à notre équipe de conseillères  
en jouets éducatifs et prenez plaisir à offrir à  
d'autres parents des jouets essentiels au  
développement de leurs enfants Information  
Valérie Albert 295-2013, Violette Côté 1-800-  
361-3161 poste 9476

### DIVERS



**AL-ANON**  
Si un membre de votre famille ne peut plus  
s'empêcher de boire, vous constatez sans  
difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais  
vous rendez-vous bien compte des effets  
que ce problème a sur vous? Pour obtenir  
des renseignements et de l'aide,  
communiquiez avec:  
**AL-ANON 589-2313**

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours  
d'écriture par correspondance. Appelez pour  
obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-  
1543. L'Ecole de rédaction, 568-38 av.  
McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2

### ÉSOTERISME



8 MINUTES GRATUITES Justine 40 années  
d'expérience en voyance, tarot et numérologie.  
Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-  
Huguette et Mindy NOUS SOMMES DE  
VERITABLES VOYANTES hautement  
qualifiées. 1-900-451-5276 3,79\$/minute

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24  
heures à seulement 2,85\$/minute. Consultez  
dès maintenant Diane 33 ans d'expérience au  
1-900-830-6767. SPECIAL : 1.98\$/minute en  
direct avec VISA, Master Card 1-900-571-3999,  
1-514-766-8411

**L'ASTRE DE LUMIERE**  
Consultation téléphonique, voyance, tarot,  
numérologie, 4.50\$/minute  
1-900-451-3444

LA CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUEBEC  
LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Jean,  
tarologue d'expérience. Consultez maintenant  
le 1-900-830-4400 et devenez Membre  
Privilegié gratuitement. 1-514-768-2000, 24  
heures, 4,89\$/minute, 18+, vu à la télévision 1-  
900-830-4400

NE CHERCHEZ PLUS. Prédiction 1999.  
Tarot, numérologie, prophéties. Consultez  
d'authentiques voyantes, avec plus de 40 ans  
d'expérience. Etonnantes révélations 1-900-  
451-2524 3,79\$/minute

POUR CONNAITRE ce que l'avenir vous  
réserve! Téléphonnez aux 3 astrologues au 1-  
900-630-6262 18 ans+. 2,99\$/minute


POUR connaître votre avenir sans vous faire  
avoir; téléphonez Karonanna Zamort, voyance  
et astrologie honnête 1-900-451-9602, 18 ans  
+, 4,99\$/min. mais #1.

### RENCONTRES



**ATTENTION**  
Prince charmant de 31 ans, 5 pieds 10  
pouces, 165 livres, cheveux et yeux brun de  
bel apparence, a pour mission de rencontrer  
son âme sœur. Tu devras être âgée entre  
36 et 44 ans, positive, compréhensive,  
sensible, sérieuse. Moi, je suis doux,  
humain, bon sens de l'humour, attachant, le  
reste sera à toi de le découvrir. Mon but  
vivre une éventuelle relation stable et  
durable, basée sur le respect mutuel. Alors  
si mon annonce a touché une de tes cordes  
sensibles, écris-moi vite, j'ai hâte de faire ta  
connaissance. Photo appréciée, mienne en  
retour, à bientôt j'espère. Vous pouvez me  
faire parvenir vos lettres à  
Marcel Côté C.P. 7070, chemin de  
l'Aéroport, Port-Cartier, Québec, G5B 2W2

PULSION Exotisme en direct 1-418-976-7383,  
25 minutes, 1-418-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-  
561-3333 Live 3,98\$/minute, 1-473-408-8409  
frais outremers, 976=15\$/appel, composez 1-  
900-561-3333

  
FONDATION  
DU CENTRE HOSPITALIER  
REGIONAL BAIÉ-COMEAU  
Tél : (418) 296-4448  
Santé = Liberté

## Tournoi de hockey d'Hydro-Québec

(S.C.) — Baie-Comeau sera la  
ville hôte du 22e tournoi de  
hockey d'Hydro-Québec présen-  
té, du 2 au 4 avril, au centre  
Henri-Desjardins.

La compétition d'envergure re-  
groupera 25 formations du Qué-  
bec dont trois équipes en section  
féminine. Les classes compétition,  
ouverte et participation offriront de  
l'action du côté masculin. L'activité  
s'était déroulée à Blainville l'an  
passé. En 1999, plus de 300  
joueurs d'un peu partout en pro-  
vince se déplaceront sur la Côte-  
Nord à l'occasion du prochain con-  
gé pascal.

Plusieurs batailles intéressan-  
tes (chaque club est assuré de dis-  
puter un minimum de trois par-  
ties) sont à prévoir dans les diffé-  
rentes divisions. Les grands  
champions de la classe compéti-  
tion auront d'ailleurs le privilège  
de représenter Hydro-Québec lors  
du prochain tournoi national des  
entreprises canadiennes d'électri-  
cité, qui aura lieu à Terre-Neuve.

## Grosses quilles

(S.C.) — Deux équipes ont parti-  
culièrement retenu l'attention,  
mardi soir, dans la ligue mixte  
de quilles Coca-Cola du salon  
Guillorama.

Le restaurant bar Riviera excel-  
le dans la division Coke avec un  
simple d'équipe de 950 et un triple  
de 2 651. P.Tremblay Courrier en  
fait autant dans la section Sprite  
avec des notes de 845 et 2 409.

Au chapitre individuel, Sylvie  
Chouinard (224-599), Ghislain  
Gagnon (257) et Jules Thibeault  
(646) volent la vedette en section  
Coke. Réjeanne Chiasson (199-  
482) et Patrice Tremblay s'impo-  
sent le plus dans l'autre division.

Ville de Baie-Comeau

### AVIS PUBLIC aux contribuables et à toutes les personnes intéressées

#### RAPPORT FINANCIER ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR POUR L'EXERCICE FINANCIER 1998

AVIS PUBLIC est, par les présentes,  
donné :

Que lors de la séance du conseil mu-  
nicipal qui se tiendra le 22 mars  
1999, au 19, avenue Marquette, à  
19 h 30, seront déposés par le tré-  
sorier le rapport financier et le rap-  
port du vérificateur pour l'exercice fi-  
nancier 1998.

Baie-Comeau, le 19 mars 1999.

**SYLVAIN OUELLET, greffier,  
responsable des affaires juridiques**

21-12298-1

## Nécrologie

Au Centre Hospitalier Régional de  
Baie-Comeau, le 13 mars 1999, est  
décédé à l'âge de 80 ans, M.  
Gérard Cyr, époux de Mme Mar-  
guerite Garon Cyr, domicilié au 54,  
Amaud, Baie-Comeau.

Au Centre Hospitalier Régional de  
Baie-Comeau, le 15 mars 1999, est  
décédé à l'âge de 69 ans et 8 mois,  
M. Gaétan Bérubé, fils de feu M.  
Gonzague Bérubé et de feu M.  
Rose Alma McDonald, domicilié au  
15, Montcalm, Baie-Comeau.

À Montréal, le 16 mars 1999, est  
décédé à l'âge de 19 ans, M. Mar-  
tin Dumas, fils de M. Lucien Dumas  
et Mme Jocelyne Paradis, domicilié  
au 9, Bégin, Baie-Comeau.

### La Société Funéraire

Pour un service adapté à vos besoins!  
15, rue Roméo-Vézina, Baie-Comeau  
296-4741



# Agenda DE LA semaine

## Fibromyalgie Manicouagan

Déjeuner bénéfice le 21 mars, de 8 h à midi, avec parade de mode (Boutique Shirley, La Pouponnière et Lingerie Secret Féminin) au 1151 Blanche. Adultes (5 \$). Enfants de moins de 12 ans (3 \$). Billets au 589-4801 ou 589-2229, ou à la porte. Bienvenue à tous.

## Rêves d'enfant

Le Gym Santé Plus, Bobby Gagné et Éric Savard organisent un déjeuner bénéfice quotidien du 21 mars au 4 avril, en collaboration avec le Restaurant Le Fourneau, dont les profits seront versés à la Fondation canadienne Rêves d'enfant. Le déjeuner sera copieux. Billets (7 \$) au 296-7587. Réservation de groupe au 296-3030.

## Académie de danse

Billets en prévente pour le spectacle du 22 mai (19 h 30 au Théâtre de Baie-Comeau) le 21 mars, au Théâtre de Baie-Comeau (entrée des artistes) de 11 h à 18 h 30. Adultes (10 \$). Enfants et étudiants (5 \$). Info: 589-4415. Répondeur: 589-8818.

## Chevaliers de colomb

Assemblée générale le 21 mars, à 20 h, au 1151 Blanche. Les conjointes sont les bienvenues.

## Cancer de sein

Une infirmière du CLSC, Lise Boivin, sera au Centre de femmes l'Étincelle le 22 mars, à 13 h 30, pour donner de l'information. Prévention, échange de vécu et moyens pour survivre aux ravages de ce cancer. Info: 589-9366.

## Association masculine Irénique

Assemblée générale annuelle le 23 mars, à 19 h 30, au 691 Jalbert (salle 4). Info: 294-2341 (boîte vocale).

## CLSC

Le conseil d'administration du CLSC et Centre d'hébergement Manicouagan se réunit le 23 mars, à 19 h 30, au 659 Blanche (salle du Centre de jour). Bienvenue au public.

## APAME Baie-Comeau

Stéphane Gagné anime un atelier sur la dépendance affective le 23 mars, au choix à 13 h 30 ou

19 h, au 691 Jalbert (salle 3). Membres (2 \$). Non-membres (5 \$). Inscrivez-vous au 295-2090.

## Age d'Or de Hauterive

Journée de plein air au Mont Ti-Basse le 24 mars. Bienvenue à tous.

## Productions Bio-Énergie

Assemblée générale spéciale de dissolution le 24 mars, à 19 h, au Cégep de Baie-Comeau. Confirmez votre présence au 294-4136.

## Bricolage de Pâques

Activité de détente au Centre de femmes l'Étincelle le 24 mars, à 13 h 30. Matériel fourni. Inscription: 589-9366.

## Partie de sucre

Partie de sucre le 25 mars, à 10 h, au 55 Maisonneuve pour l'AREQ et l'APPR. Dîner traditionnel, danse sociale et shuffle board. Prix de présence. Billets (12 \$). Info au 296-3109, 296-3819, 589-2536, 295-2839 ou 296-0676.

## Journée de la jonquille

À Baie-Comeau, la traditionnelle journée de la jonquille se déroulera les 25 et 26 mars, au profit de la Société canadienne du cancer. Soyez généreux!

## Les seuils de la foi

Un nouveau groupe commence le 28 mars au sous-sol de l'évêché (coin de Bretagne et Pie XII). Le seul à l'étude: l'exode, en compagnie de S. Gervaise Fréchette et de S. Françoise Turcotte. Info: 567-4015 ou 589-6555.

## Pointe-aux-Outardes

Brunch de l'Âge d'Or le 28 mars, de 10 h à 12 h 30, au sous-sol de l'Édifice municipal. Il sera suivi d'une assemblée pour l'élection du comité de l'âge d'or. Info: 567-8093.

## Église St-Georges

Déjeuner bénéfice le 28 mars, de 8 h 30 à 12 h 30, au 10 Vézina. Billets en prévente au presbytère. Adulte (5 \$). Enfants de 6 à 11 ans (3 \$) Bienvenue à tous.

## Peinture sur verre

Atelier d'initiation à la peinture sur verre, porcelaine et terre cuite, le 30 mars, à 19 h, au Centre de femmes l'Étincelle. Places limitées (5 \$). Inscription au 589-9366.

## L'ostéoprose

Journée de dépistage offerte par le CLSC le 31 mars. Inscrivez-vous au 589-2191. Les places sont limitées.

## Centraide Côte-Nord

Les formulaires de demande de subvention pour l'année 2000 sont disponibles jusqu'au 31 mars 1999 au 858 de Puyjalon, bureau 301, Baie-Comeau. Les organismes intéressés peuvent aussi composer le 589-5567.

# CONCOURS

## GAGNEZ

### UNE PAIRE DE BILLETS

### PAR SEMAINE POUR LE

# SALON

## DE LA FAUNE

## ET DU

## PLEIN AIR

## CÔTE-NORD

TIRAGE À CHAQUE SEMAINE

Répondez à la question suivante : A quelles dates aura lieu le Salon de la faune et du plein air au Centre Henry-Leonard à Baie-Comeau?

Remplissez le coupon et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet dans les locaux de l'Objectif Plein-Jour ou postez-le. Les tirages auront lieu les jeudis matin à 10 h, les 25 mars, 1<sup>er</sup> et 8 avril 1999.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Réponse : \_\_\_\_\_



CONSULTATION POPULAIRE

# Trouvez un nom à l'Hôtellerie

**L'** Association du cancer de l'Est du Québec vous remercie d'avoir contribué pour plus de 4 millions de dollars à la construction de son hôtellerie, qui sera bientôt inaugurée à Rimouski. Aujourd'hui, l'ACEQ compte sur vous pour lui trouver une **dénomination officielle**. L'Hôtellerie offre des services d'hébergement, d'entraide et d'information aux personnes du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, qui sont référées sans hospitalisation pour recevoir des traitements en cancérologie au Centre hospitalier régional de Rimouski.



**Comment participer**

Vous pouvez sélectionner un des choix suggérés au coupon-réponse ci-dessous, ou soumettre une appellation qui respecte l'un des critères suivants :

- Le territoire desservi : l'Est-du-Québec
- Le défi régional
- L'aspect humain de la lutte contre le cancer
- Le soutien aux personnes touchées par cette maladie
- La contribution significative d'une personne dans la mise en place de services en cancérologie

---

**Coupon-réponse • « Trouvez un nom à l'Hôtellerie »**

Cochez l'une des dénominations suggérées, ou utilisez l'espace libre pour soumettre une autre appellation :

Je suggère comme nom officiel :

Hôtellerie de l'ACEQ

Hôtellerie de l'Est

Hôtellerie Omer Brazeau

Hôtellerie \_\_\_\_\_

Proposé par : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_


*Vous pouvez garder l'anonymat, si désiré. • La dénomination officielle sera dévoilée à la fin mai 1999.*

Dans le Spécial Immobilier du 13 mars 1999, vous auriez dû lire:

# RE/MAX

296-4144


**Nouveau**



**1606, Nouvel**

Micheline O. Gauthier 295-5355


Moins de 100 000\$  
Bonus de 1000\$



**3, Beauchemin**

Micheline O. Gauthier 295-5355


139 000\$



**4, Lajeunesse**

Micheline O. Gauthier 295-5355


A VENDRE



**Centre Commercial**

277 à 283, boul. La Salle

Paul Laviole 296-4777



20 mars 1999 • OBJECTIF PLEIN-JOUR • 29

# Le temps des sucres est arrivé!

avis de demandes  
relatives à un permis  
ou à une licence



Régie des  
alcools, des courses  
et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
9049-3594 Québec inc. BAR DOWN TOWN 869, rue de Puyalon Baie-Comeau (Québec) G5C 1N3 Dossier : 459 230	Addition d'autorisations de danse et spectacles (sans nudité) dans (1) Bar suite à une cession	869, rue de Puyalon Baie-Comeau (Québec) G5C 1N3
Gilles Gaudreau et Jacques Duchaine compagnie à être formée BAR 283 283, boulevard La Salle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T2 Dossier : 1 070 549	(1) Bar	283, boul. La Salle Baie-Comeau G4Z 1T2

Québec

Pour beaucoup d'entre nous, lorsqu'on pense printemps, nous pensons: temps des sucres, sirop d'érable et tire sur neige.

Or, situé au carrefour de la Côte-Nord, de Charlevoix et du Saguenay Lac-St-Jean, la Ferme 5 Étoiles de Sacré-Coeur s'avère l'endroit tout indiqué pour revivre le plaisir de cette tradition québécoise. Sa cabane à sucre, son site enchanteur et sa facilité d'accès, permettent l'accueil de gens de toutes les régions du Québec depuis maintenant 13 ans.

Le succès de cette entreprise familiale repose sur des facteurs importants: des prix économiques basés sur l'accueil de familles et de groupes. Le maintien des traditions: entaille sur chaudière, les repas de "

grand-maman ", les danses au son du violoneux, la bonne tire sur neige. L'ambiance de la ferme d'antan avec ses nombreux animaux sauvages et domestiques. Finalement, et non le moindre, l'ajout de forfaits économiques incluant l'hébergement directement à la ferme, ce grâce à la maison-auberge et aux chalets-motels modernes de toutes sortes, pouvant accueillir plus de 75 personnes.

Véritable défi pour la famille Claude Deschênes que d'orchestrer toutes ces activités sur une si courte période (20 mars au 1er mai). " Facile de répondre unanimement s'exclame l'équipe: il suffit d'offrir aux invités, le goût de retrouver leur cœur d'enfant et donc de fraterniser et s'amuser tout simplement... comme autrefois... "



La Ferme 5 Étoiles de Sacré-Coeur est en rendez-vous incontournable lorsque vient le temps des sucres. Pour retrouver l'atmosphère d'antan, on ne fait pas mieux!



## Avis aux intéressés à soumissionner

Appel de soumission : 10076092 Date d'émission : 1999/03/18  
Date de remise des offres : 1999/03/30 - 14 h, heure de Montréal

Pour renseignements techniques - téléc. : (514) 840-3490

Objet : Province de Québec - main-d'œuvre spécialisée, sur demande, pour travaux d'entretien et de réparation de groupes électrogènes dans divers bâtiments.

### Avis important :

Garantie de soumission : N/A Prix du document : 25 \$ Ordre de grandeur : 250 000 \$

Admissibilité : le soumissionnaire doit avoir un principal établissement au Québec et, tel qu'indiqué ci-après, un établissement dans la région administrative concernée, pour les postes suivants :

Région 16 - Montérégie	postes 10 (St-Jean, St-Hubert, St-Bruno) 30 (Granby), 40 (Valleyfield, Vaudreuil, Châteauguay), 60 (Sorel)
Région 05 - Estrie	poste 20 (Sherbrooke)
Région 04 - Mauricie	postes 50 (Drummondville), 70 (Trois- Rivières), 80 (Shawinigan Sud), 90 (La Tuque) 100 (Victoriaville), 120 (Parent)
Région 15 - Laurentides	poste 110 (St-Antoine)
Région 09 - Côte-Nord	poste 140 (Baie-Comeau)
PROVINCIAL	postes 130, 150 (Montréal)

Le soumissionnaire doit détenir une licence de la RBQ comprenant la catégorie ou la sous-catégorie appropriée. Une soumission partielle est acceptable.

Achat ou consultation du document d'appel de soumissions : le prix du document comprenant les taxes est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à : HYDRO-QUÉBEC, 800, boul. de Maisonneuve Est, 2<sup>e</sup> étage, bureau 2-007 Montréal (Québec) H2L 4M8.

Pour renseignements relatifs à la vente des documents :  
Tél. : (514) 840-4903 (Région de Montréal)  
1-800-324-1759 (Extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi ainsi que sur notre site : [www.hydroquebec.com/soumissionnez](http://www.hydroquebec.com/soumissionnez)

Ville de Baie-Comeau

## AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par la présente donné, que le conseil municipal se réunira en séance publique le lundi 19 avril 1999, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, afin de se prononcer, entre autres, sur une demande de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme de la Municipalité concernant l'immeuble suivant :

600, boulevard Laffèche

Une dérogation mineure est demandée afin d'accorder une marge latérale de 0 mètre alors que la réglementation municipale prévoit une distance de 8 mètres, soit une dérogation de 100%.

Toutes les personnes intéressées par la demande de dérogation mineure précitée, qu'elles soient favorables ou défavorables, pourront se faire entendre lors de la séance, ou encore, avant cette date, en adressant leurs commentaires par écrit à l'attention du greffier de la Municipalité, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5.

Baie-Comeau, le 18 mars 1999

MARC FOREST, greffier adjoint  
et conseiller juridique

Ville de Baie-Comeau

## AVIS PUBLIC

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT SUR LE RÈGLEMENT 99-567 CONCERNANT L'AMÉNAGEMENT D'UN CARREFOUR MAJEUR SUR LE BOULEVARD PIERRE-OUELLET ET LA PROLONGATION DE SERVICES RELATIVEMENT AU PARC INDUSTRIEL, PHASES II ET III - EMPRUNT DE 2 825 116 \$

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ainsi qu'aux propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un lieu d'affaires de la municipalité en date du 15 mars 1999 de ce qui suit :

- Lors d'une assemblée tenue le 15 mars 1999, le conseil municipal a adopté le Règlement 99-567 concernant l'aménagement d'un carrefour majeur sur le boulevard Pierre-Ouellet et la prolongation de services relativement au parc industriel, phases II et III - Emprunt de 2 825 116 \$
- Les personnes habiles à voter domiciliées à Baie-Comeau ainsi que les propriétaires d'un immeuble et occupants d'un lieu d'affaires sur ce même territoire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin lors de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.
- La consultation publique permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter se tiendra le **lundi 29 mars 1999, entre 9 heures et 19 heures** au Service du greffe, des affaires juridiques et de la cour municipale, 19 avenue Marquette, Baie-Comeau ou, si nécessaire, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.
- Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le Règlement 99-567 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **cinq cents (500)** et, à défaut de ce nombre, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le Règlement 99-567 peut être consulté au Service du greffe, des affaires juridiques et de la cour municipale, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, durant les heures habituelles de travail ainsi que le **lundi 29 mars 1999** à l'un des endroits mentionnés au paragraphe 3 du présent avis.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le **lundi 29 mars 1999**, aussitôt la consultation publique close, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 18 mars 1999

MARC FOREST, greffier adjoint  
et conseiller juridique

# Un tournoi d'échecs pour les "Fous du jeu" au CRM

Par SANDRO CÉLANT

Baie-Comeau — Les membres du club d'échecs "Les Fous du Jeu" de Baie-Comeau, qui a vu le jour à l'automne, mettront un terme à leur saison d'activité, le 27 mars, à l'occa-

sion d'un petit tournoi populaire présenté au centre d'achats régional Manicouagan.

Les joueurs débiteront l'action vers 9 h 30 le matin et croiseront le fer dans ce petit défi amical. Les responsables

du club seront d'ailleurs sur place pour répondre aux questions du public et le renseigner sur les grandes règles de ce jeu.

Les responsables se montrent satisfaits de la réponse obtenue pour cette première session d'activité et reviendront à la charge avec une au-

tre session (ouverte à tous les joueurs de 12 ans et plus intéressés) à l'automne 1999.

## Pour personnes retraitées autonomes

### À LOUER

Grand 41/2 avec ou sans services. Endroit protégé et tranquille. Disponible, chambre et pension pour personne seule. Peut aussi dépanner pour un court séjour à la sortie de l'hôpital.

Documentation sur demande.



Information:

296-6848

19, Père-Arnaud,  
Baie-Comeau

21-122280-1



Corporation de  
développement  
économique  
de la région de Port-Cartier

### Poste d'agent(e) de développement économique

À titre d'organisme du développement économique de la région Port-Cartier, la Corporation de développement économique a pour mission de favoriser le développement de la base économique de la région Port-Cartier par le démarrage, l'expansion et l'implantation d'entreprises sur son territoire afin de susciter la création d'emplois et ce, en conformité avec les principes de développement durables. De plus, la CDE de la Région Port-Cartier est mandataire du CLD de Sept-Rivières pour les municipalités de Pentecôte, Port-Cartier et Gallix.

Relevant du directeur général, vous aurez à faire la promotion et à soutenir les entreprises dans le secteur de l'économie et de l'économie sociale.

**Exigences:** - Baccalauréat, en administration (option finance ou comptabilité), en développement régional ou toute combinaison académique et d'expérience pertinente.  
- Excellente connaissance du montage de plans d'affaires, incluant les budgets prévisionnels.  
- Expérience souhaitée dans le domaine du développement régional. Notamment dans le secteur de l'économie sociale.  
- Bonne disponibilité  
- Dynamisme, entregent et autonomie  
- Habileté en communication écrite et verbale  
- Maîtrise des logiciels Word et Excel  
- Très bonne connaissance de la région Port-Cartier  
- Connaissance de la MRC et des différents intervenants au niveau économique serait un atout.

#### Conditions de travail:

La rémunération sera établie en fonction de la candidature retenue.

Pour poser votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 mars 1999, 17 h 00, à l'adresse suivante:

CDE de la région Port-Cartier  
24, boul. des Îles, Bureau 206, C.P. 37  
À l'attention du Comité de sélection  
Port-Cartier (Qc)  
G5B 2G7

Télécopieur: (418) 766-8324

21-122282-2

### ☆ Michel Larouche & Associés (1989)

Gestion des ressources humaines  
Sélection de personnel • Relations de travail

Notre cliente, une entreprise bien établie de la région de Baie-Comeau, dans le domaine de la fabrication industrielle recherche :

#### Un(e) secrétaire-comptable

Sous la supervision du Directeur général, le (la) secrétaire comptable est responsable des comptes à payer et des comptes à recevoir, de la paie des employés de l'entreprise. Il (elle) a aussi la responsabilité du courrier interne et externe, de même que la gestion des documents. Il (elle) agit également comme réceptionniste des appels et des visiteurs.

#### Qualifications requises :

- Vous êtes détenteur(trice) d'un DEC en secrétariat-bureautique, ou en administration;
- Vous possédez de deux (2) à cinq (5) années d'expérience pertinente, dans un environnement de transformation industrielle;
- Vous êtes capable de converser autant en français qu'en anglais.
- Vous êtes à l'aise avec le logiciel Fortune 1000

#### Qualités :

- Vous faites preuve de professionnalisme et d'entregent;
- Vous êtes débrouillard(e) et avez de l'initiative;
- Vous possédez un bon jugement.

Le salaire et les avantages sociaux sont en fonction de vos compétences et de votre expérience.

Le candidat doit être disponible assez rapidement.

Si pour vous ce poste représente un défi et que les responsabilités vous stimulent, alors faites-nous parvenir votre dossier personnel complet avant le 2 avril, en toute confidentialité, à l'adresse suivante : Michel Larouche & Associés (1989), 785, Melançon Ouest, Alma, Qc, G8B 4G7 ou par télécopieur au (418) 669-0702.

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes. Les entrevues auront lieu à Baie-Comeau.

21-122229-1

## CONCESSIONNAIRE D'AUTOMOBILES IMPORTÉES

### RECHERCHE DIRECTEUR DU SERVICE APRÈS-VENTE

#### Description du poste :

Le directeur du service après-vente agit à la fois comme adviseur technique et contremaître d'atelier. Il est en contact constant avec la clientèle et discute couramment avec le manufacturier.

Le poste est à Baie-Comeau; il offre des conditions de rémunération concurrentielles.

#### Qualifications requises :

- aptitude naturelle à communiquer facilement;
- excellentes connaissances en mécanique;
- autonomie et leadership;
- secondaire V.

Les personnes possédant les qualifications requises doivent envoyer leur curriculum vitae à :

L'Objectif Plein Jour  
Dossier : M069  
896, rue de Puyalon  
Baie-Comeau (Québec)  
G5C 1N1

21-12227-1

## Offre d'emploi

On demande un

### TECHNICIEN (photocopieur)

#### Exigences :

D.E.C. en électrotechnique  
Posséder une voiture

- Temps plein
- 2 ans d'expérience minimum
- Taux 15\$/hrs/40 hrs semaine
- Avec allocation d'auto

#### Territoire de travail :

Baie-Comeau et les environs

Expédiez votre curriculum vitae à :

Service des ressources humaines  
852, rue Bossé  
Baie-Comeau  
G5C 1L6

21-122286-1

## Jeune femme

Tu te questionnes  
sur ton avenir...

Tu ressens le besoin  
d'agir sur ta situation...

Tu hésites...



### PACTE

Le Processus  
d'Accès  
à la Carrière  
par le Travail et les  
Études est le point  
de départ gagnant.

Viens t'inscrire !!!  
296-6388

CENTRE  
EMERSION  
22, place La Salle  
Baie-Comeau (Québec)  
G4Z 1K3  
Courrier : emersion@virtuel.net

EMPLOI-QUÉBEC

20 mars 1999 • OBJECTIF PLEIN-JOUR • 31

## On peut s'inscrire au 21e tournoi provincial Orange

(S.C.) — Le Tournoi provincial de volley-ball Invitation Orange de Sept-Îles prépare sa 21e édition pré-

vue du 29 avril au 2 mai et les responsables invitent les clubs locaux à s'inscrire avant le 15 avril. Pour

s'inscrire ou en savoir plus long, on peut rejoindre Jeannot Vich (968-5339) ou Nancy Girard (927-3218).

## OFFRES D'EMPLOI

### MÉCANICIEN MACHINERIE LOURDE

- Emploi à temps plein
- Diplôme requis ou solide expérience
- Expérience en soudure sera un atout
- Salaire selon expérience

### SOUDEUR

- Emploi à temps plein
- Diplôme requis ou solide expérience
- Expérience en mécanique machinerie-lourde sera un atout
- Salaire selon expérience

Envoyez votre c.v. à l'attention de Bruno Lepage

**Jean Fournier inc.**

62, William-Dobell, Baie-Comeau, G4Z 1T7

## OFFRE D'EMPLOI

*Vous êtes à la recherche d'un emploi stimulant avec des conditions de travail avantageuses?*

*Vous êtes dynamique, avez le goût du défi, de la vente et du service à la clientèle?*

*Vous possédez un diplôme d'études collégiales ou un secondaire V et quatre années d'expérience continue en assurances générales?*

*Ce type de poste pourrait vous intéresser :*

### Agent d'assurances générales (Régulier temps plein)

Nous offrons un emploi stimulant, un salaire concurrentiel, un plan de bonification des plus intéressants ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. De plus, une formation initiale et d'autres programmes en cours d'emploi vous permettront d'atteindre votre plein potentiel.

Relevant du directeur des ventes, vous aurez comme principales fonctions de solliciter la clientèle ciblée, d'évaluer les besoins en assurances habitation et automobile en vue de conclure la vente de contrats et d'assurer le service après-vente.

Assurances générales des caisses Desjardins vous offre la possibilité de travailler auprès du public dans un environnement dynamique et en pleine croissance.

Lieu de travail : Caisse Populaire Hauterive

Si vous désirez faire carrière dans l'assurance, veuillez acheminer votre curriculum vitae avant vendredi, le 26 mars 1999, en mentionnant le numéro de concours AG-FB-06, à l'adresse suivante :

Assurances générales des caisses Desjardins  
Première vice-présidence des ressources humaines  
Numéro de concours AG-FB-06  
Case postale 3500, Lévis (Québec) G6V 6P9

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



Assurances générales  
des caisses Desjardins

21-122276-1

CONCOURS 99-05

Ville de Baie-Comeau

## ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS ÉTÉ 1999

LA SÉLECTION DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS SE FERA EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS.

Tous les emplois étudiants seront comblés par voie de «tirage au sort» par niveau et selon l'ordre suivant, à savoir :

- 1° Universitaire
- 2° Collégial
- 3° Secondaire

Le niveau scolaire sera établi en fonction de la dernière institution d'enseignement fréquentée en 1998-1999.

### CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- Être résidente ou résident de Baie-Comeau depuis au moins un (1) an;
- Avoir 17 ans lors de l'entrée en fonction;
- Avoir fréquenté un établissement scolaire pendant l'année 1998-1999 et être en mesure de faire la preuve d'un retour aux études pour l'année 1999-2000;
- Fournir l'attestation de compétence requise lorsque nécessaire (sports aquatiques);
- Avoir les aptitudes reliées à l'emploi

Pour l'un ou l'autre de ces critères, la Municipalité se réserve le droit d'effectuer les vérifications sur la véracité des informations fournies.

### NOTE

- Les étudiantes et étudiants faisant une demande d'emploi au niveau «NATATION» devront obligatoirement fournir une photocopie de leurs cartes de compétence.

### EMPLOIS DISPONIBLES

- Monitrice ou moniteur sauveteur natation
- Monitrice ou moniteur Bande estivale (terrain de jeux)
- Entretien - journalière ou journalier (Service des loisirs et Service des travaux publics)
- Monitrice ou moniteur surveillant de bâtisse
- Caissière ou caissier
- Gardienne ou gardien de nuit
- Monitrice ou moniteur animateur de parc
- Préposée ou préposé à l'animation (tourisme)
- Commis de bureau

### OÙ SE PROCURER UN FORMULAIRE DE DEMANDE D'EMPLOI

- 19, avenue Marquette, Hôtel de ville
- 70, avenue Michel-Hémon, centre Henry-Leonard
- 650, rue Henri, centre Henri-Desjardins
- 1000, rue Mingan, poste de police
- 1010, rue Mingan, cour municipale
- Cégep de Baie-Comeau, Stade Médard Soucy
- Poly des Baies, complexe sportif
- Poly des Rives, complexe sportif
- Centre d'emploi du Canada pour étudiantes ou étudiants
- 6, avenue Radisson, bibliothèque municipale
- 43, avenue Mance, centre socioculturel
- Centre de ski Mont Ti-Basse

Il est **important** de suivre les instructions du formulaire utilisé pour fins de demande d'emploi et le retourner dûment complété et signé avant le 9 avril 1999 à l'adresse suivante :

Centre d'emploi du Canada pour étudiantes et étudiants  
235, boulevard La Salle, 2<sup>e</sup> étage  
Baie-Comeau (Québec) G4Z 2Z4

## Tigre du Nord

(S.C.) — Les dirigeants de l'école de kung fu le Tigre du Nord avisent la population que le club local mise sur un nouveau bureau de direction depuis l'automne. Mario Turbis, qui était en charge de l'école depuis plusieurs années, a quitté et n'est plus associé du tout au Tigre du Nord, qui fonctionne aujourd'hui sous la gouverne de son président, Alain Labrie.

## Carnaval des Neiges

(S.C.) — Le populaire Carnaval des Neiges est de retour en 1999 et se tiendra, les 27 et 28 mars, à la station de ski du Mont Ti-Basse.

L'activité ouverte au grand public revient à la charge avec une autre programmation bien chargée mettant en vedette le ski, la moto-neige et le sno-déo, la glissade, l'aqua-ski...

C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Plus de détails dans l'édition du Plein-Jour sur la Maricougan de mercredi.

## COMMIS Produits d'aménagement de béton

### Emploi saisonnier

#### Description des tâches

- Conseiller les clients;
- Évaluer les besoins en matériel des clients;
- Prendre les commandes de matériel;
- Facturer les ventes;
- Planifier les livraisons de matériel;
- Superviser, à l'occasion, deux à trois employés.

#### Qualifications requises

- Bonne connaissance des produits de béton pour l'aménagement paysager;
- Être capable d'évaluer (surface, volume), etc.;
- Être capable d'opérer un système informatique;
- De plus, la personne que nous recherchons devra avoir de l'entregent, aimer travailler avec le public et posséder un bon esprit d'équipe.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :



CENTRE JARDIN  
TRUDEL INC.  
641, rue Parfondéval  
Baie-Comeau G5C 3S5



## Nageurs du mois chez les Requins

Les entraîneurs du club de natation les Requins ont rendu hommage aux meilleurs nageurs du mois de février, récemment, à la piscine de PDR. Sur la photo, Mélanie Lévesque, Audrey Samson, Mylène Paré, Marie-Chantale Imbeault et Louise Lévesque félicitent Marie Bacon (bout de chou), Stéphanie Landry (bout de chou C), Andrée Bacon-Simon (groupe argent) et Clémence Richard (groupe bronze). Alice Cloutier, absente sur la photo.

## DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE 2<sup>e</sup> concours

Situé dans une des plus belles régions du Québec, le cégep de Baie-Comeau se démarque par la qualité de son enseignement, un bon climat de travail et une qualité de vie agréable. Il possède une clientèle régulière de 900 élèves et une clientèle adulte de l'ordre de 450 élèves. De plus, il emploie environ 200 personnes.

À ce titre, et sous l'autorité du conseil d'administration, vous assumerez la responsabilité de la mission et des objectifs du Collège. Vous favoriserez la concertation, la qualité et l'efficacité des services. Vous assurerez l'intégration cohérente des dimensions administratives, opérationnelles et pédagogiques du Collège ainsi que les relations avec les partenaires du milieu. Vous veillerez à l'équilibre budgétaire et à la mobilisation de l'ensemble du personnel.

Vous possédez une solide expertise en gestion, une vision stratégique, une ouverture à l'évolution et aux besoins du milieu, une maîtrise des compétences de communication, de leadership et de relations publiques. De plus, vous privilégiez le travail d'équipe et démontrez des aptitudes pour susciter la réalisation des changements qui s'imposent. Une connaissance et une compréhension de la réalité régionale constitueraient un atout. En plus de ces qualités de base, vous devez posséder un diplôme universitaire de premier cycle et un minimum de cinq ans dans des fonctions d'encadrement.

La rémunération et les conditions de travail sont en conformité avec le règlement ministériel en vigueur.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Les candidatures doivent parvenir avant 17 heures, le **vendredi 26 mars 1999**, à l'adresse suivante :

Monsieur Jacques Tremblay  
Président du conseil d'administration  
Concours «Direction générale»  
Collège de Baie-Comeau  
537, boulevard Blanche  
Baie-Comeau (Québec)  
G5C 2B2

Adresse internet : [www.cegep-baie-comeau.qc.ca](http://www.cegep-baie-comeau.qc.ca)

**CÉGEP DE  
BAIE-COMEAU**

537, BOULEVARD BLANCHE  
BAIE-COMEAU (QUÉBEC) G5C 2B2  
TÉLÉPHONE : (418) 589-5707  
TÉLÉCOPIEUR : (418) 589-9842

21-121688-2

Ville de  Baie-Comeau

### AVIS PUBLIC

**PROMULGATION DU  
RÈGLEMENT 99-566  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
DE ZONAGE 91-300  
CONCERNANT LA CRÉATION  
DE LA ZONE Ma 8 À MÊME  
UNE PARTIE DE LA ZONE  
Ma 5 ET CONCERNANT DES  
DISPOSITIONS  
SPÉCIFIQUES SUR LES  
ENSEIGNES DANS  
LA ZONE Ma8**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- Lors d'une séance publique tenue le 8 mars 1999, le conseil municipal a adopté le Règlement 99-566 modifiant le Règlement de zonage 91-300 concernant la création de la zone Ma 8 à même une partie de la zone Ma 5 et concernant des dispositions spécifiques sur les enseignes dans la zone Ma 8.
- Ce règlement contenait des dispositions susceptibles d'approbation référendaire mais aucune demande n'a été faite selon la loi.
- Le Règlement 99-566 modifiant le Règlement de zonage 91-300 est entré en vigueur le 10 mars 1999, date d'émission du certificat de conformité de la M.R.C. de Manicouagan.
- Toute personne peut prendre connaissance du présent règlement sur les heures habituelles de travail à l'hôtel de ville, Service du greffe, des affaires juridiques et de la cour municipale, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 18 mars 1999

SYLVAIN OUELLET, greffier,  
responsable des affaires juridiques

21-122292-1

 **AIR  
MONTRÉAL**

vous présente

**SALON  
DE LA FAUNE  
ET DU  
PLEIN AIR  
CÔTE-NORD**

**AU CENTRE  
HENRY-LEONARD  
BAIE-COMEAU**

9, 10, et  
11 avril 1999

#### Attractions spéciales

- Musée Jean-Louis L'Écuyer
- Dégustation de produits de la mer et gibiers sauvages
- Concessionnaires de véhicules récréatifs
- Cerfs roux vivants

#### Animation

- Étang de pêche
- Démonstrations
- Cours de montage de mouches
- Concours de toutes sortes
- Animation permanente

#### Heures d'ouverture :

Vendredi de 18 h 30 à 22 h 00  
Samedi de 12 h 00 à 22 h 00  
Dimanche de 12 h 00 à 17 h 00

#### Admission :

Adulte : 6 \$  
Étudiant et âge d'or : 3 \$  
10 ans et moins : GRATUIT  
(accompagné d'un parent)



**COGECO**  
CAMEL 6  
Télévision Locale

du Dimanche 21 mars 1999  
au Vendredi 26 mars 1999

**COGECO**  
CAMEL 6  
Télévision Locale

DIMANCHE - 21	LUNDI - 22	MARDI - 23	MERCREDI - 24	JEUDI - 25
17:00   Marcher avec Jésus dans Jérusalem (r) 17:30   Peindre avec Dany 18:00   Sur la place 18:30   Bien Branché I (r) 19:00   En beauté 19:30   La santé mentale (r) 20:00   Jardinez avec Hamel	17:00   Marcher avec Jésus dans Jérusalem (r) 17:30   Sur la place (r) 18:00   La santé mentale (r) 18:30   Regard sur nos valeurs 19:00   Entour'âge 19:30   20:00   Jardinez avec Hamel (r)	17:00   Sur la place (r) 17:30   Regard sur nos valeurs (r) 18:00   Entour'âge (r) 18:30   19:00   6 défis parmi 65000 19:30   Amants de la nature 20:00   20:30   Service au citoyen (r) 21:00   Ne faites aucun 21:30   prisonnier (r)	17:00   Marcher avec Jésus dans Jérusalem (r) 17:30   En beauté (r) 18:00   Peindre avec Dany (r) 18:30   Jardinez avec Hamel (r) 19:00   Service au citoyen (r) 19:30   Bingo des Lions 20:00   (1h30 appr.) 20:30	17:00   Bien Branché I 17:30   Peindre avec Dany (r) 18:00   Service au citoyen (r) 18:30   Amants de la nature (r) 19:00   19:30   6 défis parmi 65000 (r) 20:00   Ne faites aucun 20:30   prisonnier (r)
VENDREDI - 26	<b>BIEN BRANCHÉ I</b> Annie Beaulieu, animatrice de Bien Branché vous convie à un rendez-vous hebdomadaire et fait le tour avec son équipe de chroniqueurs-journalistes de l'actualité baie-comeoise. Le jeudi à 17 h 00 et en reprise les vendredi et dimanche.			
17:00   Bien Branché I (r) 17:30   En beauté (r) 18:00   Entour'âge (r) 18:30   19:00   Amants de la nature (r) 19:30   20:00   Regard sur nos valeurs (r) 20:30   6 défis parmi 65000 (r) 21:00   La santé mentale (r)	<b>EN BEAUTÉ:</b> Christiane Berthiaume vous fera découvrir le maquillage sous toutes ses formes, le style de coiffure qui vous convient et bien d'autres secrets de beauté.		<b>JARDINER AVEC GAËTAN HAMEL:</b> Une émission qui nous vient de Québec où l'on nous explique les différentes façons de faire pour obtenir un beau jardin.	
<b>6 DÉFIS PARI 65 000:</b> Nous fait voir 6 professeurs à l'oeuvre et nous ouvre des horizons sur les multiples facettes qui compliquent leur tâche. C'est un document que tout parent doit connaître.		<b>MESSAGES DU BABILLARD</b> Les organismes sans but lucratif ont accès gratuitement à notre service de babillard. Faites parvenir vos messages PAR ÉCRIT 1 mois avant la publication du message. À l'adresse suivante: COGECO Câble 323, boul. LaSalle Baie-Comeau, G4Z 2L5 ou par télécopie au: 298-6733		

## Le Bar Onyx reprend les commandes

(S.C.) — Le Bar Onyx a vite repris les commandes du classement général, lundi soir, dans la ligue de soccer intérieur Manicouagan.

Les meneurs, qui avaient échappé la position de tête aux mains des Jets du Bar Zone 8, ont inscrit une victoire très importante de 2-1 face à leurs principaux rivaux.

Les Jets ont eu l'avantage du jeu mais les gars de l'Onyx ont été les plus opportunistes en at-

taque pour se sauver avec ce gain très serré. Michel-Éric Tremblay et Sébastien Coutu ont marqué pour les vainqueurs. François Albert a répliqué.

Le match précédant a mis en vedette Maxime Desjardins, gardien de but des Tétriss de PDR. Desjardins ne s'est pas juste signalé pour son brio en défense mais également pour ses talents de marqueur.

L'athlète a réalisé un fait rare, lundi, dans une victoire de

5-3 sur les Marquis de l'Entre Pot. Alors que son club menait 4-3 et que le gardien ennemi s'était trop avancé de son territoire, Desjardins a repris un ballon libre près de son but et, d'un coup de pied précis (le ballon n'a jamais touché au sol), l'a dirigé directement dans le filet adverse pour confirmer la conquête.

### Autres marqueurs

Jérémy Deschênes (deux fois), Pascal Belzile et Berthin Lebreux ont complété la marque dans la victoire. Jean-Samuel Lapointe (deux fois) a été le meilleur dans la défaite.

Le dernier duel a permis aux Chiefs du bar Downtown de venir à bout des joueurs du bar Zone 8 par 7-3. Carl Prévèreault a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un truc du chapeau.

## Championnat régional scolaire de volley-ball

(S.C.) — Le championnat régional scolaire de volley-ball Tim-Hortons sera en vedette, les 27 et 28 mars, sur les surfaces de jeu de la polyvalente des Rives.

La compétition d'envergure accueillera des joueuses d'un peu partout sur le territoire et offrira beaucoup de voltige, le week-end prochain, dans les divisions benjamine, cadette et juvénile.

Les troupes championnes de chaque catégorie représenteront les couleurs de la région lors du défi provincial prévu du 16 au 18 avril. Chez les benjamines, le championnat québécois sera présenté à Rivière-du-Loup. Les cadettes joueront à Amqui. Les juvéniles se retrouveront à Rimouski.

## Ligue de curling

(S.C.) — Les joueurs de l'E.Q.U.I.P. ont poursuivi leur excellence, lundi soir, dans la ligue mixte commerciale de curling. La formation de tête de la section B ajoute une autre victoire à son palmarès avec une conquête de 8-3 sur le Cargill Grain. L'E.Q.U.I.P. forme le club de l'heure dans le circuit avec un dossier remarquable de 13-1.

Dans un autre duel du B, le Haute-Baie Autos et le Motel Le-Compte n'ont pu faire de maître dans un verdict nul de 5-5. Le Molson-O'Keefe, lui, l'emporte 9-6 sur le restaurant l'Inter. Baie-Comeau Métal gagne 8-4 face à la clinique dentaire Côté. En classe A, la Société Reynald surprend Hébert Paysagiste avec un gain de 10-5. Les Pétroles Ronald-Guy triomphent 8-6 sur le lac La Loure tandis que le Roland-Munger enregistre une conquête de 5-3 sur la Cage aux Sports.

## JANIS JOPLIN N'EST PLUS TOXICOMANE.

Si tu décides de vivre, on peut t'aider à t'en sortir, à être moins seul ou juste à en parler. Tout de suite.



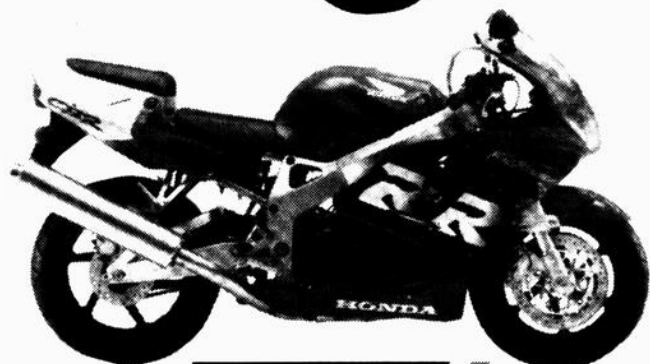
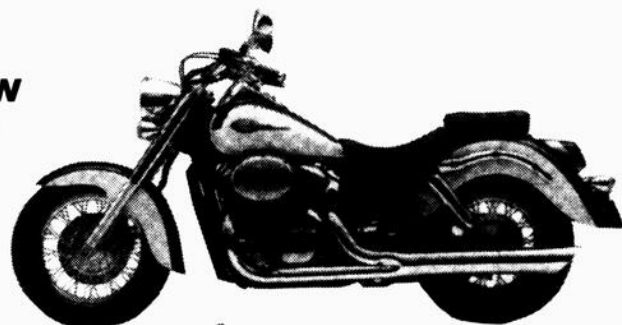
Québec  
St-Damien-de-Buckland  
Montréal

(418) 524-0320  
(418) 789-2997  
(514) 939-0202

21-122203-1

## Vous pensez Moto ? C'est HONDA qu'il vous faut

Shadow  
VT750CA



UN TOUR  
DE  
PUISSANCE

CBR 900RR

21-122283-1



**HAMILTON BOURASSA**

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

1988 ENR.



## Un VTT qui joue dans la cour des grands, de loin un des meilleurs de sa catégorie.

Très puissant.

**FourTrax Foreman 450 ES**  
avec transmission électrique.

Achetez un Foreman 450 ES 1999  
pour aussi peu que 164,91 \$ par mois\*  
et obtenez 400 \$  
d'équipement  
GRATUIT

Financement pour 48 mois,  
assurance incluse, avec ballon.  
Informez-vous chez  
votre concessionnaire.



21-122282-1



**HAMILTON BOURASSA**

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

## Centre Commercial Laflèche

**SUPRA**

Magasinez chez nous !

## LOCAUX À LOUER AU CENTRE DES AFFAIRES

Commerce de détail - Bureau - Salle de cours, etc...  
Nos locaux peuvent être aménagés et subdivisés à votre goût,  
650 p.c., 750 p.c., 1000 p.c., 1500 p.c., 2000 p.c., 5 500 p.c.  
N'hésitez pas à communiquer avec nous, vos projets nous intéressent...

**CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE**  
Lawrence Paradis 589-3450 ou messenger: 295-8660

# Le Transport Savard enregistre des victoires massacrantes

(S.C.) — Les hockeyeurs du Transport Savard ont explosé, lors de la première ronde des séries éliminatoires au sein de la ligue de hockey sans pression du secteur Mingan.

Les athlètes ne veulent rien savoir et inscrivent des triomphes massacrants sur la glace A du centre Henri-Desjardins.

Ils enregistrent leur première conquête dévastatrice, le mercredi, face à l'Excellence Sport. Alain Fortin inscrit le truc du chapeau dans cette dégelée de 12-2.

Les vainqueurs remettent cela le vendredi. Ils l'emportent 7-2 sur les Entreprises Jacques-Dufour et Fils. Dany Desbiens, Denis Coulombe et Yves Bernatchez réussissent des doublés en attaque.

Les patineurs de Tessier Ltée (fiche de 2-0) sont également intraitables. Lundi soir, ils prennent la mesure des Entreprises Jacques-Dufour et Fils (0-2) par la marque de 8-6. André Lavoie diri-

ge l'offensive des vainqueurs avec quatre buts.

Tessier Ltée complète le doublé, vendredi, avec un triomphe difficile de 5-4 sur l'Excellence Sport (0-2). Dominique Julien est la vedette offensive du match avec quatre filets dans le triomphe.

## MEILLEUR TAUX EN VILLE

### Multi-prêts hypothèques

- Service :
- Rapide
  - Préqualification
  - 24 h/24
  - 7 jours/7
  - Gratuit

Multi-Prêts Hypothèques c'est plus de 15 institutions financières assemblées sous un même toit. Consultez-nous :

**589-8028**

21-121729-3

## Avez-vous peur d'avoir peur?

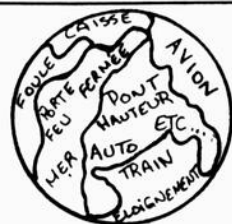
**AVEZ-VOUS DES MALAISES** comme des étourdissements, des palpitations cardiaques, des nausées, des vertiges, une boule dans la gorge; **AVEZ-VOUS DES PENSÉES** telles que peur de perdre le contrôle, de mourir, d'être humilié, de vous évanouir, de devenir fou ou folle...;

**ÉVITEZ-VOUS** de rester seul, ou évitez-vous les restaurants, les centres d'achats, les supermarchés, les salons de coiffure, le cinéma... par crainte qu'il vous arrive des malaises. Si vous avez répondu **OUI** à l'une ou l'autre de ces peurs, alors peut-être **SOUFFREZ-VOUS D'AGORAPHOBIE!**

### QU'EST-CE QUE L'AGORAPHOBIE?

L'agoraphobie est la phobie la plus paralysante. Les agoraphobes souffrent d'anxiété (pouvant aller jusqu'à la panique extrême) dans des endroits isolés ou les foules. On décrit l'agoraphobie comme la peur de sortir dans les endroits publics ou la peur de s'éloigner d'une personne sécurisante ou d'un lieu sécurisant (auto, maison). L'anxiété atteint parfois un point tel qu'ils craignent de perdre connaissance, tomber, avoir une crise cardiaque, perdre la raison et même, peur de mourir!

**Vous n'êtes pas seul (e) !**  
**4 à 7% de la population est touchée**



## REGROUPEMENT DES AGORAPHOBES DE BAIE-COMEAU

600, rue Jalbert, Baie-Comeau  
295-1888

21-122279-1



## SUR L'ENVIRONNEMENT

### CRÉATION D'UN BOISÉ MINIATURE

Dans la nature, tout se renouvelle constamment. Ce processus remarquable permet de transformer un terrain stérile, une bordure de route ou un rivage en un espace vert luxuriant. Laissent à l'état sauvage, la plupart des habitats se transformeraient en zones boisées lentement mais sûrement. Comme projet à long terme, vous pourriez donner un coup de main à la nature et créer un boisé miniature dans une zone inexploitée de votre communauté. Assurément, les générations à venir et la faune en profiteraient.

Si vous êtes chanceux, votre terrain comporte déjà quelques arbres matures. Dans ce cas, vous pouvez contribuer à la santé de cet habitat en y ajoutant des fleurs sauvages et des arbustes qui profitent de l'ombre. Entassez des bûches décomposées et répandez une épaisse couche de feuilles mortes sur le site. Le bois et les feuilles décomposés procurent un habitat vital à d'innombrables espèces, notamment d'insectes, de champignon et de mousse.

Si vous commencez à zéro, optez plutôt pour des espèces d'arbres et de plantes indigènes de la région. Attention, la diversité est importante !

Décidez de la superficie du boisé, du nombre d'arbres et des espèces que vous désirez planter. Installez les jeunes plants à deux mètres de distance, et si possible ajoutez un paillis de copeaux d'écorce ou de feuilles mortes pour contrôler les mauvaises herbes.

Arrosez les jeunes plants régulièrement, particulièrement au cours du premier été.

Lorsque les arbres seront enracinés (après quelques années), ajoutez quelques variétés de plantes aimant l'ombre.

Source : Biosphère printemps 1999

Cette chronique est possible grâce à la collaboration de



**PHILIP**  
ENVIRONMENTAL

21-91779-123

## Carnet professionnel

### Avocats

#### Dufour, Giguère, Ross et Ass.

avocats privés et participant à l'aide juridique

106, Place La Salle,  
Baie-Comeau **296-4142**  
Rés.: Jean-Claude Dufour **296-5916**  
Rés.: Chantal Giguère **296-0258**  
21-105388-70



Jean Nadeau  
Serge Francoeur  
Michel Dionne  
Brigitte Bhérer  
François Boisjoli  
Claudie Lévesque  
250, boul La Salle  
Baie-Comeau  
Tél.: 296-4921  
21-105391-70

### Notaire

#### SERVICE À DOMICILE SUR DEMANDE

*Réal Tremblay*  
NOTAIRE

163, rue Principale, Pointe-aux-Outardes (Les Buissons)  
Tél.: 567-8930 Téléc.: 567-2640  
SI URGENT 567-VITE  
21-120865-5

### Quincaillerie

*Tout, tout, tout, sous un même toit...!*

La petite vis, les poignées décoratives, les stores, le lavabo, la teinture extérieure, le tapis pour le salon, le revêtement de vinyle, la fenêtre européenne, le poêle à granules, les bons conseils...ouf!

21-105382-70

**Sylvain Beaulieu inc.**  
127, rue Vallée, Chutes-Aux-Outardes  
**567-2251**

### Publicité

*Objectif*  
PLEIN JOUR



Pour vos besoins en publicité

**Guylaine Bélanger**

Conseillère publicitaire

Messenger: **295-0428**

### Cliniques Dentaires (suite)

#### CLINIQUE DENTAIRE

*Catellier et Gaudreau et associés*

#### CHIRURGIENS-DENTISTES

- Pierre Catellier D.M.D
- Armand Gaudreau D.M.D
- Nancy Paquet D.M.D

#### HORAIRE:

- Lundi de 8 h à 20 h
- Mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h
- Vendredi de 8 h à 17 h

21-105384-70

### Publicité

*Objectif*  
PLEIN JOUR



Pour vos besoins en publicité

**Jenny St-Laurent**

Conseillère publicitaire

Messenger: **295-0401**

## Volley-ball collégial AA

# Les Trappeures se qualifient pour l'étape des Divisionnaires

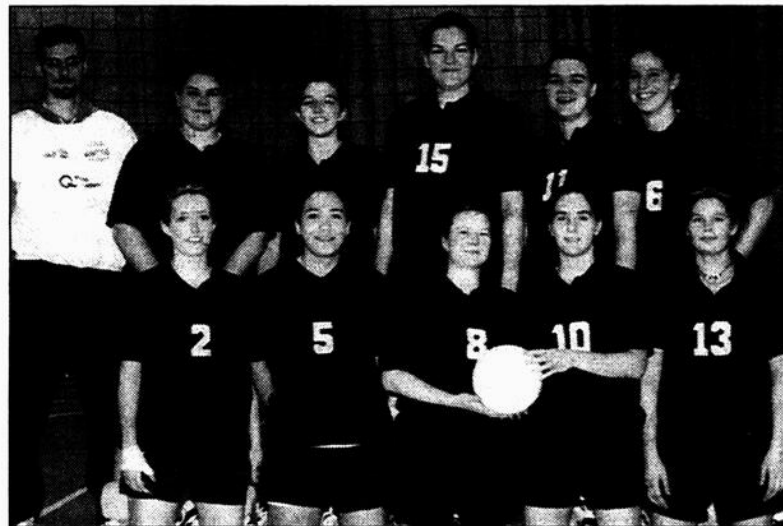
Par SANDRO CÉLANT

**Jonquière — Les Trappeures du cégep ont poursuivi leur domination, le week-end passé, au sein de la ligue féminine de volley-ball collégial AA du circuit Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord.**

Les filles de l'entraîneur-chef Carl Rodrigue s'imposent encore sur les terrains de Jonquière et profitent du rendez-vous pour confirmer la conquête du titre de la saison régulière en plus de se qualifier en vue des prochains championnats Divisionnaires.

Les athlètes prennent part au dernier tournoi de la saison, le samedi, et compilent un excellent dossier de 9-1 pour concrétiser leur titre. Les championnes bouclent le calendrier régulier avec un bilan imposant de 35 victoires contre seulement cinq défaites.

Alma et Jonquière suivent Baie-Comeau au combiné. Les deux villes s'affrontent en demi-finale et les Jeannoises d'Alma l'emportent avant de croiser le fer avec les Trappeures.



**Championnes du circuit Saguenay-Lac-St-Jean/Côte-Nord, les Trappeures se préparent pour l'étape des Divisionnaires.**

### Finale

La grande finale des séries, échelonnée sur un trois de cinq, est disputée le dimanche à Jonquière. Les Baie-Comois ne perdent pas de temps et s'assurent leur laissez-passer grâce à trois verdicts d'affilée.

Les Trappeures s'imposent avec des victoires de 15-11, 15-9 et 15-5. «Les filles étaient prêtes et ont bien joué. C'est encourageant pour notre étape», a résumé Carl Rodrigue.

Le pilote pourra compter sur une troupe en santé, le 27 mars, lors des Divisionnaires de l'est présenté au cégep F.X.Garneau de Québec.

Baie-Comeau se mesurera à La Pocatière, F.X.Garneau, Victoriaville, Trois-Rivières et Alma dans un tournoi à la ronde qui permettra aux quatre premières positions d'accéder au championnat provincial collégial présenté à Montréal le 10 avril.

## L'école JP2 offrira "Émotions-Sports"

Par SANDRO CÉLANT

**Baie-Comeau — Les étudiants de l'école privée Jean-Paul II pourront profiter d'une nouvelle option fort intéressante, l'automne prochain, avec l'implantation du nouveau volet émotions-sports.**

L'initiative met en vedette la pratique du vélo de montagne



**La planche à neige sera en vedette à l'école Jean-Paul II.**  
Courtoisie - Claude Mazerolle

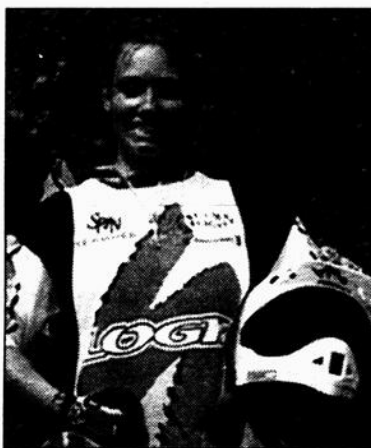
et de la planche à neige, deux disciplines de plus en plus populaires auprès des jeunes au cours des dernières années.

Marie-Claude Letarte, championne bien connue du vélo de montagne et spécialiste de la planche, supervisera le nouveau volet, qui présentera de l'action deux à trois fois par semaine (en après-midi) entre 13 h 30 et 16 h.

Adeptes du vélo depuis plusieurs campagnes, l'enseignante tentera d'apprendre les rudiments de ces deux sports par des éducatifs et des jeux avec des objectifs bien précis. Chaque participant sera classé selon son niveau (débutant, intermédiaire, avancé) de capacité.

### Sites

Plusieurs sites de la municipalité seront exploités en vélo de montagne. Aussitôt que les premiers flocons se manifesteront, les élèves se déplaceront, chaque semaine, sur les pen-



**Marie-Claude Letarte supervisera la nouvelle option.**

tes du Mont Ti-Basse afin de perfectionner leur technique.

Le volet émotions-sports verra donc le jour à l'automne. Les responsables visent une trentaine de participants (trois groupes de dix) pour cette année de lancement. À noter que l'école Jean-Paul II songe également à implanter le même type d'option en basket-ball et en arts de la scène.

## Statistiques

### Ligue de compétition Manicouagan

Classement au 8 mars 1999

ATOME «A»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Pionniers	20	1	4	41	43	84
Nordets	14	3	8	31	32	63
Dragons	1	3	18	4	39	43
Express	5	3	10	13	26	38

ATOME «B»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Manics	20	1	8	41	56	97
Titans	17	4	6	38	53	91
Nordets	15	6	8	36	53	89
Harfangs	14	2	13	30	55	85
Castors	17	1	11	35	48	83
Nationals	11	3	15	25	53	78
Deltas	11	5	12	27	50	77
Express	6	1	22	13	54	67
Dragons	0	0	29	0	53	53

PEE-WEE «A»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Nordets	27	0	0	54	44	98
Ambassadeurs	17	0	10	34	43	77
Harfangs	10	1	14	21	45	66
Castors	8	1	16	17	42	59
Dragons	1	0	22	2	20	22

PEE-WEE «B»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Nordets	18	2	9	38	39	77
Express 2	15	3	10	33	36	69
Manics	17	2	6	36	30	66
Deltas	11	2	14	24	40	64
Express 1	1	2	24	4	43	47

BANTAM «A»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Manics	18	1	9	37	33	70
Voyageurs	20	0	5	40	28	68
Deltas	16	1	12	34	33	67
Castors	11	1	15	23	29	52
Nordets	10	2	15	22	23	45
Ambassadeurs	5	2	21	12	25	37

MIDGET «A»	P.G.	P.N.	P.P.	Pts	Comp.	Tot.
Manics	18	4	8	40	33	73
Dragons	21	3	2	45	17	62
Express	11	2	15	24	26	50
Castors	10	4	13	23	26	49
Nordets	11	7	11	29	19	49
Ambassadeurs	9	4	17	22	15	37
Harfangs	8	1	20	17	16	33

### Ligue commerciale de curling

Classement en date 17 mars

ÉQUIPE	CLASSE A					PTS
	PJ	G	P	N	PTS	
Hébert Paysagiste	17	12	5	0	24	24
Roland Munger	17	10	6	1	21	21
Pétroles Ronald Guy	17	7	8	2	16	16
Société Reynolds	17	8	9	0	16	16
Cage aux Sports	17	7	8	2	16	16
Lac La Loure	17	4	12	1	9	9

E.Q.U.I.P.	CLASSE B					PTS
	PJ	G	P	N	PTS	
Baie-Comeau Métal	17	12	3	2	26	26
Haute-Baie Autos	17	10	5	2	22	22
Clin. dentaire Côté	17	7	9	1	15	15
Motel LeComte	17	6	9	2	14	14
Molson-O'Keefe	17	6	11	0	12	12
Restaurant L'Inter	17	4	11	2	10	10
Cargill Grain	17	4	13	0	8	8

### Ligue de soccer intérieur

Classement (en date du 19 mars)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Bar Onyx	23	16	5	2	82	44	50
Jets Zone 8	23	16	6	1	101	37	49
Chiefs Bar Downtown	23	15	5	3	94	42	48
Marquis Entre Pot	23	8	12	3	50	80	27
Tétniss PDR	23	7	14	2	50	97	23
Zone 8	23	1	21	1	37	126	4

### Ligue de volley-ball

Classement en date du 18 mars 1999 par catégorie / pool

Catégorie : **Compétition**

Équipe	PJ	SG	SP	PPO	PC	Pts	Diff.
2/1 de l'Onyx	42	72	12	***	697	72	1.737
Last Call Zone 8	42	55	29	***	902	55	1.216
Allez-hop	42	35	49	891	***	35	0.860
Big Foot	42	15	69	820	***	15	0.708
Métis	24	15	33	404	629	15	0.642

Catégorie : **Participation**

Équipe	PJ	SG	SP	PPO	PC	Pts	Diff.
Flippers Zone 8	42	62	22	***	793	62	1.439
Calambourgeois	42	49	35	997	890	49	1.120
Touc'qui	42	40	44	965	959	40	1.006
Bar Onyx	42	38	46	940	994	38	0.946
T.D.A.	42	33	51	879	***	33	0.794
Flying Ouanatche	20	8	32	385	564	8	0.683

### Ligue féminine de volley-ball Cage aux Sports

Classement en date du 18 mars

Division A-1			Division A-2		
Équipe	PJ	Pts	Équipe	PJ	Pts
Folékép	63	51	B-Beetz	60	43
B-52	60	34	Transport Savard	60	37
Cléque à Munger	60	28	Boulangerie Weston	63	34
Voltigeuses	63	24	4JAN2K	63	26
Blizzard Zone 8	60	16	Alles Cage aux Sports	60	13

Division B			Division C		
Équipe	PJ	Pts	Équipe	PJ	Pts
Ultimates Onyx	63	46	Dép. Rivière	63	39
Pas Pareils	60	33	Girls	63	36
Funny Balls	60	31	Hors-la-Loi	63	35
Trois-Barils	63	13	Clinique Besner	63	35
			Couche-tard	63	27
			Chouettes	63	17

### Ligue commerciale de hockey du Bar Zone «8»

Classement en date du 7 février 1999

Équipe	PJ	V	D	N	Pts
Capitals Bar Onyx	19	15	3	1	31
Bruins Bar Onyx	22	11	8	3	25
Eagles Bar Zone «8»	19	12	7	0	24
Sabres Cl. Patrice Côté	21	10	8	3	23
Xérox Bar Onyx	20	7	12	1	15
Flyers Bar Zone «8»	20	4	12	4	12
Leafs Bar L'Entre Pot	19	3	11	5	11

### Ligue de billard du Zone 8

Classement en date du 15 mars 1999

Nom	Classe A		
	PJ	Pts	Moy.
Rosaire Moreau	9	1988	221
Jean-Guy Cimon	1	206	206
Normand Morin	12	2412	201
Martin Beaulieu	12	2409	201
Eric Barriault	8	1577	197
Benoît Savard	3	569	190
Stéphane Hébert	9	1706	190
Dominic Desmeules	3	550	183

Nom	Classe B		
	PJ	Pts	Moy.
Michel Normand	4	803	201
Katia Jean	6	1185	198
Marco Vallée	5	985	197
Pascale Couturier	4	762	191
Steeve Chamberland	12	2269	189
Josée Malenfant	8	1515	189
Stéphane Julien	4	751	188
Eric Duchènes	2	376	188
Raymond Ouellet	11	2050	186
Marcel Dubé	8	1481	185
Rémi Bovin	1	183	183
Martin Ouellet	5	913	183
Francis Trudeau	2	364	182
Alain Albert	3	540	180
Guy Sirois	3	534	178
Michel St-Laurent	21	3730	178
Billy Imbeault	2	222	111

Nom	Classe C		
	PJ	Pts	Moy.
Nicolas Tremblay	3	540	180
Steeven Bouchard	4	667	167
Maude Bezeau	9	1395	155
Nadine Michaud	2	262	131

### Ligue de compétition McDonald's

Classement au 8 mars 1999

PEE-WEE	PJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Baie-Comeau	28	25	2	1	135	73	51
Rimouski	28	15	7	6	109	81	36
La Vallée	28	16	10	2	93	90	34
Matane	28	16	11	1	109	79	33
Sept-Îles	28	12	13	3	80	85	27
BC-Mingan	28	8	18	2	65	108	18

BANTAM	PJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Sept-Îles	26	26	2	0	148	44	52
Rimouski	28	21	5	2	106	49	44
Matane	28	17	10	1	131	92	

## Tournoi de basket-ball à Ancienne-Lorette

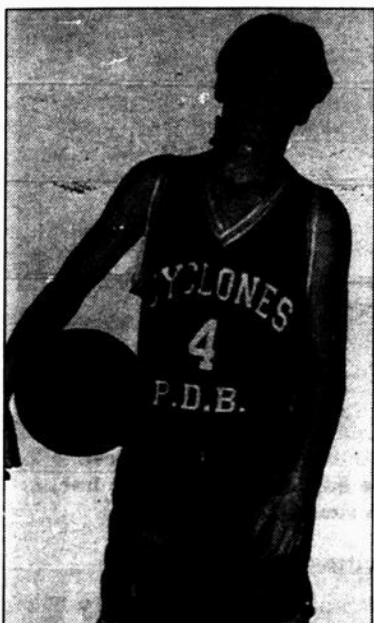
# Les Cyclones perdent la finale...en prolongation

Par SANDRO CÉLANT

**Ancienne-Lorette — Les Cyclones cadets II de PDB ont, une fois de plus, fait très bonne figure sur la scène provinciale, récemment, lors d'un tournoi de basket-ball disputé à Ancienne-Lorette.**

Les protégés d'Yves Rioux, qui poursuivent leur préparation en vue du championnat provincial scolaire cadet prévu à Baie-Comeau en avril, livrent une autre prestation digne de mention dans la Vieille Capitale.

Les Cyclones (qui ont disputé le tournoi sans leur vedette Mathieu Lord) sont passés bien près de décrocher les grands honneurs. Ils



Alain Savard a été un meneur en attaque au tournoi d'Ancienne-Lorette.

ont baissé pavillon en grande finale...en prolongation.

Les joueurs locaux ont entrepris le tournoi avec un gain facile de 67-38 sur Ancienne-Lorette avant de venir à bout du Triolet de Sherbrooke par 70-50. Les cadets

ont perdu le match ultime, 73-70, face aux délégués du Mont Saint-Sacrement de Valcartier.

Plusieurs athlètes ont excellé lors de la compétition. Des noms tels Alain Savard, Stéphane Dupuis, Samuel Imbeault et Sacha

Landry ont été des meneurs en attaque.

### Chicoutimi

Les Cyclones benjamins ont aussi relevé un test majeur, le 13 mars à Chicoutimi. Ils ont disputé

deux matches face aux Cougars de l'endroit.

Les Baie-Comois ont gagné le premier duel 57-56 grâce aux 20 points de Dominique Savard et aux 18 de Simon Pelletier. Ils ont perdu le deuxième 75-51.

Des options à considérer, mais le plaisir de conduire est de série.

### Mazda 626 DX 1999

OBTENEZ **1,9%**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



OU LOUEZ **239\$**  
À PARTIR DE  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2 600\$

626 DX

**ÉQUIPEMENT DE SÉRIE:** Moteur 4 cylindres de 2 L à 16 soupapes et DACT • Boîte manuelle 5 vitesses • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Direction à crémaillère et assistance proportionnelle au régime moteur • Suspension indépendante aux quatre roues • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins de sécurité côté conducteur et passager (SRS) • Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, lecteur de CD, amplificateur 25W x 4 et 4 hauts-parleurs • Colonne de direction réglable • Banquette arrière à dossiers 60-40 rabattables • Siège du conducteur à réglage manuel de la hauteur • Console centrale à compartiment de rangement fermé • Garde-boue avant

### Mazda 626 LX I4 1999

OBTENEZ **1,9%**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



OU LOUEZ **269\$**  
À PARTIR DE  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2 600\$

626 LX I4

**ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL OU DIFFÉRENT:** Boîte automatique • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Antenne à commande électrique • Système de télédéverrouillage à double action avec deux télécommandes • Serrures, glaces et rétroviseurs à commandes électriques • Miroirs de courtoisie illuminés sur pare-soleil du conducteur et passager avant • Essuie-glaces à balayage intermittent à cadence variable • Plaque isolante sous le capot • Garnissage intérieur en tissu de catégorie supérieure

### Mazda 626 LX V6 1999

OBTENEZ **1,9%**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



OU LOUEZ **299\$**  
À PARTIR DE  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2 600\$

626 LX V6

**ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL OU DIFFÉRENT:** Moteur 6 cylindres de 2,5 L à 24 soupapes et DACT • Boîte automatique • Boîte manuelle 5 vitesses également disponible (non livrable sur la plupart des modèles concurrents de sa catégorie) • Freins assistés à disque aux 4 roues • Roues de 15 pouces en alliage d'aluminium • Pneus radiaux haute performance toutes saisons ceinturés d'acier P205/60R15 • Embout d'échappement double

Obtenez une Mazda 626 LX V6 à un prix inférieur à celui d'une Camry LE 4 cylindres\*\*

Coup de foudre! Coup de fougue!



## Les concessionnaires Mazda du Québec



VISITEZ NOTRE SITE WEB: [www.mazda.ca](http://www.mazda.ca) - Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée à compter du 3 mars 1999. Offres portant uniquement sur les Mazda 626 DX 1999 neuves, modèle F4DS99A00, les Mazda 626 LX I4 1999 neuves, modèle F4LS79A00 et les Mazda 626 LX V6 1999 neuves, modèle F4LV79A00 en stock chez les concessionnaires. \*Taux de location personnalisée Mazda: Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda 626 DX, dépôt de sécurité de 300\$. Pour les Mazda 626 LX I4 et les Mazda 626 LX V6, dépôt de sécurité de 350\$. Offre à 0\$ comptant également disponible. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail: limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. †Taux de financement de 1,9% pendant 24, 36 ou 48 mois. Terme de 60 mois également disponible. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10 000\$ au taux de 1,9%; 48 paiements de 216,52\$; coût d'emprunt de 392,96\$; total à payer de 10 392,96\$. ††D'après une comparaison des prix de détail suggérés pour 1999 et publiés par les manufacturiers Mazda et Toyota en janvier 1999.

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

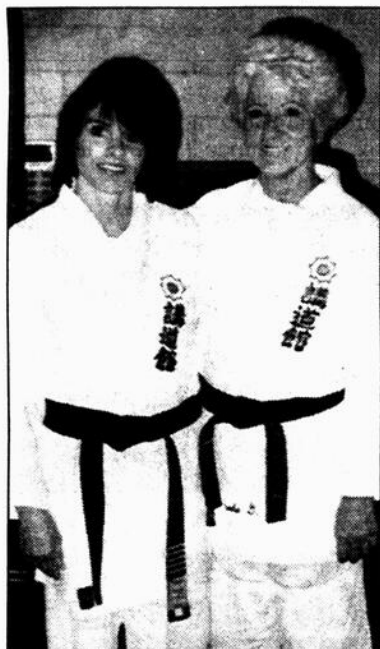
## Les trucs de Mme Margot



Si vos pommes de terre ont pris au fond, que vous avez changé de chaudron et qu'elles gardent quand même un goût de brûlé, mettez-les dans une casserole avec de l'eau froide et un peu de jus de citron. Portez à ébullition et laissez cuire quelques minutes.

Comment rendre le riz plus blanc et plus léger? En ajoutant un peu de jus de citron dans l'eau de cuisson.

Ne jetez pas les restes de riz. Ils peuvent être mis dans la prochaine soupe, vers la fin, mêlés au boeuf haché ou incorporés à des croquettes.



Monette Leblanc et Gisèle Gravel se sont couvertes de gloire à Beauport.

# Monette et Gisèle triomphent

Par SANDRO CÉLANT

**Beauport — Le tandem de Monette Leblanc et Gisèle Gravel a, de nouveau, fait des malheurs, le 13 mars, sur un tatami de Beauport.**

Les deux compatriotes se retrouvent et se couvrent de gloire lors du championnat provincial mixte en Nagé-no-kata. Les deux représentantes du Ju Shin Kan, qui n'avaient pas compétitionné ensemble depuis dix ans, ont vite retrouvé leurs lettres de noblesse.

Les deux spécialistes ont exécuté leurs katas avec brio lors de cette épreuve très technique, qui servait de qualification en vue du championnat

canadien présenté à Winnipeg au mois de mai.

Monette et Gisèle viennent d'obtenir leur laissez-passer pour le Manitoba. L'équipe de deuxième place défendra également les couleurs du Québec lors du rendez-vous.

### Démonstration

En plus du défi officiel, le duo local a effectué trois katas de démonstration à Beauport et s'est classé deuxième au bilan officiel de cette section de Katamé-no-kata.

C'est la deuxième année qu'il y a une compétition provinciale mixte de kata au Québec. L'an passé, aucune femme

n'y avait pris part. Les deux Nord-Côtières ont vite remédié à cette situation en 1999.

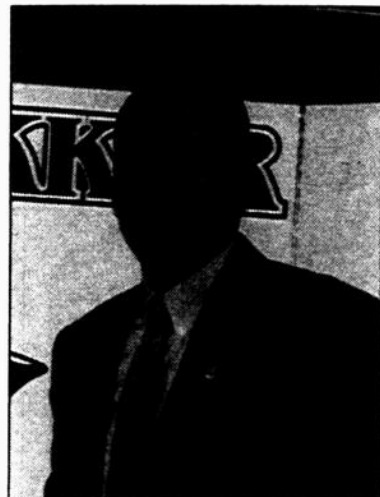
Deux autres membres du club Ju Shin Kan ont pris part

au championnat. Mario Bédard et son partenaire Simon Turcotte ont aussi bien fait avec une 6e position en Nagé-no-kata et une 7e place en Katamé-no-kata.

# Richard Martel se joint à l'école de hockey Fernand-Leblanc

Par SANDRO CÉLANT

**Baie-Comeau — Les responsables de l'école de hockey Fernand-Leblanc pourront compter sur un enseignant de plus, au mois d'août, en la personne de Richard Martel, entraîneur-chef du Drakkar.**



Richard Martel sera actif à la 9e édition de l'école de hockey Fernand-Leblanc.

Le pilote a confirmé sa présence pour la 9e édition de l'événement prévue du 9 au 13 août au centre Henry-Leonard. Richard Martel supervisera surtout le nouveau programme avancé mis de l'avant pour 1999.

Il dirigera ce volet en compagnie de Fernand Leblanc et Richard Ouellet. Le programme avancé s'adresse aux joueurs compétitifs de 14, 15 et 16 ans et sera axé sur les habiletés de chacun. Le système offensif, les sorties de zone, le jeu en zone neutre, l'échec-avant, le système défensif, la transition avec ou sans la rondelle... seront priorités dans ce volet spécifique.

Le nombre de places (au coût de 150\$) est limité à 25 et les athlètes seront actifs, à tous les jours, entre 16 h 15 et 17 h 30. Ils doivent vite donner leur nom.

### Autres programmes

Mais l'école de hockey Fernand-Leblanc n'offre pas juste ce programme. Elle revient à la charge avec les options telles le programme initiation, intermédiaire (235\$ chacune) et la section réservée aux gardiens de but (175\$).

Plusieurs possibilités sont accessibles. Les inscriptions sont déjà commencées. Pour en savoir plus long, on rejoint Raymond Leblanc (296-6450) ou Richard Ouellet (589-8257).



**Aucun acompte, aucun paiement, aucun intérêt! Aucun problème!**

Voici les motoneiges Ski-Doo® 2000, y compris nos modèles version Millennium. C'est aussi une occasion unique de faire l'acquisition d'une de nos motoneiges Édition spéciale, comme un modèle MX\*Z tout noir. Achetez maintenant et profitez de la promotion Neige garantie\*, de l'offre aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2000\* ainsi que jusqu'à 400\$ de pièces, vêtements ou accessoires Ski-Doo d'origine\*. Mais... Aucun temps à perdre, car ces offres sont en vigueur seulement du 15 février au 15 avril 1999.

ski-doo.

BOMBARDIER  
PRODUITS RÉCRÉATIFS

Jusqu'à  
**70% DE RABAIS**  
sur les vêtements

Motoneiges  
en inventaire  
**AU PRIX COÛTANT**

**MOTU expert**  
BAIE-COMEAU INC.

1884, boul. Laflèche,  
Baie-Comeau  
295-3030

©1999 Bombardier Inc. Tous droits réservés. \* Marques de commerce de Bombardier Inc. et/ou de ses filiales. \*Offres en vigueur du 15 février 1999 au 15 avril 1999, chez les concessionnaires participants Ski-Doo sur tous les modèles offerts, neufs et non utilisés de motoneiges Ski-Doo 2000, à l'exclusion du modèle Mini\* Z. Sur les modèles version Millennium, il n'y a que le financement de l'événement Vente du printemps qui s'applique. Les acheteurs admissibles peuvent recevoir jusqu'à 400\$ de pièces, vêtements ou accessoires Ski-Doo d'origine, basé sur un prix de détail suggéré par le manufacturier, et ne payer aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2000, excluant le dépôt de sécurité si applicable. Cette offre se présente sous forme d'un contrat de vente à tempérament ou d'une carte de crédit. La carte de crédit Bombardier Produits Récréatifs est émise sous un programme de Bombardier Capital Lité, 17,9% APR. L'offre Neige garantie\* est sujette aux termes et conditions d'une bourse partie et exclut les modèles Mini\* Z et les modèles version Millennium. Certaines conditions s'appliquent. Passez chez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails.

## Connaissez-vous la loi?

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :



M. Laurent Samson  
LL.D.D.N., NOTAIRE

### «Vente» stipulation d'insaisissabilité

Que penser de la situation suivante?

Lucien vend sa maison à son fils Jean pour le prix de 80 000 \$ payé comptant. Le vendeur inclut au contrat une clause à l'effet que la maison sera insaisissable par les créanciers de son fils s'il advenait que celui-ci soit dans une mauvaise situation financière.

Question : Une telle clause serait-elle légale?

### Réponse

Réponse : Non! La stipulation d'insaisissabilité est sans effet, à moins qu'elle ne soit faite dans un acte à titre gratuit, et qu'elle ne soit temporelle, et justifiée par un intérêt sérieux et légitime. Lucien pourrait donc le faire s'il donnait sa maison à son fils.

**Samson & Murphy**  
Notaires  
conseillers juridiques  
750, de Puyajon  
589-9788

### LE DRAKKAR 20 mars

JOUEUR	PJ	B	A	PTS
4. Terglav, Edo	48	13	16	29
7. Crochetière, Serge	27	1	1	2
9. Castonguay, Steve	48	6	14	20
10. Bergeron, Jérôme	62	16	18	34
14. Gilbert, Guillaume	37	1	0	1
16. Mallois, Olivier	61	7	8	15
17. Périard, Dominic	62	3	9	12
19. Page, Christopher	69	15	38	53
20. Hubert, Marc-Étienne	50	13	17	30
22. St-Jacques, Bruno	49	8	13	21
23. Charpentier, Marco	64	20	30	50
24. Deschâtelets, Sylvain	69	23	32	55
25. Bordeleau, Jean-Nicolas	51	4	15	19
26. Lahoux, Yanick	63	10	20	30
27. Grande, Duilio	58	3	8	11
28. Besner, Nicolas	22	2	3	5
29. Tremblay, Eric	70	6	29	35
30. Greene, Christopher	18	0	1	1
39. Van Acker, Eric	65	1	6	7
67. Gauthier, Jonathan	49	9	21	30

GARDIENS	PJ	MIN	BC	MOY
35. Desjardins, Eric	31	1760	98	3,34
37. Joyal, Nicholas	8	353	23	3,90

### CLASSEMENT FINAL

#### SECTION DILIO

	PJ	V	D	N	Pts
1. Québec	70	51	13	6	108
2. Halifax	70	46	20	4	96
3. Acadie-Bathurst	70	42	25	3	87
4. Moncton	70	38	27	5	81
5. Rimouski	70	30	32	8	68
6. Cape Breton	70	22	44	4	48
7. Baie-Comeau	70	18	44	8	44
8. Chicoutimi	70	20	48	2	42

#### SECTION LABEL

	PJ	V	D	N	Pts
1. Shawinigan	70	44	22	4	92
2. Rouyn-Noranda	70	36	23	11	83
3. Victoriaville	70	34	30	6	74
4. Sherbrooke	70	31	34	5	67
5. Val d'Or	70	30	35	5	65
6. Hull	70	23	38	9	55
7. Drummondville	70	18	48	4	40

# L'école McCormick se couvre de gloire au mini-basket

(S.C.) — Les représentantes de l'école McCormick se sont couvertes de gloire, le week-end passé, lors du championnat régional de mini-basket présenté à Forestville.

Les athlètes du secteur Marquette s'imposent en section féminine et terminent bonnes premières parmi les six formations en lice en 1999.

En grande finale, les championnes se fauillent avec un succès de 68-56 sur les filles de

l'école Saint-Luc de Forestville et défendent les couleurs de la Côte-Nord lors du défi provincial prévu à Saint-Hubert du 16 au 18 avril.

Les membres du B.C.H.S. de Baie-Comeau montent aussi sur le podium et récoltent la médaille de bronze. En finale consolation, elles remportent un gain serré de 48-44 sur les joueuses de l'école Boisvert, qui se classent au quatrième rang. L'école Leventoux finit 6e au tableau.

## Garçons

Du côté masculin, deux équipes locales sont décorées mais c'est une formation forestvilloise qui ravit le premier rang. L'école Saint-Luc de Forestville décroche l'or grâce à une victoire convaincante de 78-22 sur l'école Boisvert. L'école Leventoux gagne le bronze.

## Les Lève-Tôt recrutent

(S.C.) — Les nageurs intéressés à rejoindre le groupe des Lève-Tôt peuvent le faire. Une nouvelle session a débuté le 8 mars et se terminera le 30 avril. Les athlètes nagent dans le bassin

de PDR les lundis, mercredis et vendredis entre 6 h 30 et 7 h 30. Le coût est de 60\$ pour la session. Pour s'inscrire ou en savoir plus long, on rejoint Josée Trudel au 589-7647.

**Objectif**  
PLEIN JOUR



Pour vos besoins en publicité  
**Myriam Dufour**  
Conseillère publicitaire  
Messenger: 295-8564

**La nouveauté Printemps/Été est arrivée**

Lots de vêtements d'hiver  
**30% à 50% DE RABAIS**  
On liquide!



VÊTEMENTS DE RUE  
TATOO & BODYPIERCING  
844, de Puyjalon 589-9901

# CAVALIER « Édition spéciale »

**1,9%**  
à la location ou à l'achat\*\*

Évitez de perdre des plumes.  
Dispositif antivol PASSLock,  
sacs gonflables de nouvelle génération  
côtés conducteur et passager.



**« Édition spéciale 99 »**  
Régulateur de vitesse, verrouillage des portes à commande électrique et pare-boue, plus radiocassette AM/FM stéréo.

Idéal pour une tonne de bagages.  
Siège arrière à dossier rabattable  
multipliant l'espace cargo.

Un poids de moins sur vos épaules.  
Freins antiblocage aux 4 roues permettant de  
contrôler vos freinages sur chaussée humide.

Un moteur qui fait le poids.  
Moteur 2,2 L de 115 chevaux,  
boîte manuelle à 5 vitesses.

Comptant	Mensualité
0 \$	243 \$
1 211 \$	208 \$
2 261 \$	178 \$



Parce que l'hiver est déjà assez lourd comme ça, nous avons doté la Cavalier berline de plus d'équipements de série que n'importe quelle autre voiture de sa catégorie pour que vous puissiez traverser la saison sans tracass. Maintenant offerte à un prix qui ne fait pas osciller la balance.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. \*\*Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'un plus 300 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. \*\*\*Taux de financement de 1,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 36 mois à la location et jusqu'à 48 mois à l'achat. Taux à l'achat de 3,9 % également disponible de 49 à 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



**178 \$** /mois\*  
location 36 mois

La Cavalier. Connue pour en prendre. Reconnue pour en donner.

**Des  
spéciaux  
sur tous nos  
véhicules**

# BLITZ

*du Printemps*

Taux de  
financement  
et de location  
à partir de  
**1,9%**



**Cavalier 1999**  
4 portes

- Verrouillage électrique
- Régulateur de vitesse
- Radio-cassette
- Bavettes

Location 36 mois  
0\$ comptant **243\$**  
1211\$ comptant **208\$**  
2261\$ comptant **178\$**



**Malibu  
1999**

- Climatisateur
- Transmission automatique
- Radio-cassette

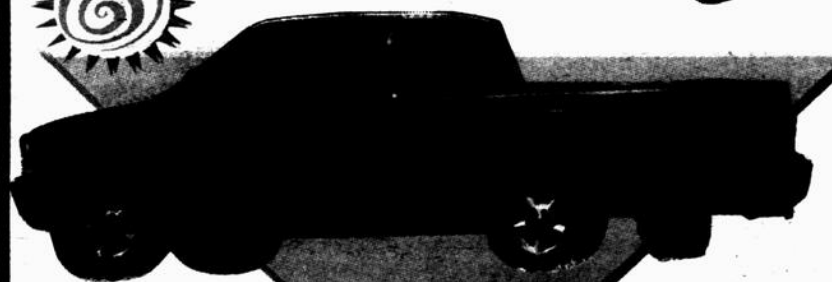
Location 36 mois  
0\$ comptant **308\$**  
1414\$ comptant **268\$**  
2747\$ comptant **228\$**



**Venture  
1999**

- 7 passagers
- Climatisateur
- 3<sup>e</sup> porte
- Lecteur disque compact

Location 36 mois  
0\$ comptant **351\$**  
2159\$ comptant **268\$**  
4216\$ comptant **228\$**



**Camionnette  
1999**

- Cabine allongée
- Climatisateur
- 3<sup>e</sup> porte
- Lecteur disque compact

Location 36 mois  
0\$ comptant **295\$**  
1500\$ comptant **250\$**  
2700\$ comptant **214\$**



**Astro 1999**

- Climatisateur
- Transmission automatique
- Radio-cassette

Location 36 mois  
0\$ comptant **349\$**  
1500\$ comptant **299\$**  
2600\$ comptant **269\$**

\* Sujet à approbation de crédit,  
taxes en sus,  
20 000 km par année



Martin Savard,  
directeur des ventes



Elaine Renaud,  
conseillère



Clermont Dionne,  
conseiller



Michel Berthelot,  
conseiller



François Savard,  
conseiller



Linda Otis,  
directrice commercial

**GM** **Goodwrench**  
*Service Plus*

**Carrefour**  
CHEVROLET OLDSMOBILE  
838, BOUL. LAFLÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242

AU CENTRE DE VOTRE  
*Satisfaction*

21-121432-1